工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
49, Des Voeux Road Central
Hong Kong
Cable Address: 2070
P. O. Box 63

督印及承印　工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
每份零售港幣式毫
新聞紙第七六九二號

盟方對監察問題稍讓步
提八項新建議　共方同意二點
聯軍指共方延宕談判交換俘虜　實為企圖利用盟軍戰俘作人質

【汶山六日美聯社電】今日盟方同意共方之要求，在韓國休戰時期，只視察各時殊之地點。此種讓步係解決視察休戰狀況之新八點計劃之一部份。當盟方之休戰談判代表放棄其不限制視察後方之要求後，彼等堅持許可聯合之「觀察」團體加以檢查。聯合國發言人里維中校稱：「共方對盟方之提議，立即作不滿意之反應。」共方欲中立國代表負起一切之視察責任。里維又稱：「共方代表頂中彼等之詭辯論，謂聯合觀察隊將干預北韓人民之內政，但盟方之代表不以爲共方之反響係反對八點計劃。當各代表于明日上午十一時在板門店再度會議時，將或有更多之實際。」里維預料共方或提出一新訂或已修正之計劃。共方在今日之兩人小組兩會小時半會議中，共方亦有一點退讓。彼等首次同意將每一方面所提出之監督休戰計劃，逐點研究。目前彼等曾堅持以一計劃爲討論中心。聯合國指揮部之公報稱：「此次討論中有幾點獲致諒解。」盟方之八點計劃爲：㈠當休戰生效後，一切戰事在廿四小時內停止；㈡在七十二小時內，雙方由非軍事區撤退，只准警察隊在該區內；㈢由軍事司令官提名之軍事休戰委員會，將負責監督休戰；㈣此委員會有權檢查海、陸、空之輸入港，及全韓之交通中心點。委員會之委員能自由進入各主要之交通綫。該委員會又負責空中觀察及攝影；㈤雙方均不能增加其軍隊、裝備、軍事設備或材料；㈥在休戰生效七十二小時內，每一市面由對方控制之區域，撤退其海、陸、空軍；㈦每一方面負責實現其在分界綫上之半邊區域；㈧在軍事休戰委員會未組織，未有工作人員及未開始進行工作之前，休戰不能生效。目前共方曾極力反對第三、四、五各點，彼等堅持由中立國人士觀察。共方已表示彼等不贊成空中攝影之偵察行爲。盟方小組會主席陳納少將坦白表示反對禁止換防或補充，與對共方代表稱：「不許部隊或個人調防，以及阻止訓練時軍火之補充或破壞軍器之更換，目的在削弱聯合國軍之實力及效率。」陳納在多日之會議來，第四次要求討論交換俘虜之問題。里維中校稱：北韓之李相朝少將憤然曰：「當會議無進展希望之時，吾人之首席代表，將不容延俘虜之問題。」李相朝之聲明似有欺騙之含意。

【汶山六日合衆社電】今日盟方與共方之會議無有進展，彼等同意三點如何處理休戰之原則，休戰代表同意下列三點：㈠在休戰生效後廿四小時完全停火；㈡在休戰生效後七十二小時內撤退一切武裝部隊；㈢設一軍事休戰委員會，由雙方聯合組織及有同等之代表人數。

【板門店六日合衆社電】今夕盟方指揮部指摘稱：共方之談判代表利用盟國戰俘爲人質，目的在以「拖賴手段」迫盟方讓步。當各談判人討論執行休戰方法之時，憤然拒絕盟方之要求討論俘虜之交換問題。

部宣稱：「今日東綫及西綫發生間歇之斥堠戰及零星之短戰，在中綫方面之共軍兩排將金城東南前進陣地之聯軍驅退，聯軍步兵在三小時後反攻，收復陣地。」

韓戰場上
昨日空戰砲戰
擊毀共機及破壞車輛等

【東京六日合衆社電】美國F八六型軍刀式噴火機，本日擊毀MIG一五式噴火機一架及另外擊傷一架，本日有一百架以上之蘇製飛機曾飛上天空，企圖阻止轟炸共軍鐵路綫。此係連續十二天之激烈空戰。數目較遜之聯軍噴射機駕駛員，於星期三曾以十對一之比數獲勝，計擊落共機五架，另擊傷五架，聯軍飛機幷未有損失。本日亦未有接獲美國飛機任何損失之報告。新戰事現已爆發，聯軍軍官曾提出警告，謂共軍可能在韓國發動一大地面攻勢。據合衆社通訊員坎特里克報道稱：共軍本日上午曾與聯軍斥堠隊接戰七十分鐘，及將聯軍由一個山嶺前哨據點逐出，惟聯軍隨後反攻，卒將該山嶺收復。息并謂：在金城(?)……軍一隊斥堠隊曾與兩隊敵軍發生接觸，及以小型軍火接戰。在西綫漣川以西，一架聯軍吉普車，曾被敵軍巡邏隊所狙擊。

【韓國第五航空隊基地六日合衆社電】據第五航空隊本日宣佈：戰鬥機及轟炸機多架，昨晚曾襲擊估計有一千八百五十架車輛，并將其中二百二十架炸毀。在漣川以南，一架類型不詳之飛機，曾向第三大隊Ｂ二六式轟炸機一架作兩次毫無效果之追擊，另二架類型不詳之飛機，則在高原西北襲擊第五四二大隊之Ｂ二六式飛機，該兩架友機，各均安全返抵基地。各車輛均在黑夜間運輸，甚爲疲乏。飛行員之報告稱在新安州與平壤及順川、馬轉里與利川間之公路發現最大一批車輛。據稱：在新安州西北，有車輛三十四架被毀。第五航空隊戰術性飛機，於昨夜曾飛行九十架次。

【漢城六日美聯社電】今日盟方之空軍襲擊前綫共軍野戰砲陣地共一百零七次。轟炸共軍砲兵陣地之飛行員稱：「彼等炸毀西綫之共軍大炮卅五門。」第八軍總

馬來亞華僑提出
英國應即撤銷承認中共政權

【新加坡五日合衆社電】英國應撤銷承認中共，此係英殖民地大臣里特頓訪問吉隆坡後見馬來亞華僑協會代表團時向其提出甚多獻議之一。吉隆坡係英國對付馬來亞共產黨恐怖份子軍事行動之神經中心。該代表團係由各州府及居留地領袖所組成，及由馬來亞華僑協會主席陳長樂（譯音）所率領。

蘇式新型轟炸機　首批飛抵瀋陽
中共在新疆建機場十處　蘇軍佔駐東北衝要地點

【台北六日中聯社電】蘇聯（ＴＵ──14）型重轟炸機七架，十一月十七日由海參崴飛抵瀋陽，可能參加韓戰，此爲蘇聯首批重轟炸機抵瀋。按：蘇（ＴＵ──14）型轟炸機係仿美（Ｂ──29）型製造，二次大戰時曾有（Ｂ──29）型機一架迫降西伯利亞，蘇聯即以之研究仿製。

【台北六日中聯社電】蘇聯勢力近來在東北愈益膨脹，在一年多以前，僅瀋陽一地可見俄兵，自韓戰發生以後，安東省及哈爾濱、長春、錦州以南迄山海關到處可見俄人蹤跡。蘇聯在瀋陽火車站大廈，設有蘇聯市蘇聯軍聯合辦事處，由俄兵一隊担任警衛，蘇聯籍稽查員，在瀋陽已有直接檢查旅客之權。瀋陽市蘇聯軍隊，總數達六千餘名。此外在四平街以北地區，蘇聯軍隊更多。鞍山機場，亦由蘇聯空軍部門直接控制，該地航空兵外尚有地面部隊。中共官兵，概不准出入蘇聯禁區，東北同胞在蘇聯鐵蹄之下，苦痛不堪。

【台北六日中聯社電】蘇聯現着手使新疆成爲遠東重要軍事基地，除在新疆西部喀什噶爾附近設有原子工廠外，復在迪化、伊寧、烏蘇、綏定、哈密、[illegible]、和闐、婼羌、疏勒、莎車、焉耆等地開闢十個空軍基地。中共陸軍在各機場担任警戒者共達三萬人以上。駐迪化蘇聯總領事巴美洛夫，共產國際駐新疆支部書記巴加林，蘇駐綏定總領事尼吁拉爲全疆最高統治者，掌握黨政軍大權，中共僅供奴役而已。

毛向案昨開始辯論
法官突然禁止盤問原告証人

【華盛頓四日中央社專電】（遲到）毛邦初及向惟萱的律師，今日在美國地方法院中又失敗了一個回合，因爲法官寇克蘭，今日曾阻止他們向台灣派來的查良鑑及其他四人處錄取陳述的一項突然行動。被告律師今晨前往法庭要求許其於明日自由台灣派來的查良鑑及其他四人處錄取陳述，而事先幷未通知對毛向提出訴訟的中國政府所聘律師，毛邦初的律師希望取錄陳述，從而確定下列兩點：第一、查良鑑以及五個中國官員，是以對被告採取法律行動的權力；第二、確定爭執中款項的來源。被告指稱：託付給他們，是滙給他們個人的，而如今在爭執中的款項。中國政府所聘律師李海，於獲悉毛邦初律師此一意外行動後，立即由其事務所赴往法院，竭力反對被告的這個請求，經過歷時不及十分鐘的辯論後，法官寇克蘭拒絕了被告律師的申請，而告被告及原告稱：他已預定以十二月六日星期四全日，就中華民國控告毛向的案件進行口頭辯論，在法律訴訟中，証人不能出庭時，一般保自証人處取錄陳述，亦有於律師同意而得到法庭許可之情況下，於開審前錄取証詞，以期節省時間。當星期四日法庭處理此案時，法官寇克蘭將依以下次序聽取關於此案的辯論。第一、爲被告所攻擊的裁判權基本問題；第二、中國政府要求對使中國空軍辦事處款項下暫時禁令一事；關於這筆款項，中國政府要毛向履行完全轉銷的手續，并交出一切尚未動用的餘款；第三、被告請求修改法院最近任命麥克拉格爲新近撤銷的中國空軍駐華盛頓辦事處保管人的命令。中國政府今日已提出關於被告所曾攻擊的裁判權基本問題的論點陳辯書指出，以前提出訴訟之論，據中國政府的論點陳辯書指出，關于被告所提中國的總統地位問題一節，已由美國國務院所提供的事實予以決定性的證明，該陳辯書強調的指出，美國國務院公文確証蔣總統爲中國之總統。今日在法庭展開的辯論中，毛邦初的律師羅伯遜告法庭謂，前在毛邦初之下工作的十個中國空軍官員，及所有無軍職僱員業已辭職，但據查文長談稱：中國大使館現尚未接受他們的辭呈，至於軍官是否可許其任意辭職，這是一個問題。據悉：請辭的九個軍官中，計有三個中校，五個少校，一個上尉。

【華盛頓六日美聯社電】兩名被撤職之中國空軍駐美購料處軍官之辯護律師，今日在此間一聯邦地方法院，請求拒絕接受此有關保管國民政府七百萬元左右款項之案件。毛向兩人之辯護律師告一記者謂：毛向不久將提出支持彼等反控之証據，證明彼等爲國民政府內「腐敗」之犧牲者。同時中國大使館正設法解決曾在毛邦初辦事處服務之九名空軍軍官辭職事件。中國大使館謂：有六名軍官確已向顧維鈞大使告假，三名則請求准予辭職。至於六文員則已接得命令，向國民政府國防部新購料處報到，否則即予解職。

【東京六日合衆社電】美國B二九超級空中堡壘，星期三日由日本及沖繩島基地飛往掩護聯合國戰綫之軍隊，及轟炸成川之鐵路橋樑。

美軍在韓傷亡　逾十萬一千人

【華盛頓五日合衆社電】美國防部今日報告：美軍在韓死傷人數，現共一〇一，六八八人，較上週增多八〇五人。

康納利演講稱　韓戰可望結束

【美國德克薩斯州五日美聯社電】美民主黨參議員康納利星期三日在此間演講稱：渠希望韓戰不久結束。渠并論最近美死之報告，認爲極有希望。

李宗仁昨在美發表談話
台方認「不值一笑」
李言不久將回國恢復權力

【紐約五日美聯社電】自稱爲國民黨治下中國總統之李宗仁氏，在其紐約寓所中舉行記者招待會稱：渠將返國奪回蔣介石氏之權力。渠謂爲蔣氏「篡奪總統權力」，「在不久之將來」，將揭露其恢復權力之計劃。渠自認爲獲得大陸以及台灣之中國人民所擁戴。蔣氏所部之國軍現在台灣，渠乃於一九五零年三月一日，將李氏排去者；李氏並謂：「武力並非渠重任總統職位之唯一工具」，渠將依賴「民心與正義」，以獲得最後勝利，「當日倘若余欲重返台灣，排除蔣氏，以求行使中華民國立憲總統之職權者，則余將須倚特武力制勝局面，但由此可以造成混亂局面，使共黨能接管台灣，故余不願爲之。」李氏在其分送與各記者之油印聲明中，指摘蔣氏之領導應負「國民黨所以敗於共產黨」之責任。渠又攻擊[illegible]。李氏於一九四九年來美，割治胃疾以後，即留此不歸。在一九五零年三月所舉行之一次同樣記者招待會中，李氏曾宣佈，計劃於六個月內返回中國大陸，領導反共與反對蔣氏「獨裁」之運動。本日李氏乃用華語發言，由前代理外交部長之甘介侯博士翻譯。

【台北六日合衆社電】國民政府官員本日認爲前代總統李宗仁所宣佈推翻蔣總統之決心係「不值一笑」。此係迄今爲止對李宗仁在紐約郊區所發表談話將總統保「一個篡奪者」，及謂渠（李氏）正設法回任國民政府元首之聲明之評論。府方面人士，驟認爲將總統係一個行憲政府之合法元首，及認爲李氏祇係渠之前總統。渠等并相信不會李氏所宣佈之意向，渠甚至缺乏引起蔣總統眞大頭懷之實力。

葉公超關切　僑胞被勒索
已將中共暴行訴聯合國

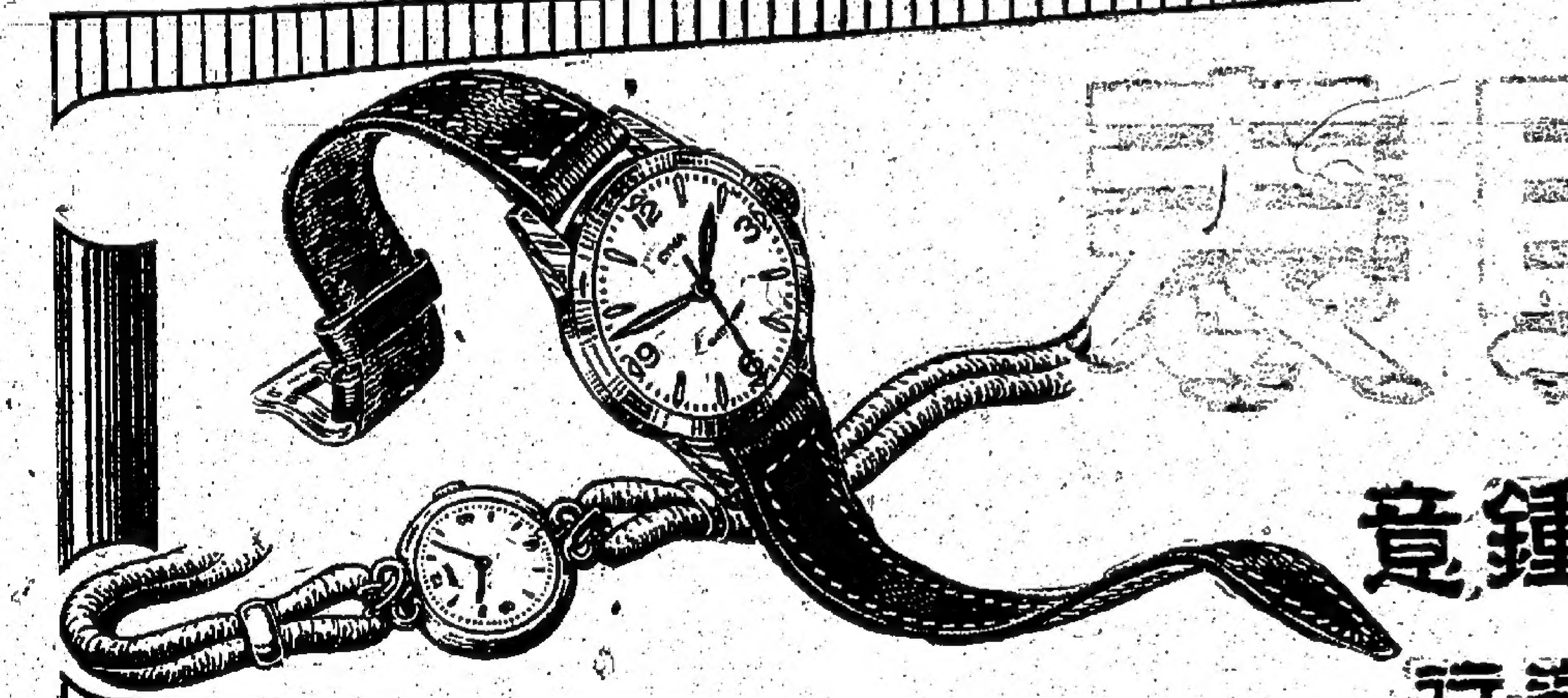
【台北六日中央社電】中共最近拘捕僑眷加以虐待，藉以勒索僑胞，現海外各地僑胞痛恨共黨無恥行爲，已紛紛商討對付方法，本社記者爲此特訪問僑務委員會委員長葉公超，據葉氏語記者：僑務委員會對於共黨勒索僑胞事，早已予以密切注意，初時僅恐影響居住大陸僑眷之安全，故僅秘密進行調查，現共匪變本加厲，勒索無厭，實屬忍無可忍，除已由政府蒐集有關中共勒索華僑之事實資料及情報，送我國出席聯合國大會第六屆常會代表團，通同蘇聯案。利用共傀儡在我大陸所犯其他暴行，一併提請聯大注意外，幷分電全世界各地華僑團體，請轉告各地僑胞採取一致行動，對中共之勒索行爲不予置理，使中共無從榨取。但共黨此種行爲，不僅反映其本身經濟已瀕於崩潰之境，且足以証明中共實爲蘇俄奴役中國人民之工具，國內人民固已慘受其害，即海外僑胞，亦所不免，其不得中國人民之擁護，亦決非中國人之政權，自不容疑，我海內外僑胞，自當痛下決心，以全力擁護政府，早日完成反共抗俄之大業。」

廣東 潘人和港行
毛鷄藥酒　婦人產後·健美暴顏
龍虱補腎酒　夜尿頻頻·壯骨强精
分行：香港灣仔大道東一三一號A　澳門十月初五街八式號

風濕 難痛

風濕骨痛專家　張濟華　平津來港主治
四代祖傳
筋骨痛　神經痛　關節痛　痲痺痠痰　顏面喎斜　半身不遂
風濕病分急性，慢性，痛性，痛風。病在關節，筋骨，肌肉，坐骨神經痛，有麻木酸痛，灼熱腫脹，四肢伸屈不易，每因氣候變化，流走全身，時愈時發，若不速治，久之則成殘廢，凡經中西藥石罔效無效者，本人獨得秘方，參照日本皇漢醫藥，不論新久風濕，輕者三日收效，雖嚴重症，亦能澈底根治。
△診所：九龍佐敦道卅六號二樓

為何母親對小兒咳病已不复如前之憂心？
皆因備有萬試萬靈之屈臣氏咳嗽糖水也。
註冊商標



報時準確
無往不利
CYMA WATCHES
十個行埋八個鐘意
總經理：大昌洋行

專治小兒　嘔奶驚風　腸痛夜啼　能防百病
請用　愛生肥仔水

請用　摩根氏髮腊
防髮落　生黑髮　止頭癢　去頭皮

大歡喜劇團　東樂大戲院
何非凡　鄧碧雲　梁醒波　少新權　陳醒章　曾雲仙　何驚凡　譚佩蓮　陳鐵英　陳艷儂　石燕子

今晚夜戲八點演
連晚狂滿衙要求今明仍演「秦淮河畔萬人墳」　祈爲留意　請早購票
新編六朝稗史宮闈秘艷倫理寫情哀怨纏綿眞摯動人大大袍甲大唱情第一罕見名劇
秦淮河畔萬人墳
六場精彩戲肉　五闋特製新歌
凡唱：哭拜萬人墳。
碧唱：夢殘金粉地。
儂唱：上林花影恨。
燕唱：冷月笑溫侯。
波唱：難爲祖宗二。
噴灰還孽種。吞髮了夙緣。怒碎同心結。愁毀合歡衾。腸斷盂蘭會。魂銷乞巧花。

明天日戲兩點演
倫理言情哀艷名劇　碧海狂僧
由頌王尾　台柱出齊

今天日場電影
環球公司　規模偉大　俠艷驚險巨片
鍾荷路　烈打怒臣千人合演
全部七彩　結義英雄
插血結盟　英雄結義　縱橫天下　萬人無敵

杜尼斯赴日本 商經濟及整軍

此行負有更重大任務

【華盛頓五日合衆社電】日本和約將於一月八日後不久提交美國參院，在此時期以前，杜尼斯將作最後一次之訪問日本，兩黨重要代表屆時亦將隨行。杜尼斯東京之行，名義上雖謂與和約事件有關，但此間權威人士認爲其必含有更廣泛之任務。關於談判安全同盟之行政上附件之細節，杜尼斯雖不予以關心，彼對於友好、航運與貿易條約之談判，亦無任何直接興趣。關於取消雙重抽稅條約之討論，將於今後廿日內舉行者，亦在其範圍之外。但美國官員認爲日人對於此等以及其他問題，勢將徵求杜尼斯之意見，而杜尼斯亦無理由加以拒絕。日本整軍與經濟問題，預料日人亦可能徵詢其意見。據自接近杜尼斯人士搜集之消息，杜尼斯對於日人十分注意之重要問題之意見大率如下：

重整軍備問題：此爲日人必須自行決定之事件，彼等如認爲可以永久倚賴美國，防衛彼等之島嶼，即爲不現實之思想，日人必須考慮建立一支陸軍可與美軍合作，並在太平洋之一個孤立區域性防衛制度內，建立其他海空軍隊。此舉是否需要修改日本憲法，乃爲日人必須解決之事。

經濟問題：相信杜尼斯對此問題之意見，必與第特律之銀行家與日本戰後復興設計人道奇之意見相同。道奇不斷力促日人施行一項節約之計劃。道奇曾強調其信念，日人必須減少其非必要之輸入，增加生產效率與管制，以及直接使用進口之原料作爲輸出之用。

國際關係問題：美國爲日本戰後之主要支持者，日本在太平洋與全世界之將來，端在與美國之繼續密切合作。參院外交關係委員會遠東小組重要共和黨參議員史密斯，將在檀香山會同杜尼斯出發。民主黨重要參議員史柏曼，則將在東京與其會晤。杜尼斯曾拒絕說明，美國參院批准日本和約後，是否爲白宮或國務院擔任其他工作。一般之揣測，彼不致出此。彼曾婉辭總統邀其出任戰後第一任駐日大使之請。外交界與政界人士均預料，彼欲仍留於美國擬訂政策之中心附近，彼可在共和黨國際主義之一方發生影響。

美副國務卿魏勃宣稱 美正審慎支持日德 在自由世界獲地位

【華盛頓五日美聯社電】據美國副國務卿魏勃於星期三宣稱：美國刻正從事一項審慎之努力，俾爲日本及德國在自由世界中獲致一項地位。渠並告知記者招待會，謂杜尼斯即將前往日本之訪問，係此項工作之一部。杜尼斯將於星期四前往東京。杜尼斯曾計劃美國一項外交運動，俾使非共產國家間對於日本和約獲得協議。魏勃謂渠之下一項工作，將係在於明年一月在參院外委會聽取各項意見時主張參院通過該項條約。據魏勃宣稱：杜尼斯前往日本之訪問，對於替該國發展一項地位及保障日本領袖等渠等之本份俾造成及達至此個地位之全盤工作，將有所貢獻。有詢以參院對該項和約一經採取行動，則杜尼斯是否意欲離開國務院，據魏勃答稱：杜尼斯曾表示渠現時雅不欲担任另一項特別工作，惟渠將繼續留任爲國務院顧問。

英埃流血衝突不斷演出 埃重申其民族願望

埃召回駐英軍事代表團 並將埃軍中英專家解聘

【開羅六日路透社電】埃及代理海陸軍部長今日宣佈：埃及將召回其駐英之軍事代表團。彼稱：彼已致電駐英大使館之陸軍武官，通知彼準備使在英受訓之海陸空軍代表團立即回國。彼亦已決定停止與埃及軍隊中所任英國專家之合約。

【開羅六日路透社電】埃及各地今日根據政府命令，禁止遏止騷動之命令，禁止一切示威。自埃及總理納哈斯廢止英埃條約以後，七週來因騷動而犧牲者已有一百一十七人。內政部塞拉格昨晚宣佈此事稱：埃及政府決心保留一切精力，以從事目前埃及與佔領軍隊間進行中之主要鬥爭。埃及警察昨日在開羅向反英示威之行列開槍，[illegible]伊斯邁里亞權威人士午間宣佈緊急狀態。伊斯邁里亞區之英軍司令格林納卡准將昨日再度致函蘇彝士市長陳甚。據權威人士稱：該函非常強硬，當可收效。

【開羅五日路透社電】埃及內政部長塞拉格於記者招待會席上，被要求由政治及一般安全觀點發表對局勢之意見。彼稱：「余可簡略說明，關於英埃關係之局勢正惡化中。埃及之民族願望及權利一日不達到，則局勢不會改善。」彼稱：「關於一般安全，政府已盡一切可能辦法，維持和平。」「運河區最近之事件，係由於英國之侵略。」塞拉格並宣佈全國將由星期四起禁止一切示威。彼稱：警察奉命以一切方法執行此禁令。關於星期三日學生及工人在開羅及阿歷山大之示威，彼稱：若干「無聊及不良分子」參加示威者之行列，煽動彼等反對政府。彼稱：約有三十人被捕，正在訊問中。

【巴黎六日路透社電】親埃及蘇丹人三名，今日分送一聲明書與出席聯合國之各國代表團，[illegible]舉行公民投票。彼等稱：如英國拒絕此建議，則表示「惡意」及「帝國主義目的」。

【開羅五日合衆社電】埃及教育部長達哈胡辛本日在開羅及阿歷山大港之政府學校於星期四起停課，直至另行通告日爲止。該項命令，係繼蘇彝士運河事件學生繼續舉行多天示威運動之後所發出及包括初級、中等及技術學校，惟并不包括學院及大學在內。

【倫敦五日合衆社電】英外部議會次長里丁格今日在下院宣稱：英國不願強迫埃及准許開往海法煉油廠之油船通過蘇彝士運河而擴大英埃糾紛。

【倫敦六日路透社電】英外次里丁格於答覆由於限制英國油輪通過蘇彝士運河之抗議時稱：英國目前不擬擴大與埃及衝突之地區。上院工黨議員史泰波爾基昨日在上院詢問，政府是否僅正準備容忍此種無限期的破壞國際使用蘇彝士運河。里丁格答稱：英國在埃及之軍事當局祇實施爲使供應能運至該區英軍之管制。

運河區及阿歷山大發生爆炸案

蘇彝士市英軍水廠被破壞 區七觀總部附近亦被投彈

【伊斯邁里亞六日路透社電】英空軍發言人稱：蘇彝士運河區蘇彝士加防區之抽水廠今日發生爆炸。

【蘇彝士英軍總部五日合衆社電】昨夜此間英軍自來水廠被人投入一[illegible]高度爆炸彈，致此間全運河區英軍營之自來水供給，減低一半。英方今日爲此事向埃及當局提出嚴厲之通告，此爲近二日來之第二次照會。軍方雖未宣洩該項照會之內容，惟據可靠消息，該照會通知埃方，如埃政府方面不能恢復該區之治安，則英軍即將採取行動。

【伊斯邁里亞五日路透社電】蘇彝士區之羅斯加兵營之抽水機廠發生爆炸，微有損毀，但無傷人。

【亞歷山大港五日路透社電】亞歷山大港中心區之英國醫院昨晚有一[illegible]

【運河區英軍總部五日[illegible]】[illegible]有死傷人命情事。……炸彈爆炸。據初步報告

密執安特連頓 美孚煉油廠 發生大爆炸

【密執安特連頓五日合衆社電】美孚油公司煉油廠今日發生八次爆炸，毀損十一座大貯油庫。第一次爆炸發生於黎明前不久，幾百呎火焰升騰空中，其餘七座連續爆炸，使救火人員無法接近原來起火地點。據該公司主任工程師威爾遜稱：第一次火頭可能爲對煉油程序中太熱之廢棄洗汁，傾入四萬加侖之油庫所造成。

【伊斯邁里亞[illegible]合衆社電】伊斯邁里亞夜間發生二次恐怖份子投擲手榴彈事件，其中一枚擲入運河區英軍司令賓士朝中將總部之門廊之內。

【倫敦六日合衆社電】英外交部今日指摘埃及所稱自十月十六日廢止英埃條約以來埃人已死一一七人，傷四三六人之數字不確。發言人稱：開羅英大使館研究埃及內政部所發表傷亡數字之結果，發現死七十人，傷二五三人。

四強裁軍會 舉行七次會

雙方提案審查完畢 十日向政委會報告

【巴黎六日合衆社電】四強裁軍秘密會議第七次會議，今日格林威治時間上午十時三十分舉行。

【巴黎五日路透社電】聯大裁軍小組委員會主席奈頓塞氏今日談稱：四強代表將可於今後一二日內將雙方所提裁軍建議案審查完畢，而於本月十日，向政委會報告該兩案是否有互相調協之可能。有詢以四強之審查結果能否有何進展者，奈氏答稱：此時即預料及報告內容，未免爲時過早。惟彼謂：「余對於雙方各執己見，而宣稱不能讓步之各方所發表之宣言，均謂要點，向懷希望，惟雙方對於此等要點，在目前期間內，實爲不易調協者。」今日四強之會，並涉及另行成立一裁軍委員會之問題，蘇方對該委員會之設立，主張即以安理會十一理事國及加拿大爲委員。

【巴黎五日美聯社電】

據權威方面消息，法國代表莫許已否認蘇方所提禁用原子彈之建議，以一項聲明，謂此項武器爲法國國防所必需。莫氏於本星期一日發出此項聲明，其語意顯爲對蘇代表維辛斯基要求聯大立即列原子彈爲非法武器之建議而發。

伊京警察學生衝突 死傷數達二百餘人

伊競選中共黨暗中活動 英白皮書責伊奪油公司

【德黑蘭六日合衆社電】在共黨學生與反共大學生、軍隊及警察之鬪突中，最少有二百人受傷，有三人相信已經命喪，三十餘人傷勢嚴重。被拘捕者有二十人。在衝突最劇烈時，在首都四處暴動，擊毀商店窗戶，翻倒車輛及報紙架，途人驚慌狂奔。

【德黑蘭六日美聯社電】數千警察與共黨領導之學生，今日在德黑蘭發生大戰鬪，受傷者達百餘人。警察及軍隊約二千人，用催淚彈滅火喉與木棍，以驅散在國會外高呼示威之五千共黨。共黨高呼「打死摩薩德」，並以木棍石塊及磚頭還擊警察。伊政府事前已出警告，謂可能使用武力以執行禁止共黨發動之德黑蘭大學學生示威等之工作。共黨最近數週加強彼等之共黨工作，以煽動學生示威，不顧政府之禁令，舉行示威。今日衝突之起因，係由於共黨領導之學生，企圖阻礙警察封鎖德黑蘭大學之封鎖，以與在內之同志匯合。

【德黑蘭五日合衆社電】交通人士今日談稱：由全國各地來集德黑蘭之社德黨首領九十名，進行選舉運動。因該黨已被宣佈爲非法，故彼等決定由親共之中立派積極參加。共黨之大學生定明日在下院門前舉行示威運動，置警察之禁令於不顧。彼等將要求恢復被上週被驅逐之大學生學籍。

【德黑蘭六日路透社電】伊朗警察當局今日下令紐約時報記者克拉克於四十八小時內離境，彼等指摘克拉克「爲英伊公司之特務」。

【倫敦六日合衆社電】英國外交部今日透露：英國曾向伊朗提出警告，英伊石油公司之被驅逐，爲一種共產黨式之行動。如蘇聯決定攫奪伊朗之產業時，伊朗將無辭可以解答。英國曾於五月二日在倫敦與伊朗大使會談時，鄭[illegible]

【倫敦六日美聯社電】今日英國宣佈其已指摘伊朗在收回英伊石油公司之時，屈服於有組織之示威巡行。在英國致國會之三萬字白皮書，英國力言伊朗人民未與英伊石油公司談判意與伊朗平分其利潤。該白皮書包括由二月份起發表之談話、照會及彼此之文件，直至九月談判破裂爲止。

【德黑蘭五日美聯社電】伊朗石油國有委員會今日有兩重要人員，因對管理當局意見不同而辭職。著名財政專家之一辭去此委員會之職。同時，參議員張羅里亦辭職。伊朗石油管理委員會一位主要委員巴基爾對記者稱：「本國必須將石油售與外國，否則將遭遇困難及蒙受損失。」

美再請匈 釋四機師

【布達佩斯六日美聯社電】美國今日以一項有關釋放被扣於匈牙利之美機師之新照會，遞交於匈牙利政府。美國在十二月四日提出之照會中，已請求將四機員釋放。今日之照會爲正式答復匈牙利十二月三日之一項指稱者，該項指稱會稱美機「蓄謀」侵犯匈牙利之邊界，目的在將間諜降落匈境。但發言人謂：彼不能洩露今晨美國提出之照會內容。

美原子能委會主席稱 美國計劃增加原子武器生產

【紐約五日美聯社電】美國原子能委員會主席狄恩氏昨夜在美國軍校聯會之宴會中宣稱：原子能委員會正在計劃原子武器之增加生產，該項計劃如獲批准實施，將成爲近三年間第三次之原子武器增產步驟。狄氏指出此次增產計劃，固由共黨龐大勢力之威脅自由世界所引起，同時亦因加拿大及哥羅拉大量鈾礦之發現所使然。彼謂：「由於最近製造技術之發展，吾人已可計劃將原子能武器作戰略與戰術兩方之運用。」所謂戰術運用，即在前線上協助地面部隊之進攻者，如原子能砲彈，及小型原子能飛彈之類，即爲屬於此類者。所謂戰略上之運用則爲以破壞力較大之原子彈襲擊敵軍之防禦中心地區。狄氏指出由於用途之擴大，原子能武器自非增加生產不可。惟彼表示此項增產計劃擬定時期。

邱吉爾拒絕闡明 對馬來自治態度

【倫敦五日路透社電】英首相邱吉爾本日不管工黨議員（包括前首相艾德禮及前殖民地大臣格里菲斯）之重大壓力拒絕在下院就英政府對馬來亞自治之態度詳細發表一項聲明。工黨議員曾質問殖民地大臣里特爾頓於十一月廿九日在新加坡所發表之聲明，是否係代表英政府之政策。里特爾頓曾謂政治之進步，并非係在馬來亞對付「武裝共黨」之鬥爭之主要部份。據邱吉爾答稱：「余預料里特爾頓係意欲闡明在對付共產黨之軍事行動中如無較多之真正進展，則任其他方面之進步必較爲緩慢及較爲困難。」

美向亞洲搜集廢鐵

【華盛頓五日美國新聞處電】美國總務局說：美國工廠和鑄造廠所迫切需要的廢鐵已可在亞洲和南太平洋地區購得。美國政府估計，欲求應付一九五二年生產鋼一億一千萬噸的目標，需購入廢鐵三千八百萬噸。總務局爲求尋覓廢鐵來源，已派出四人代表團赴日本、台灣、沖繩島、印度和泰國。據該團報告，日本的廢鐵供應現極充足，日本造船廠中已有數五個月說，在截至一九五二年三月止的一年中，計劃中的日本鋼產將達六百萬公噸。作戰毀損的卡車、坦克和其他裝備已自韓國運往日本修復供用途的廢鐵，已有若干供給日本工廠，再由後者把鋼供應聯合國軍。該團說台灣有廢鐵五萬噸，報告說，中國國民政府現正合作保證儘速將所有廢鐵運至美國。代表團建議採取步驟以便取得在菲律賓海岸以外沉沒之三萬五千噸船隻。泰國估計有廢鐵十萬噸，分佈於鄉間各地，代表團說一個比較完密的調查可以決定有多少廢鐵可供美國購買。印度現有廢鐵也不在少數，代表建議決定辦法以便在印度進行購買。

英殖民地部否認 英擬商塞浦路斯問題

【倫敦五日路透社電】英殖民地部發言人本日否認英國意欲與希臘政府討論塞浦路斯行政權之說。該發言人係就來自尼科西阿關於此事之消息發表意見。該發言人謂：英國政府曾經由外交途徑對該等商談採取主動之說，係「絕對不確」。

東德拒出席聯大 商全德選舉問題

並要求西德降低選民年齡

【柏林五日路透社電】東德政府發言人今日對西德一通訊社之記者宣稱：對於聯大邀請東西德五派代表，參加大會討論全德選舉問題一點，東德決定不派員出席，因東德前經聲明聯合國並無資格討論德國問題之故。東德之通訊社援引一消息靈通人士之語，謂東德政府尚未接到聯合國之此項請柬。

【柏林五日路透社電】東德方面今日建議，西德在全德總選舉中所定之選民年齡，應從原定之二十一歲降低至十八歲，以東德之選舉亦規定選民年齡從十八歲起。此項建議爲東德選舉委員會發表於昨日之公報中者。該委員會之任務爲擬定東德之選舉法，以作西德現已完成之選舉法之對案。該公報所披露之東德建議案，主張一切民主政黨、人民團體及工團等機構均有提名候選人之權。

泰叙新政權 美考慮承認

【華盛頓五日合衆社電】據代理國務卿魏勃本日宣稱：美國經已考慮承認泰國新政權問題，對於泰國尤爲重要，因該國政府刻正獲得美國大量軍事及經濟援助。該項計劃，據暹谷方面消息，泰國新政府將於今後數天內請求美國予以承認。

世界雜景

法原子專家赴印 助印籌設原子堆

【新德里五日美聯社電】今日法國原子科學家高爾德沙密到達孟買，對於印度原子能委員會之籌設原子堆（既製造核子可分裂之原子反應器）提供意見。印度資源部長哈希迦稱：印度之第一個原子堆將出產同位元素作醫學上之用途，預料在一九五四年可以完成。

菲南希波克火山 昨晨又再度爆發

【馬尼剌六日合衆社電】官方所宣佈因希波克火山爆發之死亡人數，本日達至一百八十六人。據由甘美古恩斯所接獲之報告稱：該火山於今晨重新爆發一大批火燄。現尚未有接獲由昨夜或今晨爆發之死亡報告。疏散危險地帶人民之工作，經已完成。

邱翁拍賣一愛馬 獲利五萬元以上

【新市場五日美聯社電】邱吉爾今晚在拍賣場以二萬零五百八十元出賣其愛馬「殖民二號」。若不計邱氏名下兩年主權內所購之獨豆元，此次交易邱氏已獲利超過五萬元，一九四九年邱氏在法以五千六百元代價購此年方五歲之灰馬，已在賽馬場中獲勝十三次，弋彩三萬五千四百元。

應選艾帥爲總統 美一參議員表示

【新罕布什爾州曼徹斯特城五日美聯社電】據賀省共和黨參院議員托俾斯於星期三晚宣稱：彼準備支持艾森豪威爾將軍爲共和黨總統候選人，將係「對防止第三次世界大戰最爲確當之可能保證」。據稱：「余贊成艾帥，係因余深知渠係將可用一個清潔帶從事一項清潔掃除之人物，其他若干人士，可能有此種能力，惟艾帥之資望，保證渠能做到此事，」無其他一個人能給與任何該項保證也。」

美參院遠東小組主席 史柏曼抵台灣訪問

史密斯今日亦自韓赴台

【台北六日合衆社電】美國參議院遠東小組委員會主席史柏曼於本日抵此，俾對台灣作兩天調查事實之訪問。該院民主黨參院議員除謂渠將蒐集情報俾供自用之外，不允在機場就彼此行任何方面發表意見。史柏曼將於今晚舉行之一次會議及參加蔣總統夫婦所設之晚餐會。史柏曼將於星期五晨啓程飛往東京。

【台北六日美聯社電】美參院議員史柏曼於今日抵達此間，經已有加入台灣訪問之美國參議院議員人數，由於民主黨參院議員史柏曼（係美參院遠東小組委員會主席）係由香港飛來此間，俾作一次非官式調查事實之旅行。到松山機場歡迎之人員，有美國公使藍欽、美國軍事援華顧問團團長蔡斯少將及其他要員多名，包括曾任外長之王世杰。史柏曼於明晚將出席蔣總統及參加將總統夫婦所設之晚餐會。共和黨參院議員史密斯（新澤西州）將在過去曾與彼合作另一次之訪問台灣之參院議員，計有共和黨議員諾蘭、民主黨議員[illegible]。

【釜山六日路透社電】美參院議員史密斯，本日與李承晚總統共進午餐。據官方發言人宣稱：史密斯（渠係美參院外委會委員）曾與李承晚總統談「韓國之一般情勢」。史密斯并曾與美國大使穆喬、南韓代總理兼外長卜榮泰會商。

泰王召見 鑾披汶

【曼谷六日中央社專電】二十一歲的泰王哈瑪九世，今日在王宮召見鑾披汶元帥，以鑾披汶元帥爲總理的正式內閣名單，經國王批准後即予公佈。一般相信內閣人選將大體上與政變後臨時政府相同。

蓮港昨 再有地震

【花蓮六日中央社電】今晚八時卅分再發生三級及二級地震，據測候所初步調查，震源在此北西五十公里。

美長程機隊 昨自北非 巡飛返國

【福華斯六日美聯社電】戰略空軍指揮部B三六轟炸機六架，今日自非洲作四千九百八十四哩不停飛行後返國。

非特拉赫爾 請將封存艦 改可射飛彈

【孟斐斯六日美聯社電】美海軍上將非特拉赫爾今日稱：因原子彈已變小型較輕，航空母艦可於海洋上，向六百哩內之目標施行多次原子彈之襲擊。同時彼建議將封存之艦隊，改爲發射定向飛彈之進攻艦隻。

美一報評論 共方休戰建議 實在別有企圖

【紐約五日合衆社電】前鋒論壇報今日評論共方在板門店之新建議稱：共方代表之突然建議立國際監督休戰，係在企圖以和平談判之手段，減輕其所受之軍事壓力，俾能增強兵力，以便發動決定性之新進攻而已。」又每日鏡報評稱：「經驗所示，中共利用休戰，以逐其私圖。彼用休戰，等於一九四六年曾巧於利用休戰，在東北及華北擊敗蔣總統。在第二次世界大戰結束之時，中共爲國民黨所處之地位，較蔣總統爲強。然馬歇爾將軍堅要求蔣總統實同休戰，當時蔣因須倚賴美國，遂得接納馬氏之要求，由是而貽遺國家以大患。」

美國防部長羅維特稱 美空軍下年度預算 將擴至一四三大隊

【華盛頓五日美聯社電】美國防部長羅維特今日透露，美空軍將以擴編至一四三個大隊爲新編的預算，在下年度之軍事預算，約共有飛機四、二〇〇至一〇、七〇〇架之間。現在美國祇有空軍九十個大隊。羅氏在記者招待會談稱：杜魯門總統將請國會授權擴編空軍。羅氏力言，因事機緊急，擴編空軍計劃不宜延展至長久之時期，須採迅速行動。羅氏又言，國防部與全國安全委會曾擬請求國會批准之一九五二、五三年度之軍事預算爲四百五十億元。現年度之軍事預算爲五百九十四億元。一中隊之機數多少不等，可有B三六式之重轟炸機三十架，亦可有戰鬥機七十五架。一中隊內有作戰機及機員，并有維持本隊必要供給之裝備與人員。

巴西老兵艦 波羅號失踪

【倫敦五日路透社電】一月前由二英國拖船拖曳橫渡大西洋前往英國船塢拆卸之巴西舊式老兵艦波羅號，於十一月四日被每小時七十五英里之狂風擊斷其拖纜，以致失踪。該艦上載有船員八人，經一月之搜尋，迄無踪跡，現已放棄尋覓。

盟軍總部 將七小島 交還日本

【東京六日路透社電】今日日本外交部宣佈，佔領當局已將日本南部之七個小島交回日本。此等島嶼係在廿九度緯線之北。

羅馬尼亞指責 十八名美人 犯有間諜罪

【布加勒斯特六日合衆社電】羅馬尼亞官方通訊社今日指責十八名美國人，大部份爲美國使館以前之職員，犯有間諜罪，並謂美國會使用「經濟賄路」以反對匈牙利。匈牙利政府通訊社發表一長達四千字之宣言稱：包括出版家依斯理奇在內之美國人，曾於一九四五年爲美國國務院至巴爾幹國家旅行，經已「暴露爲羅馬尼亞間諜與陰謀家之同謀者」。宣言中並否認美國務卿艾奇遜在聯合國所作使犯人積之報告，稱此報告謂「集希特勒式政權與美國特務機關謊言之大成」。

美副國防部長 福斯特 重視歐洲

【紐約五日路透社電】據副國防部長及前經合總署署長福斯特本日在此間告知來自十九個歐洲國家之工業界領袖稱：「整個自由世界之前途，胥視乎對於今後數月及數年內在歐洲所發生一切事情之一項措施而定。」

美太平洋艦隊總司令 雷德福赴越南 研究軍事形勢

【西貢六日合衆社電】美國太平洋艦隊總司令雷德福，今日自香港乘機抵此，實地研究越南之軍事局勢。此美國總司令定於星期五與保大會晤。以後彼將乘機往河內，再由河內飛至東京區前綫，與當地司令官晤商。

法國會財委會通過 西歐煤鐵業聯營案

【巴黎五日合衆社電】法國國民議會之財政委員會今夜以二十三票對八票之比數，通過外長舒曼所提出之西歐國家共同經營煤鐵工業案。該案即將移送議會，舉行辯論。該案之大目標爲將法國、西德、義大利、與比、荷、盧三國之工業煤鐵打成一片，共同經營。議會只有共黨議員，反對此案。財委會通過該案時，戴高樂將軍所領導之法國人民派議員未參加投票。

美國務院派詹森任 遠東司助理國務卿

羅斯克任洛克斐拉基金會主席

【華盛頓五日中央社專電】美代理國務卿魏勃今天宣佈，派詹森爲遠東司副助理國務卿，以代麥澄儀的職位，麥澄儀則已被派爲國務卿的特別助理協助國務卿處理共同安全問題。

【紐約五日美聯社電】美助理國務卿羅斯克氏，已被聘爲洛克斐拉基金會主席，該基金會爲美國最大者。該會原任主席巴納德現屆六十五歲之退休年齡，將於明年六月辭職。羅氏現仍未辭去其現任職務，惟一般人均預料其不久即將請辭。

【華盛頓六日美聯社電】杜魯門總統今日宣佈接受助理國務卿羅斯克之辭呈。辭職立即生效。羅斯克已被聘爲洛克斐拉基金會主席，據彼與杜魯門往來之函件中透露，彼對美日安全公約將仍處於一顧問地位。

白俄羅斯與希 兩國俱爭任 安理會理事

陷於無法解決僵局

【巴黎六日合衆社電】聯合國大會今日因白俄羅斯與希臘之競爭安理會理事缺，陷於無法解決之僵局，而延期對此問題之投票。白俄羅斯與希臘間之競爭，主要係東西兩集團之爭執。八次投票均未能解決。此時之觀點，爲拉丁美洲國家中有許多國家[illegible]而反對白俄羅斯。美國及其擁護者在十五[illegible]

【巴黎六日美聯社電】聯合國大會今日選出智利及巴基斯坦爲安理會理事國，補第三理事缺則仍僵持未解決。

【巴黎六日合衆社電】[illegible]以四十一票當選爲聯合國經濟與社會理事會理事，較法定必須之票數多出一票。

建歐洲陸軍問題 邱吉爾闡明態度

【倫敦五日美聯社電】英首相邱吉爾可能於星期四闡明英國對一統一歐洲陸軍要缺不明之態度。此事刻正在英、美、法三國成爲一項急切之問題。邱吉爾將在[illegible]六個星期以來，大部份曾採取工黨政府之爲有方針。消息靈通方面人士，本夜討測邱吉爾將表示強力同情歐洲陸軍之爲計劃。惟預料渠將使到美國中止參加歐洲軍。此將係英國在語調上而非係基本政策上之一種變更。

孤苦作戰的貴州反共游擊隊（下）

隨輝……

共方這一次「大力清剿」政策的執行，對於反共武力的打擊，確是相當嚴重的。首先，游擊隊的軍火補充便發生了困難。本來游擊隊軍火的來源，除了向共軍實行突襲奪取之外，還須向民間購買一部份，以資補充。在中共沒收民槍辦法嚴格執行之後，軍火的取得便困難異常。今年正月，每元光洋還可買到步槍子彈四五十發，到八月[illegible]不合的彈藥，還須加以改裝，才能應用。再次則是食糧供應的困難。「公食」制度的實施，共方的苛徵暴斂，使民間根本沒有餘糧出賣，現在游擊區附近所能買到的「黑糧」，每担四十斤，價在光洋四五元不等，這顯然不是游擊隊財力所能負担的，而且來源也不甚充沛。所以現在游擊隊解決食糧問題的唯一方法，祇有不斷攻擊公倉，實行搶糧了。不過「人民幣」在游擊區內，價值則非常之低，有時要四萬多元，才能兌換光洋一元。

至於一般民衆的反應，在起初，對於貴州的突然「解放」，貴州人是站在純粹老百姓的立場上，既不贊成，也不反對，並無固執的成見。有一部份頗爲共方宣傳所惑的人們，則對共軍初到時的紀律，大加讚揚，其他中共中下級幹部的偽善面孔，及其在工作方面迅速、澈底的表現，也使許多智識份子相信中共辱罵國府官吏貪污無能的說法是正確的。如果中共當局用了這種迅速、澈底的工作態度，來「爲人民服務」，替人民[illegible]「翻身」，也許[illegible]起來了。不過這種希望在人民心中保留的時期，也甚爲短暫得很。其後不久，情形就不對了。中共政權一經樹立，「解放蜜月」告終，當局便馬上執行二事，一是徵糧收稅，一是發動參軍。貴州人給弄得個個家破人亡，朝不保夕，尤其是在今年一、二、三、四、四個月中，許多貴州人家粒米皆無，祇靠了草根樹皮，維過了四個來月的時日，其饑荒的程度是貴州有史以來所未之前聞的。更其使人忿怒的是，這次的饑荒並非由於天災所造成，而是中共「抗美援朝」的結果。因之，對於中共幹部的工作效率，也很少再聽聞有人加以歌頌了。

人民的忍耐是有限度的，超過了限度之後，就必然會挺身而起，來向壓迫者反抗的。以學生和「反動公教人員」爲基幹的貴陽「革命幹部學校」學生，被派下鄉向農民徵糧時，生還的機會，總來越少了。又因爲共軍中以北方人居多，因此竟引起了貴州人對北方人的仇恨。在繁盛的市區以外的地方，北方人常常被民衆毆打致死。由於地理及氣候條件而形成的貴州強悍民風，現在成爲貴州反共力量的主要因素。這使得共軍不得不把在貴州徵集的青年們，輸送到漢口去，分發到其他部隊中，即使在作戰大量消耗之後，也不敢在貴州境內就地補充軍隊。

另一方面，民衆正曾熾烈盼望國軍的反攻。[illegible]到了民衆空前的擁護和支援。民衆儘力給予游擊隊以必要的協助，暗殺共幹，供應情報，帮助游擊隊作戰。青年人和大多數智識份子，都已紛紛投入游擊隊的行列，這使正感缺乏糧食和軍火的游擊隊，應有人力過剩，難以應付之勢。

爲了配合民衆的反共情緒，應付共軍的進攻，並避免被各個擊破的危機，全貴州境內的反共游擊隊，已通過最民主的方式，形成了一個全面性的聯合陣線。一個包括各界自由人士的聯合會議，於去年及今年曾在××和××根據地舉行，並產生了「川桂黔湘四省邊區反共建國軍政委員會」，公選×××爲主任委員，決定了統一指揮機構，鞏固根據地，聯系各省友軍，派員往台求援等方案。一面爲了保存實力，節省彈藥起見，決定了軍力集中使用，減少不必要的出擊次數，並加強情報組織，使用優勢軍力，對共軍進行殲滅戰和狙擊戰。同時並以教員和學生爲基幹，展開了對敵政治工作，號召敵軍中不滿份子來歸。

兩年來的貴州反共游擊戰鬥史，是用了血和淚來寫成的。在「天無三日晴，地無三里平，人無三分銀」的貴州山地中，隨時隨地都在發生痛可歌可泣的故事，每一個角落都展開了正義與邪惡之鬥爭[illegible]的戰鬥中所表現的「不成功、則成仁」的精神，更引起了貴州人民無比的敬佩，給反共人士以極大的鼓勵。在圍攻貴陽及其他幾個較大的戰役中，八十×軍軍長柴××，四十×軍軍長趙××、獨立第×師師長鄧××，黔桂邊區游擊司令羅××，第×兵團司令羅××等高級指揮人員，莫不親臨前線，指揮進攻，以致先後中彈殉國，其慘烈情形，實所罕見！貴州人民就是在這種正義英風的偉大感召之下，紛紛望風歸附，團結在招展長空中的青天白日旗下，到處掀起了反共抗俄的狂潮，和史達林的走狗奴隸們，進行着殊死的鬥爭。（完）

社論

聽本港僑商的沉痛呼聲！

前日，本港潮商總會，以迭據會員投訴大陸家屬一再被中共勒索迫害情形，因而乘召開理事月會之便，提出討論，共謀解救。結果是全體決議先致電毛共當局呼籲「通令糾正」，以甦民困；然後再由潮商會通函各同鄉會共商善後辦法。

根據潮商會所公佈的被害會員之血淚投訴，眞是字字辛酸，不忍卒讀，如（一）李偉君所稱鄉之中山三區實況，是中共凡「所任用之所謂同志，乃以當地最無賴無所不爲之人先任，匪毗之怨，殺及白骨」。「受押受辱，日日公審，已屬萬幸」，「全區二十餘萬民衆，鳩形鵠面，慘不忍聞，亦莫敢聲辯，知言出禍隨，其知死所」，「被拘捕之所謂地主，押於鄉中之大祠堂，時有人滿之患」！如（二）陳餘生君所謂述之合山九區慘狀，試要平、文風、晏中、聯和、東股各鄉，因被「鬥爭」而死的凡一千八百餘人，因遭「清算」而被掠取的財物，凡共幣一百六十餘億。各被害人所受之酷刑，有跪仙人掌、跪碌烟及放飛機等最野蠻之刑罰。至知識份子之被殺害者，雖七八十老翁，亦無倖免。如（三）唐金鵠君所自述其親屬被害之苦況，一個小學校長因爲無力繳罰穀米萬餘斤，致妻及子女（五六歲的）四人，被共幹「割地爲牢」，迫其曝於日中，不令飲水食飯，結果母子昏厥，鄰人痛心，送水送飯，均爲扭送「監」。如（四）何滄泉君所自陳其本人身受之痛苦，鄉間祇有五畝之田，亦需被迫繳欵滿千萬元。

這些血淋淋的事實，都是出自本港純正的商界人士所投訴，這些商界人士，至少在理論上，不是中共所指的「反革命份子」，甚至可能是曾毅毛澤東認爲必須拉攏的「民族資本家」，但是，今天鐵的事實證明，不僅思想上不同於中共的人，是他們誅鋤的對象，就算是比較有身家的人，都已成他們消滅的目標了！

我們此次看到潮商總會對中共所作的公開控訴，眞是悲憤與感慨交集，深感有不能已於一言者：當中共席捲大陸之初，不少工商界人士惑於他們的「寬大」宣傳，抱着「識時務者爲俊傑」「帝都一樣納稅」的心理，對中共毫無戒備，甚且還幻想着會因此而使商業好轉，因而歡迎「解放」，詎中共黠毅界平，然而曾幾何時，漫無止境的「捐獻」，固已使到工商界人士焦頭爛額，奄奄一息，再加上一連串的土改運動，反霸鬥爭，這就連最安份守己的農人，也不能免於浩劫，所謂「翻身」，實際即爲悲慘命運的來臨，歷史上最荒唐卑鄙的政治欺騙，也不及中共的登峯造極。這個慘痛的教訓，眞是無可比擬了，中國社會經過此番空前破壞之後，即使中共政權將來終不免於崩潰，而中華民族元氣，也不知何日始能恢復，言念及此，悲憤奚如？

不過，我們却可由此看出，中共今天所憑恃的，祇是一種暴力，離開了它控制的暴力，便將一無所有，僑運大陸潮商總會所採的行動，實在是經過長時間的忍耐，接受多方面的控訴，到了最後忍無可忍之時，才毅然撥公論於社會輿論，訴諸於人類良知，而並不計較到將來的任何後果的。在過去兩年來，中共的所作所爲，本來早已倒行逆施，招致僑胞莫大的反感，但因香港地接大陸邊緣，中共氣燄威脅，此間僑商不敢自由表露其意志，祇有在私人談話之間，我們還可隨時聽到反共的呼聲，了解一般人心蘊藏的憤怒，但尚不敢估計到潮商總會此次能夠堂堂正正的面對現實，對中共提出其集體的抗議，故即使這種抗議僅係消極性的文字請求解救，但其所代表的控訴意義，則亦足使中共的暴行罪跡，昭告天下，這種表示，從僑界立場來說，那是很不尋常的。

在此以前，本港報章對於中共迫害僑眷勒索僑胞的罪惡事實，本已不斷有所報導，但是那些別有用心的誣衊份子，總是誣指這些消息是「造謠」，到了前天，他們看到潮商總會的賊正舉動，自知還辯不能抹煞事實了，才無可奈何的想設法辯護，像某報在當天會議席上的解釋是：「土改是驚天動地的大事，在工作進行中，翻天覆地，開山闢路，因而使到旁人遭受意外死傷，勢所難免」，這種解釋，適足證明中共的暴虐無道，至所謂「誰有用腦筋講事，不妨問去編者」云云，那是十足無恥的謬論，根本不是問題的答案，因爲這方法都如此自來：若由「省府」派人調查，則被殘人員離開之後，又將故態復萌。中共不是常常自誇它們有「鐵的紀律」的嗎？這「省府」也無法制止的事情，香港商人又何能加以糾正？祇可憐那些赤色論客，還在自作其「辨眞偽，明是非」的夢囈，眞可謂哀莫大於心死了！

汕尾碣石等沿海區 共軍嚴禁鄉民出境

企圖防範地主僑眷逃避鬥爭

一中隊長報父仇後率隊譁變

【本報汕尾六日專訊】海豐、陸豐、惠來各縣中共，爲加緊實施其所謂全面性土改鬥爭，竟不擇手段，濫捕濫殺，隨處演出流血大慘劇。惠來縣獎溝、赤沙、神泉各鄉鐵翁、黃、方、蔡、鄭等五姓，陸豐中共「土改隊」及各鄉鎮「政府」「農會」等所組織之「鬥爭隊」濫殺者，逾千餘人，被迫而自殺者，亦逾七百餘人，爲惠來縣有史以來殺人最高紀錄。海陸惠各縣中共，忽在土改期間「大地主」、「土霸」、「特務」及壯丁、僑屬等逃避，已電准「公安廳」，分飭派駐汕尾港「第四邊防局」及碣門、𩾃前、遮浪、碣石、金廂各「邊防派出所」，實不准男女出境，廣惠汕公路客車亦不准搭載惠三縣男女旅客購票乘車，嚴密執行管制，禁絕出境。

又「汕尾邊防局」中隊長蔡烱輝（甲子縣青草鄉人），向不滿共幹種種殘暴，其父蔡若虛（七十八歲），爲青草鄉紳耆，此次「土改鬥爭」，被青草鄉「農會長」鐵隆等控訴，指蔡若虛爲「惡霸」，提出派別「公審」，施以灌冷水、跪玻璃、灌狗屎等酷刑，任情侮辱，事後，蔡憤而投海自殺。蔡烱輝以乃父一生純良，竟被迫自殺，痛父仇不共戴天，於前（三）日入夜一時許，親率便衣「公安隊」兵廿餘名，返回家鄉，乃將匪醫入揚鍵家，將揚妻子一家七口慨行擊斃，始返汕尾隊部，即率「公安隊」六十餘名譁變，分乘機帆船三艘，向港澳島方面駛去。四日「汕尾邊防局」發覺後，派武裝船六七艘出海搜索，但已無蹤跡。

，協助原有民兵隊鎮壓，入夜後，沿海邊一帶禁止交通，如發現船艇在深夜移動，即開槍射擊，并拘去被指爲有煽動鄉民逃亡之鄉民徐某與某等多人。（欽）

【本報中山特訊】縣屬八區白焦鄉人黃富，一家生活向頗寬裕（遺產田畝）收租維持；地方易手後，黃富潛鄉遠去，家中祇留下其妻李氏，本月二日，共方舉行「清算大會」，以黃富爲逃亡地主，久不歸來，乃將李氏押出，盡情侮辱，後用豬籠迫李婦入籠，抬出海濱浸水，及十分鐘，始將頭部露出水面，然後趕出水面，即冷至面如土色，然後准其家人救治；同時罰明須于五日內交罰穀五千斤，否則再施用「浸」刑。

又白蕉鄉地主黎光，現被共方舉家逃出行乞，又不許鄉人接濟，被見死期在即，乃盜得木船一艘，于去月廿八日，乘更闌人靜，與其母妻及五子一共八人，偷渡逃港。距船抵橫琴島附近時，因氣力不足，無法控制，乃被守軍截獲，向「農會」討取證件，舉家被扣，後經多方哀求，共軍不允查信，將其五子扣留，着令返回白蕉鄉，與其妻協力將船駛離中山逃亡港去。（相）

共軍「廣東軍區」設情報蒐集所

由蘇俄遠東情報局派員主持

原有各諜報組織均停止活動

【本報廣州六日專訊】中共爲應付國際當前緊急局勢，加強防範，清除反共份子，分在各「軍區」設立「情報蒐集指揮所」，廣集各地情報；由於過去情報工作未能深入，現爲加强蒐集，蘇俄「遠東情報局」乃派出高級情報人員一批，授以權責，分赴各區指揮。又「華南情報蒐集指揮所」，業於上月中旬成立，在未派出負責人以前，暫由省「公安廳長」譚政文負責。週前，有蘇俄遠東高級情報人員費天科夫等一行十二人抵穗，事前祇「公安廳長」譚政文廣悉，譚氏獨自前往黃沙車站迎接，並親送彼等往百子路新建之大厦休息。聞「華南指揮所」職務，可能由費天科夫負責。四日，蘇俄高級情報人員及省市重要共幹，在百子路舉行會議，歷時一晝夜。該會議會決定「華南指揮所」成立後，除部隊內之情報機構保留外，其餘各團體之額外諜報組織，一律停止活動，以收統一之效。（漢）

三灶島民二百餘集體逃亡

白蕉鄉地主黎光亦舉家偷渡離境

【本報中山特訊】中山七區三灶島外圍島嶼大小橫琴，島上多爲蠔荇農民及水上漁戶，男女丁口數千，共軍前年冬間佔據三灶橫琴諸島後，蠔荇、荷包、高瀾等島則放寬無禁，故示恩惠，當地農民及水上漁民均頭腦簡單，果受所愚，已逃避出海者亦紛紛歸來，遂入中共圈套，近半年來，征集島上壯丁、附設漁民民兵隊，捐獻、清算等運動未輟，此數千島民，迄無寧日，漁船被強征往三灶、萬山服務者，先後凡卅餘艘之多，以致島上居民，欲哭無淚。去月下旬，駐橫琴島共幹，復勒命抽調島上中年以下男女，赴三灶訓練，惜地逃發生一種征調壯丁北上「抗美援朝」，充當炮灰之謠言，且大部份平日不堪壓榨，故冤于去月廿九日晚深夜，乘月黑之際，男女鄉民二百餘人，拼死乘漁船小艇，聯群結隊逃離該島，向鄰近之某小島逃命。當共軍哨兵發覺時，曾開槍制止無效，迨晚壯丁逃亡者，因海面廣闊，陸續有十餘小艇，共軍哨位無多，入夜後共軍無法監視全島。島上共幹，爲防止島上居民再行逃亡及恐防發生意外事件，昨已向「萬山防守處」請調到特務大隊百餘名駐守大橫琴島。

投共影人陳波兒之叔父 在監獄中被迫自殺

【本報汕頭特訊】投共影人陳波兒之叔父陳少豪，六十五歲，潮安縣人，於十一月卅日，在潮安縣屬鶴塘鄉中共監獄內被迫自殺。陳氏對文學頗有修養，爲潮安縣紳士；洪兆麟將軍任潮州時，曾出任饒平縣長，後因不得意，賦閒原籍；地方易手後，即向中共投誠，並藉陳波兒之關係，被譽爲「光榮之家」，紅極一時。迨去年秋，因無能力爲中共籌措「捐獻」，遂受捕，現其家屬，仍受中共監視，并令作苦工。（林）

共軍封閉萬頃沙產糧區 強索晚造收穫三成

農民血汗所得盡遭中共抽剝

【本報東莞特訊】本邑爲珠江三角洲主要沙區之一，擁有沙田面積極廣，年產糧食甚豐，尤以萬頃沙一段出產最富。現沙田收穫行將告竣，中共「縣府」於去月卅日派出大批公安隊，協同共軍四野部五百餘人，將萬頃沙一帶要口嚴密封鎖，禁止沙農將收得糧穀移動，並指派原駐該區之土改隊數十人，分赴各莊圍，將農人收割所得穀按戶詳細登記標明，聽候處理。各沙圍所需口糧，應須先報請萬頃沙「公安局」核准，方得動用，否則以偷運糧食出口論罪。惟該「局長」何某，以捐獻機砲名義，迫令農人獻出糧食全數三成，始允核准提取口糧。因此該區農人雖面對收成之黃金時期，而倉廩已成鯨吞果，可望而不可食。

禺東開明地主終遭殺戮

【本報番禺特訊】本縣中共爲鎮壓反共地主，前月廿九日，於大步鄉提出在押地主李文倫、周鈺、史就甄、祝同、黃礎、周自等十一人，押至新村涌崗林執行槍決，並暴屍三天，方准收殮。各人罪名，誣陷勾結國府官員，易手後共方指彼等偽裝進步，把持「鄉村農會」，抗繳捐獻機炮穀糧，破壞土改等罪。就中祝同一名，爲年達八十五歲之老翁，且爲共幹祝爾亮胞叔。按李等均係禺東著名地主耕耆，向以民主姿態在社會活動，易手初，曾討好共方，均曾自動響應支前號召，各將積穀悉數捐獻中共，爲民倡導，曾被共方賜予「開明地主」錦號，今共方展開清算鬥爭，先後被捕，雖自問無罪收場，誠非彼等始料所及。

游擊隊襲南海官窰 傷共軍四名

【本報佛山專訊】南海縣屬官窰鄉，與三水縣三江，花縣毗鄰等鄉毗連，爲南三花三縣交界地方，自易手後，由於中共之清算手段殘酷，致激起鄉民反感，對中共深切痛恨。月前南海「縣府」，調「公安隊」一小隊，開赴官窰墟原日同仁善堂處址駐紮，協助「土改隊」，下鄉進行清算運動，因此不少鄉民，逃來本市避匿。去月三十日晚十一時許，突發現有不明番號之反共武裝隊伍，分由石步塘及謝邊兩鄉向官窰墟進發，與「公安巡邏隊」遭遇，雙方發生激戰，共軍據守西市涌頭及同仁善堂，不敢出抗，祇鳴槍向各村「民兵隊」告警，大隊到後，激戰約三十分鐘，反共武裝，始向某地退却。是役共軍「巡邏隊」一兵四名受傷，損失七九步槍兩桿，該四名傷兵，隨於翌日用軍車載運往廣州中央醫院醫治。

新會共幹迫死鄉姑

【本報新會特訊】本縣中共施行之清算鬥爭，已由「大地主」、「官僚」、「富農」、「大惡霸」等，繼而「中小地主」、「小惡霸」等，逐級遞降，中有清完而清，罰完再罰，以至槍斃者，今已推及一般農戶，如過去稍爲當過保甲長，或曾管理公家數目，亦在被清算之列。如北區忠心里黃立，曾任保長，但家無恒產，終生耕田，先生，此次被人檢舉，以其任職內，征收公款，下令拘押，他因無法避，經過幾番困難，幸逃走出境。又梁家鄉梁林，在鄉素來不理衆事，畢生致力農業，亦兼爲巫先生，頗得地方人士信仰，每年功德祈福拜神之事，如有聯接不暇之勢，故梢且密謀，此次國人指以維護迷信鬼行騙罪，拘押罰去稻穀甚鉅，今已一貧如洗。大廠下鄉湖龍，原屬赤貧，家無隔宿之糧，向以捉魚蝦爲生，不謫半日年少氣盛，得罪於人，此次以「土霸」之罪嫌禁押住隊市改造思想，他日如何，看共命運而已。六區天湖鄉陳某，在未易手前，爲其子訂婚鄉鄰錦姓，當時兩方年紀十五六歲，未能成婚，易手後，陳以地主被清算，家產均爲沒收，致生活陷於絕境，漂洋舉行婚禮，事爲共幹得悉所悉，認爲對新婚姻法有所影響，迫令解除婚約，將其未婚妻錦氏另配共幹。錦女母自然反對，而其女以嫁鶏隨鶏，從一而終，不願中途變志，遂乘家人不覺，自殺斃命。

台山農具耕牛漲價

【本報台山特訊】本縣中共退租退押，向業主手上取得之「果實」，月來已陸續分派。部份地區所得甚鉅，而所謂農民了分派之發展，入數甚少，故日來一般新貧佃戶們，領得金錢，紛紛來台城三埠，大購鋤犂農具，普通以鋤耙爲最多，一時市面求過於供，漲價達三分一，同時耕牛價亦漲，以往耕牛市價每頭，最低人民幣近千餘萬，每頭最……六區白沙鄉……家務。近該鄉農會開土改鬥爭，指黃爲大地主兼「惡霸」，拘黃要罰鉅款，許石仔琉璃等，後有人放蛇入其牆內，禁於屋內，鎖閉門扇，黃妻覺無人生樂趣，遂懸樑自盡。翌晨發覺，令其親屬收葬。

開平地主盡受監視 不得過村

【本報開平特訊】縣屬月山鄉各村大姓，各鄉尚未土改，亦未大規清算，但指定在前月內須受監視之「地主」「惡霸」，均有數百人。如許師鄉等族人士，迄今被監視行動者，有數十人，均被指爲大地主，及有嫌疑者，規定不准在鄉村探訪親友，每日由晨八時啓門，晚六時閉門，如必須出入時，須向當地「農會」申請領鄉民出入證，方准出入。現爲防止逃亡計，該鄉村之村頭村尾閘口處，均設有銅鑼，凡被指爲「惡霸地主」者，每逢出入經過，必須將銅鑼大力敲打數下，否則被共幹發覺者，即以逃亡論罪。

陽春縣游擊隊依舊活躍邊區

【本報陽春特訊】本縣黃泥灣附近河塱鄉羅姓巨族，有羅達四、日新、賈湖、才浩、羅南等，爲邑中名流紳。易手後，土共指爲「地主惡霸」，被拘入獄，復迫獻穀，賈湖等糾集子弟丁百餘，起而反抗，夜襲駐黃泥灣土共隊部，擊斃土共隊兵八名，傷二名，繳獲短槍五枝。計畢共隊馳援，後爲四野林彪部來剿，賈湖率隊潛伏雲浮屬西山，旋加入某某部編，激戰二晝夜，雙方死傷甚衆，賈湖部不支，賈湖、日新等被俘，解回河塱「公審」後槍決，才浩等乘隙突圍而出，潛伏邑屬合水遠附近山區，月前，才浩又率部在邑屬路下鄉，與土共遭遇，斃二名，俘一名，奪獲手槍二枝。共軍以附近郊大隊來時，才浩等已退去無蹤。事前不報，指爲係彼勾結反共游擊隊，餘匪圖報，迄今尚有數名被押未釋。近才浩以環境關係，將所部交羅×率領，彼本人間關偷渡海外，向外聯絡，至羅×部現仍活躍于陽春雲浮邊區。

廣州遂溪等地共幹 竟貪污民衆捐欵

將「捐獻武器」欵中飽私囊

【本報特訊】廣州六日息：粵省共幹貪污舞弊事件，已成爲一種極爲普遍之現象，即中共發動之所謂「抗美援朝捐獻」，亦爲彼等貪污之對象。所謂「捐獻抗美」，實爲捐與共幹中飽私囊而已。據此間中共之「南方日報」今日消息：據讀者來信及「本報」記者調查，最近廣州市和遂溪縣，發現個別機關幹部，有貪污或挪用捐獻武器欵的現象。如「廣州市文藝工會」美華戲院基層工會幹事「柔嘉欽」，貪污捐獻欵案件；柔嘉欽原是該戲院「基層工會」的財務幹事，當該會「財務委員」因事離職，擔任人選尚未正式產生期間，市也發現有錦送新「染機廠工會」幹部，却從捐獻撒欵中挪用了八百多萬元去買播音器的事情（該廠工人捐獻撒欵二千萬元，「工會」只將一千一百多萬元上繳），捐獻武器的撒欵便實由柔嘉欽負責保管，他藉着這個機會，竟從中貪污了工人捐獻撒欵一百八十餘萬元。後來當該會負責人在取款上繳時才發覺。將案移解「法院」，判處柔嘉欽一年半徒刑。至於挪用捐獻武器獻欵方面，在廣州市「惠福區人民政府」長堤街事處，用了居民所繳的捐獻欵一百四十多萬元去辦「文化站」。遂溪縣第六區田西鄉田西村，也曾發生挪用獻欵的事，該村中心學校在代收農民的捐獻撒欵時，挪用農民所繳獻欵七十萬元。

穗共軍在市內外增置高射槍砲

存市內危險品疏運郊外

河南濠涌晚間禁泊船艇

【本報廣州六日專訊】穗共軍「防空司令部」，前爲加強穗市空防，曾向蘇俄訂購一批防空高射槍炮，並經於去月中旬運抵穗，開始在郊區及市內各大建築物樓頂裝設。共新增設之郊區高射陣地，計有東郊石牌、北郊龍眼洞、西郊西村、南郊南石頭等處，市內各「公安分局」及各省營工廠，各部發機關，以備在空襲時期，保護各機關及省營工廠。據共方透露：存於市內大南路、萬福路及芳村各倉庫之物資，已運去十之七八，今後市區內倉庫，決定不再堆貯危險品，以配合防空措施云。（直）

【本報廣州專訊】本市河南永興街、鳳安橋、白鶴洲以迄歐珠橋一帶濠涌，原有大小船艇不下二百餘艘。現共方執行多防空戒備，「河南分局」昨特佈告，禁止船艇於晚間在上開各濠涌灣泊，並派警告諭各船艇，除准日間駛入上開各濠涌起落貨物外，每日下午九時，即須駛回省河，經「珠江分局」指定之地點灣泊，違則拘究。共方此舉，爲防範匪徒利用船艇接欵偷物。因省河大小船艇，均由「珠江分局」編列戶籍，邇來「珠江分局」晚上檢查省河各船艇，往往發覺有若干船艇，事前未向該管「派出所」聲明他駛越宿原因，故函請「河南分局」協助執行。同時該分局亦以河南地方盜竊，月來不斷發生盜竊案件，疑有匪徒利用船隻接欵贓物，故下令執行取締云。（直）

湘桂路東安大鐵橋突遭炸燬

【中聯社台北六日電】湘桂邊區游擊隊號××部，於十一月廿五日將湘桂鐵路東安附近之大鐵橋炸燬，該橋長百公尺，被毀後交通停頓三天，後共軍動員工兵修築便橋，暫時維持交通。

三水民窮穀盡 到處有餓死人

往來鄉渡亦虧蝕甚鉅

【本報三水特訊】縣城西南市村民向貧窮，以耕種爲食，今年早造被淹失收，粒穀無存，全村百餘人靠食雜糧充饑，每多餓死，現當十一月份全村被餓斃男女十六七人，鄰村大塱山亦然，其餘全縣，人口衆多之家，每有食鄉吳允多，人士均感不足，乞飯者，所在多有，即西南河口亦難例外。月來河口三水蘆苞西南各地，面露菜色之乞丐，觸目皆是。縣救濟院，廿六日下午召集各界開賑濟會議，但到會者絕少，因西南各行商業已陷破產境地，有餘貲者絕少，人民捐得一百三十餘萬元。又來往西南與清遠、四會、江門等綫貨渡，今年入秋後，因各縣商場生意更形冷淡，物資交流甚少，致往日來往各縣貨渡有八艘者，現在祇得四三艘，且業務仍不景，每日貨客均虧蝕。……入，不足支發開支，迄今有岌岌可危之狀，曾向人民請賑欵，惟本縣中共均不批准。

西江游擊隊聲勢日大

不斷襲擊共方機構

桂共軍調西江增防

【本報廣州六日專訊】旬來有大批共軍，分乘民船四十餘艘，由梧州東下，開抵三水。該批共軍約有四千五百餘人，現分駐於廣三綫之西南以迄佛山一帶，另一部約千餘人，分駐於肇慶、廣利等處，并有不少隨軍眷屬同來。此等共軍，大部操北方口音者。據悉：該批共軍，由桂省調駐西江原因，因邇來西江高要、雲浮、高明、四會各縣，自曾生、吳有恒各部土共，因奉命併編，調離上開地段後，各該縣之「公安大隊」因實力薄弱，無法壓抑各該縣反共游擊隊伍，致月來各縣反共武裝，聲勢日大，不斷襲擊共幹，及襲擊「區政府」「農會」「縣府」等，故「華南軍區」特抽調駐梧州、平南等地之共軍來粵增防，企圖「鎮壓」上開各縣反共隊伍云。（直）

肇慶攤販被逐小巷

【本報肇慶特訊】本縣中共整飾市容，規定小販攤檔，限擺設於裏居地段路、晗民路、寬塘路一帶，不准在城中路、正東路一帶大街設攤擺賣，但小販爲爭生意，時有私自擺出正東路，警察發現加以拘捕，或罰欵，每罰一次，一月營業也幾不夠，但因貧困難，仍是冒險掙扎。據悉：目前全市經營小販業者，不下千五百人，比戰前約增多五六倍。

中共登記海南海員 送檢林受訓

【中聯社訊】中共「中南區海軍部」，上月中曾派員在海南島調查前政府海軍退職人員。最近當地區鄉「政府」，已奉命舉辦海員工人登記，凡曾從事海上工作者，不論所任職務及任職時期長短，一律須遵令登記。據聞凡登記之海員工人，將被徵赴檢林港「中南海軍幹校第四分校」受訓。海口、清瀾兩埠海員工人五十餘人，聞訊後曾一度醞釀抗拒登記，其中爲首數人被禁止活動。當地區鄉「政府」，復奉命發動海員工人「參軍」運動，目前正由共幹進行中。

廣西秋征稻穀 多已發霉出芽

【本報南寧特訊】本省中共爲籌軍糧急需，經嚴飭各「專區」發動秋征工作，因此各地農民迫得將辛苦所得之穀，大部送入中共糧倉。因此各地區糧倉均形擁擠不堪。據共方消息：「南寧、柳州、梧州、欽康等區，所征稻穀多超出糧倉容量，如鬱江縣超過糧倉容量一千四百萬斤，欽縣區超出二千六百萬斤之多。」同時，因倉庫不夠容納，且設備不善，致發生大量損耗。各地區倉庫存穀多發熱、發霉、生芽、蟲蛀等損耗，有等損耗達十分之四。貴縣因新倉潮濕，未到半月，存穀即發熱、生蟲、霉壞。各地糧倉復不斷遭反共份子襲擊，但各地之「護倉」組織多流於形式，甚多地區尚未有此組織，靈山縣名義上已成立「護倉」組織，實際上乃用錢僱人看倉，每倉五人，已支用大米四萬四千斤。（鷹）

駐邊境共方檢查員 拒調赴穗乘機潛逃

「深圳邊防局」發出佈告通緝

【本報深圳五日專訊】粵中共以中港邊境負責管制沿海旅客進出口之××隊，派在羅湖、文錦渡檢查站之男女檢查工作人員，執行不夠徹底，且生活腐化，飭予糾正，并在短期內調回廣州，從新受訓改造，經電「深圳邊防局」照辦。該隊男女隊員自獲悉調訓消息後，對於檢查工作，較前更爲鬆弛，致外間不明底共內幕者，而誤會中共已放寬進出限制。昨（四）日廣州「軍區政治部」，已派「文工隊」一隊抵達深圳「邊防局」，準備接替檢查工作。該「邊防局」即調回駐羅湖文錦渡「工作隊」集中，送回受訓，不料該隊隊員，竟乘機潛逃三份之二，「邊防局」今（五）日已發出佈告通緝。

昌興航空公司

Canadian Pacific AIR LINES

座位寬濶坐臥舒適
空中小姐諳通華語

四引擎空氣調節巨型客機

航期 每星期五由港開行
航線 由香港飛溫哥華直轉中南美洲各國無須取美國過境簽証・
招待 加拿大沿途各埠有本公司華員招待服務週到

於仁行樓下・電話三二〇六八・七・六

病後補品以白蘭氏雞精爲最佳・飯前服用半瓶或一瓶則作力易於恢復、冷飲熱飲均可口・并能增進食慾・各市面均有購售・總代理連卡佛有限公司・電話：二八一五一

白蘭氏 雞精

百年歷史 馳譽全球

總經理：連卡佛有限公司

擦熱藥膏

註册商標 適摩精

瓶裝

盒裝

擦熱藥膏具有雙重之效用，專治頭部傷風、胸部傷風、鼻塞、咳嗽、加各種氣喘、風濕、腰痛、背痛、肌肉痛、肌肉扭傷、肌肉氣悶、擦破與各種瘡痛。以上各症，以擦熱藥膏治之，最易見效，並到病除，氣體立見輕鬆舒適！

宏興鷓鴣菜效驗鐵證

港九 香港莊士敦道 星行 皇后大道 運行 九龍彌敦道 新野虎路

馬來亞怡保巴未蒲地新和園十八號B張瑞玉女士來函

宏興大藥房
執事先生台鑒久仰貴號鷓鴣菜爲兒童護身珍品的確名符其實吾孩服後果眞靈驗長得活潑健康肌肉結實在三個月前孩子還未服鷓鴣菜經常容易感冒夜出冷汗傷風咳嗽屢醫未愈後來經藥店介紹買貴號鷓鴣菜初服後晚上冷汗減少傷風咳嗽也漸漸好起來孩子就此一切疾病消除身體越發健康許多食量也增加整天笑嘻嘻逢人見他都要玩弄一下現在還是保持着每星期服一次吾孩子能得到活潑健康應歸功貴寶號鷓鴣菜之功效特此奉上孩子五個月時照片專此敬祝
生意興隆
孩子的媽媽瑞玉謹上 五月三十一日

克姆林宮刁斗森嚴

紅綃

今日世界

史達林，深居簡出，一年中難得有幾次在公衆場所露面。有時，他到鄉居別墅去休息一下，在那段五十哩的公路上，一往一返，便成爲一樁大事。每一次出動，總是五輛黑色汽車齊發，它們是美國汽車，沒有車牌，沒有特別記號，其中一輛是史達林的座車，其餘四輛是副車，一輛坐着史達林的侍從，另外三輛坐着隨從人員和衛隊。出發前一小時，全程馬路便戒備起來，軍警林立，如臨大敵。

克姆林宮警衛工作的主持人，史默爾堅將軍曾說：「在最近廿年來，由於克姆林宮執行安全戒備工作之完善，自一九三四年，已經沒有人能夠潛入克姆林宮的內外圍警戒網內。」

克姆林宮的內外警衛網，設若金湯。這裏有秘密觀察站、秘密訊號、電眼、愛克斯光走廊、機關門，使人置身其中，恍如遊歷武俠小說裏描寫的神秘機關一樣。

一條狹窄的圓石子路，通到波洛維斯基閘，這便是克姆林宮的大門，克姆林宮警戒內圍的起點。不論人車，一經走近那條狹窄的圓石子路，馬上便有一個電眼按動警鐘，促起守兵的注意。他們荷着機槍守衛，負起檢查文件及搜查車輛等等工作，進入克姆林宮的通過證，只有一種，那是一種有特別記號的黃色通過證，持有人才可以通過隧道，進入克姆林宮。由波洛維斯基閘，至史達林的居室，有五個秘密觀察站，每處由一個官階不低過上校的軍官擔任工作。他們坐在塔裏，如認爲有可疑人物時，可以隨時按動秘密機鈕關起閘來。

克姆林宮警衛指揮官史默爾堅將軍的辦公室內，有一巨大的，形似電話接線機的黑色儀器，開動起機關來，可以看見克姆林宮警戒內圍，由第一閘至第五閘的各處情形。它使得克姆林宮的警衛工作更趨完善，因爲無論在指揮工作及監督工作，它都有很大的裨益。

克姆林宮的史達林衛隊有一百人。他們自稱爲「史達林的眼睛」。他們從十四歲起，就選送至衛隊學校受訓。思想和技術方面同等被重視。他們的愛國歌曲中有首有這樣一句：「我們願意用我們的血肉阻止射向史達林的槍彈。」二十歲時，舉行最後的試驗，照例三個人挑選一名，擔任新衛員，其餘兩個就參加秘密警察。

史達林衛隊接到的命令是：「如遇意外及任何人意圖危害政府的安全時可以開槍射擊」。不過這個命令是有非常大的彈性的。例如一九四〇年，史達林之成衣匠，送史氏新衣至克姆林宮時，因將新衣用紙包裹，挾在脅下匆匆前往史氏辦公廳；又比約定的時間早半小時。不幸的是，値日官一時不及注意，誤認彼爲可疑人物，遂開槍向之射擊。不消說，成衣匠受到重傷。他被警告，不許說出這個意外事件的眞相，後來他終於遷離莫斯科。

克姆林宮警衛工作的完備，使得行刺史達林的企圖停止下來。最後一次謀殺工作，發生在一九四二年，在一個火車站上，拔出自動手槍正向史達林射擊時，還未發已經被人繳械了。

那個救史達林一命的人是安德列也夫上尉，史達林馬上把他升了三級，一顆子彈使他由上尉一變而爲上校，也是奇蹟。

一九五〇年九月，莫斯科電台宣稱：「克姆林宮的修葺工程已告全部竣工。這項工作由一羣工人和建築工人完成云云。」事實上，莫斯科電台的廣播是極不完全的。普通工人決不只一批。普通的建築工人擔當的只是外面的修葺工作，內面的修葺，則由秘密警察，挑選那些曾經做過工兵，及工程師的人擔當。克姆林宮的警衛，是如何的完密。

第二次世界大戰結束後，蘇聯政治局的首腦人等又感覺到另一種恐慌，就是原子彈的襲擊，他們的解決辦法，就是在克姆林宮九十呎下建築地下城。蘇聯集中了最有名的科學家與建築家築成了這個「原子格勒」。

史達林的寢室有長梯，可以下克姆林宮的「原子格勒」，史氏的辦公廳，設在三樓，門是鋼門，有兩重，史氏的辦公桌上有十個機關，可以一按就將門閉起來。

著名蘇聯科學家阜達果夫爲史太林的辦公廳設計了許多安全設備，「愛克斯光走廊」，即是其中之一。這與會客廳完全沒有分別。客人一走進去，毫不自覺便被搜身一次，因爲在愛克斯光下，利器和兇器便無所遁形。

自一九四七年起，克姆林宮內外的秘密觀察站，便裝備了新穎精細的射線偵察機。他可以在千呎的距離內，發現原子武器的存在。

如果你走進史達林的辦公廳，你必須要行約五十碼的距離，才可以到達史氏的辦公桌。這不僅爲增加安全感，同時這是使來訪者自覺渺小的設計（墨索里尼和希特勒也是如此）。

史達林坐後，有一小門，由於建築至巧妙，這秘密不易看得出來；但只要史氏叫一聲，衛隊便會由此小門蜂湧而入。（取材自世界文摘十一月號）

市聲

籌碼與工具

扯東拉西集　南雯

唯物論者認定每一事物以至人，都有他本身的矛盾，因而作不斷地的「否定之否定」。一切都在否定，又否定，再否定之中，無所謂一定之存在。他們只有一個不變的存在，這就是「極權」，這刻代表着這個極權的，是史達林。極權是「絕對的權」，他們把這絕對的權，擬成絕對的眞理，主宰一切的無上力量，不能反對，不能懷疑，而史達林正是這麼一個存在。因爲有了史達林的存在，於是一切都得爲史達林的存在而存在，凡不合於史達林存在的，都要失去其存在的可能。俄國的托洛斯基，布哈林、齊諾維耶夫、卡門尼夫，匈牙利的拉傑克，波蘭的高茂爾加，捷克的克里孟蒂斯，以至上月被拘禁的捷克副總理史蘭斯基，正是這樣。

史蘭斯基是共黨捷克的副總理，是捷克共黨七人委員會委員之一，與高特華德（捷共總統）共同策劃建立共黨捷克的主謀者，他的著作，捷克機關列爲黨員必讀之書，但在上月廿六日突然被捕了，他的罪名是「反政府」、「間諜」、「托匪」。紐約時報評論此事說：「史蘭斯基踏參與奴役捷克而居高位，今日他終墜入他所協助建立的妖怪的圈套中了」，這是的確的，像史蘭斯基這樣的人，正是「請公入甕」，「自掘墳墓」。

在極權者底下的無論大幹部、小幹部，都是被利用的工具，而這些工具是有時效性的，看時效而定其價值，看時效而決定它的存在或否。這些幹部們，正如紐約時報說的：「即使是其中地位最高的領袖，也不過是克姆林宮皮靴底下的灰塵」，隨時可以抹去，史蘭斯基的先進，是托洛斯基、布哈林、克里孟蒂斯等輩，而其後繼者，不消說就是此刻附屬國統治的「同志」們。

極權者的眼中，根本沒有所謂「人」與「同志」。有之，只是籌碼與工具。賭博者對於籌碼，魔術家對於工具，他可以有時變措，有時犧牲。愛惜是爲了需要利用，犧牲則是爲了利用完了。並且，犧牲也屬於一種利用，這叫做「殺雞儆猴」。史蘭斯基的被捕，不曾明白告訴像史蘭斯基一樣地位的人，可能遭到史蘭斯基同樣的命運。

我們正不必爲史蘭斯基惋惜，我們倒替像史蘭斯基一樣的人躭心，然而，也大可不必，他們既要對史達林「一面倒」，則「倒」自是應有之事。「倒」也者，傾也。譬如一盆水，連一點一滴都傾個淨盡，這叫做「徹底」。「徹底」也者，當然通最後的一滴血都傾到史達林的口中去。「一面倒」的意義是如此，則被禁、被殺、被清算，又有什麼可異？

所以，你要做共黨的人民嗎？你就是史達林的籌碼；你要做共黨嗎？你就是史達林的工具。籌碼與工具可以自由存在嗎？（一〇八）

騙人的廣告

故我譯

在紐約市百老匯路二百八十號的一個寫字樓裏，常有人打電話來問：「是商業改善局不是？」這邊答是時，那邊打電話的人便突問：「爲什麼商業情形還不見改善呢？」（該局英文名 Better Business Bureau 簡稱BBB。）

這是惡作劇，埋頭苦幹的該局人員不難以事實反駁。紐約商業情形，實在改善了許多，因爲該局能使千萬市民免受了騙人廣告之害。

BBB是一個私立的機關，由紐約市七百多家公司商號支持，其經費大家照比例分担。該局的一般目的是在整頓買賣作風，維持商業信用。

BBB內設許多部分。例如，家具部處理關於各種家庭用具如電視機等等的問題；百貨部處理關於衣服、首飾等等的問題，商務及財務部對付各種奸計及騙局，如欺詐的資本籌集計劃等。辦事人員共三十七人；其中四人屬商務部——天天在外走動，其餘各人只遇必要時偶一出街調查而已。

該局從所藏的大批卷宗裏，把各種商業情報供給詢問者，並且按月印行一種會報，分寄各會員。

據該局主任傑克生氏說，那些卷宗內所記載事項，與公司商號和個人有關者，約有三十萬個單位之多。該局每天答覆電話約五百次，登門詢問的人不可勝數。這一切，約三分之二屬於「我要知道那公司是否有信譽」之類；約三分之一屬於「我上當了所以控告」之類。該局對這些，都詳細調查，然後加以記載。另外還有一種詢問，屬於「我怎麼做才可恢復失欵」之類，因爲發生太多了，所以該局特地印一種小冊子，供人參考。

BBB成立於一九二二年，當時紐約市證券交易所，爲怕假冒的經紀和經營股票買賣的騙子鬧得一般人對正當交易都引起懷疑，所以設立該局，以資防範。最初只以六個月爲期，但紐約商人因見該局成績太好，所以決定大家共同出錢，維持該局，作爲永久的監察機關。

現在該局每天細察各種報紙上的廣告，以辨眞假，平均約六百五十個。同時又收聽廣播和電視的商業廣告，細察其眞實性有無問題。例如最近有一個皮貨商在某廣播電台發廣告，說凡是聽到是項廣告而來兩貨者，最先的二十五人各獲贈減價証一紙。該局聽了，認爲「奇談」，其中必有騙術，於是三十七個職員都依照廣告投函那皮貨商店，各用個人的通信地址。結果三十七人都接到回信和減價証。該局便把這騙局揭露在會報裏。那皮貨商始則控告該局，要求賠償一百萬元，繼則連訴狀和廣告都撤回了。

據該局中人說，許多廣告之令人起疑，不在其措辭，而在其所造成的印象，這種廣告，常常暗示太多，或講話太多。該局相信，在紐約市報紙上的廣告，最是乾淨，但他們仍須加以監察，每一個星期，至少發現一兩個欺詐廣告。

該局專家把騙人廣告分爲三類。一是無意的，二是不經心的，三是故意欺騙。

該局發現一種廣告不符，便寫信給那商店，說道：「我們已經派人依照廣告來買東西，發現是不對的。」另一對付騙人的辦法，就是向登那廣告的報館或廣播那廣告的電台交涉，請其停登或停播。最後辦法是呈請聯邦貿易委員會、市場管理局或其他執法機關，加以懲治。（節譯自一九五一年十一月十八日紐約時報週刊）

天風樓雜記

李怡

潘蘭史的思想

友人鄭君藏有「說劍堂集」，爲番禺潘蘭史（飛聲）的詩文集。蘭史又號劍士，淸末曾受德國東方學院之聘前往講學，又曾游英法各地，於甲午年間來香港，主持華字日報的筆政，未幾又自己創辦了一張實報，曾發起組織「不纏足會」及「戒烟片會」，說劍堂集中包含有「老劍文稿」、「香海集」、「西海紀行」、「天外歸槎錄」等，他有一篇遊大瀝篇記，其中說到：「英人初割香港通商，……乃規澤度泉，爲淸斯港，遂爲東來貿易第一繁盛之地，將荒山一片，化爲金銀樓閣，佳麗綺羅，此瀝所繫，不亦大哉？謂定庵西域置行省議，所費極厚，所建極繁，所收之效在二十年後，利且萬倍。西人開墾闢廣，皆不惜巨費經治之，正與定庵之說合也。」原來他是深以龔定庵爲同調的。

姑惡

淡翁（保留版權）

一、滿堂風雨

時李秀軒抱膝而坐，仰視明月，見月光從戶隙而入，再再照人衣襟，若洞見肺腑者，乃笑而語其婦曰：「明月在天，人影在地，人生有不可對人言之事，月光皎皎，似能透視其隱而知之，將從月光以滌除其齷齪，此正最好光而潔除其污穢之時也。昔人謂白河明月，悔之實聞此言，即指此。汝當年以齒稚無知，恐不免爲人欺侮，然其咎則在人而不在汝也。汝何不對明月而言之？余嘗原其迹，諒其心，當年諸事，不復以此爲歉歉。則不應於心，勿諱在心，致損及使余懷疑永不能釋彼此之愛情乎？」阿桂聞此，乃長歎一聲，淚乃簌然落，首，否認此事。

李秀軒視此，乃慰而謂之曰：「余將恕汝，汝何必偽諱而不言？」阿桂至是從然而語曰：「此余母之累余也。」李秀軒聞此一句，乃不復續。念天下爲母者，無不顧保護其女之貞者，倘若以女貞因緣爲利者，惟鴇母始能爲之，其母決不類是，今聞其以此怨其母，不知其中必有原因在，以其婦可恕亦復可憐，乃更慰之曰：「余必恕汝，汝其詳言之。」阿桂曰：「噫！此賭之累人也。」語至此，又不復續。李秀軒乃設詞以問曰：「汝母嘗因賭敗，而以汝爲償人乎？」阿桂含淚搖首，否認此事。

阿桂指點之破屋，而語其夫曰：「余視此屋，今猶心悸也。此屋爲當叔所建者，當時尚不止此一屋，同此式者，復有三間，皆無人居者。」李秀軒即撫問曰：「有屋而無人居，建此何爲？」阿桂曰：「此爲當叔之工於心計也。渠以所營商店，因倒閉欠人巨欵，恐債主追欠，封其家產抵償，故在鄉預建此屋，以圖查封時之應付。蓋此地近鄉之內涌，廣約數畝，而每屋占地，不過三四丈，每間建費，不過數百元，後卒爲官廳所封，投承者不敢入住，隨將料拆去變賣，故賸此一間耳。後當叔備欵贖回，將此爲好雜物之用，而以門匙付大眼珠之母保管之。不虞大眼珠，乃當叔之姪而作也。」語至此，李秀軒曰：「哦，汝頃謂汝鄉中有一嫂，何以又有何關係？」阿桂曰：「余母時賭，與其相去不遠，爲往來之便，多由道於此。余十三歲時，晚飯後，余母命余赴賭，探其時，余亦到殿後，以探累者衆，輪流酱給，候至月上時，余始概猥歸，路過此屋時，忽與大眼珠遇，彼隨與余言，復誘余入屋，取出糖支而食。余不虞其詐，隨之入，食有頃，遂爲彼擁抱諸般，不能拒，遂失其貞。彼戒余諱此事，余亦以爲無人知也。方余出屋時，有鄉中竟榮爐經過，見余面有作色，又以大眼珠繼而出，知必有故。越數日，余母從榮爐口中知此事，以嗜賭而致女失身，乃大悔，並納賄榮爐使勿洩，自後余每外出，余母必陪之行也。」（一一三）

一二八、心理變態

人一往情深　春雲

本來業務發達，那裡的從業員便會因業務發達而興奮、快樂，可是婉儀的心理，適得其反。原來她自從得到愛華提出警告以後，她便把愛護合作業了。幸而僱合雖然高業，僱擔人仍然沒有相迫，偶然問起業務情形，婉儀總是逃避僱擔人到舞院相見，她們一見到業務發達情形，多數不再問及，婉儀暗裡心驚，却又引爲可笑，偶然和尚新談及，尚新還以爲業務，終會好轉。婉儀轉而於發業，愛華笑道：「我常聽人說：商業上虧本時，有兩種情形，一種是沒有顧客的虧本，一種是顧客太多，仍然虧本。你們的營業，可能就是屬於後一種。前一種的虧本使人擔憂，後一種的虧本，他們所抵疑的，是你們的歡喜，他們已經歡喜，自然信任你，怎會向你催償呢？」婉儀雖在憂慮當中，也不覺發生苦笑。

愛華又道：「世人是先敬衣後敬人的，你自然是披起羅衣的了，舞院的業務，又是講究排場的，那裡擺金似土，自然引人羨慕。婉儀，這般情形，我相信決不會長久的。過了相當的時候，就不免暴露出來。凡事發生越早，爲害越少，發生越遲，爲害越大。你不原以爲現在還能取信於人，一時還未至僱擔人相迫。但一到業務崩潰情形，暴露出來，各方交迫，那時就無法收拾了。婉儀，你可曾作長遠一點打算呢？」婉儀愛華提出急流勇退的辦法，促請婉儀即行退出，隨後再想辦法。婉儀默然無話。愛華又道：「這一點，我曾細想過了，可是結果，認爲進退兩難，進還是有希望，退則目前已經大不了。所以我才拼命幹下去，希望絕處逢生，否則，將來的不了，不是和今日的不了，還是一樣的嗎？」愛華還是堅請婉儀急退，并道：「婉儀，你向來是很衝動的，一有所知，便急起應付，爲何現在却變成了當斷不斷呢？」

婉儀歎息道：「你所見實在不差，不過你只知我不肯轉變，却未了解我爲什麼不轉變。」愛華道：「是的！」婉儀道：「不知是否我的心理發生了變態，或者是我對於人生已經厭倦了。由於過去不斷發生悲慘的遭遇，使我眞吃不消。其實我過去一次一次的悲慘遭遇，知盡了我的力量來轉變，以資應付，但總是應付不來，依然悲慘是悲慘，甚至發生更悲慘的感想，於是我才覺得逆來順受，未嘗不是一種無辦法中的辦法，你以爲對嗎？」

沙家好妹

司徒聰

九

「道地的小布爾喬亞！」她撒嬌地，顯然很不滿意。

「船沉了，」我說她，「你顧着自己逃死，去救別人？」

「當然，假如那個人是個好人。」

「怎麼樣的人算是好人呢？」

「不自私，爲大我謀幸福的人就是好人。」

「那也許就是你自己。你還得先把自己救起來。」我笑道，「珠子，你是個好人，假如船沉了，說不定我也會先救你，後救我自己的。」

「你抱着我，司徒先生。」

「不，我沒有抱着你。可惜你這樣天眞的孩子，有一天也會變成我這樣世故的成人，因爲我也曾經像你那樣天眞。」

「不，我絕不會！」她昂然地說，「我有信仰！」

「你信仰的是什麼？」

「不告訴你，你是個小布爾喬亞。」她想起了什麼，改口道：「司徒先生，大姐在香港究竟幹什麼，她對你講了沒有？我問媽，媽說不知道。我知道媽騙我。」

「她沒有告訴我，因爲我是個普羅列塔里亞。如果我眞是個小布爾喬亞，她就肯告訴我了。」

「其實我也猜得出來。」

當然她猜得出來。猜得出又如何呢？金子在賺錢，這個世界上什麼都是假的，只有錢是眞的。

這次談話之後，又是半個月的光景，一椿出乎意料的慘劇發生了。

那是一個早晨，我還在床上看報，沒有起身。珠子自然也沒有起身。我突然聽到沙嫂呼天搶地的哭聲從樓下喘上來，不知道發生了什麼事，連忙披衣起床，匆匆地開門去看。

沙嫂已經是到自己的房門口，號啕痛哭。我追上去問：

「沙嫂，沙嫂！怎麼樣？什麼事情？」（四九）

非凡貢獻　劃時代國產巨片　即將映出　請注意片名映期地點

金國　北國　新油麻地　河民　華國際　陵　即日仍映　連日擠擁　一個買寶玉新馬仔　一個誤靡君任劍輝　門唱！　聽得夠味

戲迷情人　任劍輝領銜主演　全部歌唱　錦繡古裝　宮闈艷史
楚楚入情　佳偶天成　目睹眞面耳

尋情孟麗君
製監 許立齋　編劇 周郎　主曲 吳一嘯　負責曲詞 陳皮　導演 珠璣
白雪仙　黃超武　陳露華　林家儀　石燕子　林妹妹　李雁　劉桂康　合演

加料加映　同場短片歌唱　新馬師曾主唱　夜祭寶玉晴雯

大華　娛樂　今天最後四場
「每日賭後凡超座等憑贈娃娃片一張」
至誠推薦　本年最成功作最佳演技最感人巨片
一致公認美女　亞嘉娜　占士美　聯合主演
男人爲她自殺　女人爲她妒嫉
絕頂艷麗　五百年前生了未世今世
全部七彩　彩片珍寶　「可歌可泣無上超劇　人人觀女必觀　舉世情片」

再世孽緣
JAMES MASON · AVA GARDNER
PANDORA and the Flying Dutchman
ROMULUS presents
明天聯映「大網情鴛」

皇后　平安　即日第十天仍映
華納公司出品戰爭巨片　全部特藝七彩
七海蛟龍　格力哥利柏·維珍妮美玉合演

CAPTAIN HORATIO HORNBLOWER
橫掃西班牙艦隊！　擊潰拿破崙海軍！
皇后 後天十一時半　美高梅　華納七彩　通大會　卡　早場價廉
平安 後天十一時早場　共和一片　鐵蹄歌聲　全部七彩

皇后　平安　下期聯映　美高梅巨片　前譯「麗娃栗姐」　高腳七　矮冬瓜　大傑作　大鬧納粹黨　RIO RITA　兩傻因禍得福　詐猖狂獵艷　癲納福　包笑刺肚

金城戲院　空前盛況　密切注意　開幕日期
灣仔告士打道　六國飯店隔壁　巨型華麗戲院

特製七彩　金玉滿城
On the Riviera
司徒華·十大歌舞　二十全面滑稽　招笑片　丹尼·嘉爾·諸角
珍妮·蒂爾尼　嘉莉·康苗娜

高陞　大戲院　電話 二七一三
今晚　老正明順　只演三晚
今晚頭本　明晚二本　後晚三本　八寶金鐘
今日日場　荒江女俠　血濺飛雲塔
明日日場　帝苑春心化鵑

普慶　粟房五二七六六
大鳳凰班　最後一次合體會難逢
覺先聲　新馬師曾　余麗珍　薛覺先　鄭碧影　黃千歲　梁醒波　陳錦棠　任劍輝　羅艷卿　靚次伯
十奏嚴嵩　後天日場再演名劇
今晚仍演第二部　麗華皮囊　香港二部曲　歷史劇
眞假孟麗君　李少芸編
任劍輝　余麗珍　靚次伯　反串　眞假孟麗君

樂聲　今天獻映
霍士公司出品全部新風趣喜劇巨片
加利谷巴　領衞主演　郎當大海軍
珍姬亞莉美　雅麗莉麥　米路勵拔　合演

YOU'RE IN THE NAVY NOW
今天夜場獻映羅美

中央　今日日場　十二點半　兩點半　兩場電影
卡通精華　七彩　停贈　〇二七二　五二號券用　電話定座　出品　一本大小十　特價
即晚隆重獻演　準八點正開鑼
二屆寶豐劇團
陳錦棠　羅麗娟　陸飛鴻　伊秋水　張醒非　桂名揚　任冰兒　李海泉　梁雪仙　白玉堂　鄧碧雲
昨晚觀衆擠擁異常　今晚特別追演　再認眞好戲　務請早臨
全部新編　新粉粧樓　不與別同
明晚又演新戲　歷史古裝袍甲巨劇　血濺榴花塔　請定座
明日日場粵劇　悲壯哀艷巨劇　天國女兒香

東方　即日起四場　華納公司響應反匪片
巨星史提夫角倫傑作　警匪爭霸　"HIGHWAY 301"
今早十點半　歌唱喜劇　呷醋錯
星期早場　妙手破迷宮

天壽堂姑嫂丸　治婦女經痛赤白不育
總行德輔道中

聯映　快樂　利舞台
哥倫比亞公司出品　泰山士成尼主演　小人國奪寶記

PYGMY ISLAND
小人國　無天可管　無天無法
獨霸天下　雄威山聖

荔園　香港奇情社會寫實片　銀海春光　華南聯合演出　全體明星　紅伶
荔園粵劇團　恩愛何價
本園水上舞廳　新開幕

中華　鐵定明天放映
大文豪高爾基原著　柯靈編劇
大導演佐臨　最新傑作
夜店
石羽　周璇　石揮　韋偉　張伐　童芷苓
六大藝人領銜主演
無限悲劇人生　大膽揭露黑暗
請早定座　百看不厭
文華影業公司出品

中華　即日最後
龍馬公司巨片　悲壯大劇
李麗華　韓非　王元龍　領銜主演
花姑娘
李麗華在本片裡飾花姑娘
明天提前上映　夜店
即日十二點半場　慈雲太子走國

天星　月園
美高梅歌舞七彩片
三大巨星合演　彩鸞綺夢
JANE POWELL · RICARDO MONTALBAN
Two Weeks With Love
下期　珍鮑維露

真光　國魂
西園　霸王鷄姆　癲狂羊吊
英魂諜血

太平　環球　新世界　域多利　光明　好世界　今日仍映
看過本片一致好評

怨婦情歌
紅線女　小燕飛　吳楚帆　張瑛　黃曼梨
秦劍　吳一嘯　國際

公私立學校應加強聯繫

教育司強調私校地位重要

政府有兩辦法協助私立學校 負責代訓練未經受訓之教師

【本報專訊】昨日下午，教育司高詩雅主持大坑眞光學校新校舍開幕典禮發表演詞，承認「私立學校爲本港教育不可分離之部份」。演詞中有謂：「本港多數兒童，俱肄業於此類學校，政府承認私校爲本港教育系統不可分離部份。」並謂：私立學校必須儘量與政府保持聯繫。教育司之演詞稱：今天我們爲一所歷史悠久，爲社會所推崇學校之新建校舍舉行開幕禮。眞光學校在本港成立已有多年，本校淵源於具有八十年歷史之廣州眞光學校，惟現在已脫離母校而完全獨立。初時港校不過爲教育小學年齡兒童而設，但其後幷收容年齡較長之學生。隨時間之進展，堅道校舍漸感不敷用，所以去年學校當局特決定另覓地址，增建新校，使能滿足目前與將來之需要。當時金錢、物資兩感缺乏，而學校當局又受到動盪時局之威脅，於此時期而有此決定，可謂勇敢。學校既作此決定，乃由政府贈予建築地址，所需經費隨亦籌得。該項決定，我們現已獲睹其成果，本人謹向校董溫植慶夫人，校長何中中女士暨其他協力人員熱烈致賀。他們對他們業已完成之工作亦可感到滿意與自豪矣。

余身負教育司之職，不僅關心學校之設立，且復關心各學校之情形：學校如何管理，教師如何，所授課科爲何，及如何教授等。余欲將該校之若干特點，深得余所贊同，且必爲各家長所贊同者，加以提及：第一、該校開設之宗旨有：一、供其學生以一健全之普通教育，因非一謀利之商店，故其目的不受商業原因所左右；第二、該校注重道德教育，訓練其女生爲良好而負責之公民；第三、該校對學生之家庭環境及學生家長保持有密切之接觸。該校尙有其他情形頗洽余意，惟余所提及之特點，尤見重要，故特提請各位注意。

眞光學校雖爲一最重要之公衆服務事業，但爲一私立學校，本港學生絕大多數均在此種學校讀書，政府亦認其爲吾人教育制度所不可或缺者之一部，如私立學校曾有孤立之時期者，余樂告各位，此種時期已成陳跡，私立學校並須在一切方面儘量與吾人制度內之其他學校（官立與政府補助學校）保持聯繫，吾人亦須盡力給以一切之技術協助及意見。政府有兩項辦法，協助私立學校，本人則希望能予更多之協助：第一，必須使其負責訓練教師，並予以便利，使未受訓但已聘用之教師，可獲取合格地位，當然此將爲一項逐漸推進之階段。政府新設立之學校需求曾受訓練之教師至殷，吾人必須適應其需求，然吾人對於師資訓練之限盡至爲清晰，然吾人亦必希望，務使私立學校，可獲更多本港訓練之教師。眞光學校與其他私立學校比較實至幸運，以其能有多數曾受訓練畢業之教師；第二，吾人之視學員，能協助自動放棄補助之學校。視學員之名稱，並不完全滿意，彼之任務，乃勸告並查察有無不合之處，本人希望，各學校對彼等作爲朋友，而非指摘者，本人可以保證彼等亦願望如此。吾人現均負此教育重責，吾人必須盡各可能，互相協助。

本人甚遠來此，爲此新校揭幕，本人感覺榮幸之至，本人謹祝眞光學校前途光明，千秋萬歲，以符眞光之意義。

眞光中學新校舍昨舉行落成禮

在操場舉行盛大慶祝儀式 到師生來賓千餘情況熱烈

【本報專訊】香港眞光中學中學部，昨日下午五時一刻，爲大坑道新校舍舉行落成典禮，由中學部主任廣惠卿女士司儀，全校師生及家長以及各界來賓參加者千餘人，在操場舉行盛大慶祝儀式，情況熱烈。最精采節目爲百餘學生舉行之傳燈禮，由校長何中中女士向學生親授「眞光」提燈，並授傳學生，以示眞光之眞意。昨日參加盛典之貴賓，計有：高級視學官何艾齡博士、施玉麒牧師、該校各校董等多人。

主席致詞

昨日典禮中，首由校董會主席溫植慶夫人致詞，略稱：本校籌建中學部新校舍，得香港政府和社會熱心教育人士的提攜幫忙，校友、家長及全體員生的努力，新校舍得慶落成，今日又得教育司與各位長官，和在座各位嘉賓光臨，本會益更隆重，本校深感榮幸！藉這機會，本人謹代表全體校董，全體員生，敬向幫忙建設本校的各位長官、朋友、家長、校友，誠懇的表示謝意。

我們十分感謝香港政府撥給校地，前任教育司羅威爾先生，副教育司毛勤先生的指示幫忙，新任視學官的指導協助，甘司，胡百全律師，滙豐建築公司，建築委員會各位顧問，Miss E. M. Gray, Mr S. E. Faber則師，和銘澤先生，司徒衛校長，陳榮枝則師，葉保定則師，和六千多位捐助款項策劃幫忙的朋友。

我們更要虔誠感謝上帝，它是推動愛護本校各位朋友的愛心的大主宰，深願眞光學子能學習，能秉承上帝所賦予各位的這種博愛、犧牲、服務的精神，永遠努力建設天國于人間的事業。

主席詞畢，由校董曹思兗牧師祈禱，中學合唱團作感恩頌，繼由教育司高詩雅致訓詞（見首段）。

建校經過

校長何中中女士報告籌建校舍之經過如下：本校自戰後復課，學生人數大增，校務推進，因校舍狹小，極感無發展擴充餘地，屢經學生家長與校友之敦促，遂有籌建新校之議。一九四七年，蒙熱心校友，在李美春同學倡率下，先爲本校籌捐四萬餘元，建校經費，略具端倪；蒙何明華會督，林植宣校董，施玉麒校董，多方設法，教育司羅威爾先生及副教育司毛勤先生鼎力贊助，領地建築。一九五〇年六月，校董會以領地既妥，行將實現，乃於校慶日發動建築校舍募捐，得款八萬九千三百四十六元，校董會當即進行建校，產生建築委員會，請溫植慶夫人、林植宣先生、曹思兗夫人、陳汝銳先生、曹思兗先生五位校董爲委員，負責積極進行；特請專家 Miss E. M. Gray, Mr S. E. Faber則師，和銘澤先生，陳榮枝則師，司徒衛校長，葉保定先生爲顧問；聘定甘克明則師（Mr. E. Cumine）負責圖則。一切部署就緒，忽受時局影響，建築材料漲價，因而一再修改圖則、原定計劃，幸校董會及建築委員會籌畫有方，一切困難，均幸次第解決；遂於一九五一年四月廿一日，開投建築工程，交聯益建造公司承建，五月初正式開工，誅茅平土；同月廿六日舉行奠基禮。

校具設備

校具及設備之籌措：五月初，建築委員會決議成立新校校具儀器設備籌委會，專責計劃，聘請林植宣夫人、李佑夫人、簡悅强夫人、黎錫球夫人、周天承夫人等列位學生家長，及本校學生家長教師聯誼會會長張紹桂夫人，中學部主任廣惠卿先生，教職員生社代表社長陳簡卿先生，中學學生會代表會長莫寶琳同學，小學眞光市代表市長區淑嫻同學，及本人爲委員；于五月四日商定籌款計劃，提交員生團體，俾全校員生，顧爲新校設備籌款之熱誠，得以見諸事實。各員生代表，即于五月五日至七日期間，分別向各該團體報告，即席一致通過接納。五月八日，員生各級全體代表大會開會，商定籌款進行步驟及辦法；經匝月之努力，得款五萬四千二百餘元，乃得購辦必需校具，復蒙香港造木公司，以最廉價承造學生桌椅，有關各商號，又多善意幫忙，設備於以粗具。

建築計劃

遷入開課：校舍校具，均於九月中旬完成，中，工友，乃于九月十六日遷入新校，十七日開始辦公，廿二日舉行開學禮；五年來本校之願望與計劃，雖屢經挫折，惟得全體校董、校友、學生家長之熱誠擁護，及教育司、政府、視學官之鼓勵贊助，社會人士之關護幫忙，第一步新校建築計劃，得告完成；幸學子得享有此優美之學習環境，皆拜受愛護本校人士之所賜——計前後出財出力者數達六千餘衆。最近將來之建築計劃言：以辦成一完全中學而論，本校目前所告成之工事，僅爲全體之一部，因初期原定計劃，至今仍未能付諸實施，即現有學級計算，仍缺課室四間及禮堂，本年度內，亟待着手興建，校董會並已規畫進行。

圖片說明● 眞光中學新校舍昨日開幕，舉行儀式，上圖爲新校舍之外觀，下圖爲校董會主席溫植慶夫人致詞，其右爲教育司高詩雅。（本報記者攝）（工）

賴德福上將昨離港飛越

【新亞社】美國太平洋艦隊總司令賴德福海軍上將，偕同其夫人及隨員等，於昨晨九時三十分乘其海軍座駕機離港，並赴西貢，繼續其考察之旅程。駐港美國總領事麥放尼，港海軍司令狄更生准將等多人，均親到機場歡送。賴氏係於本月三日抵港，在港逗留期間，曾會晤美海軍駐港人員，商討有關之事業事宜。

投資婆羅洲 港商感興趣

滙豐銀行派員前往

【本報專訊】本港中外商人，對投資開發北婆羅洲，極感興趣。香港上海滙豐銀行，亦僱請工程師前往測勘土段，興建行址，抑投資作別項建設，則未有透露。一批人員已於昨日乘機飛往，預算行期三個月。英商之香港建築公司，亦在北婆羅洲各地承接工程甚多，其中一部係政府工程，除勞工就地僱用外，技術人員均由本港調派。英屬北婆羅洲首府山打根之某項公用交通事業，亦由港商集資投得。現下山打根與本港航運，太古渣甸兩公司均派有船隻定期來往。運港貨物仍以木材及柴薪爲主。如當地政府能放寬入口辦法，則華人前往投資者當更多。（洪）

昨日四人意外死亡

橫範村開山機壓斃兩名小童 九龍荃灣兩宗軍車輾斃人命

【本報專訊】昨日上午十時四十五分，九龍仔橫範村山邊發生一宗小童兩人雙雙被一開山機壓斃之慘劇。查九龍塘窩打老道與千和道山邊，即九龍仔橫範村附近，最近因當局擬將該山開闢，乃由某建築公司承接得工程，派出工人多名，及一巨型開山機工作。死者小童兩人，乃是同胞兄弟，其兄名羅銘劍，十二歲，弟名羅少明，年僅兩歲，其父羅寰，四十歲，寓於該處橫範村內一木屋，以耕菜園爲活。昨晨早餐後，羅銘劍背負其弟外出，四處玩耍，不料行至該處山邊菜地，小童無知，不知危險，行近該開山機，遂被該機之巨型鋼鐵壓輪向其迎頭壓下，結果兄弟兩人頭部同被壓至扁碎，腦漿迸出。迨司機發覺，將之救出時，已氣絕斃命。乃急電九九九號報警，派出警探及黑箱車趕至，將死者兩人屍體送入九龍公衆殮房。在搬運屍上黑箱車時，由衛生局人員將死者羅銘劍背上之羅少明之遺屍解開，分別放於車內。事後死者父母聞耗，急到警署及殮房認領屍首。惟因愛子雙雙死去，痛哭幾至暈去。

另有兩宗軍車失事，輾斃途人之慘劇，於昨日下午在九龍及新界發生：㊀昨日下午二時許，有一中年男子駕單車行至油蔴地加士居道九龍政府醫院附近，忽有一巨型軍車迎面而來，雙方不知如何誤會，突兩車發生相撞，單車當堂毀碎，車上男子則重傷頭及內部，奄奄一息，不省人事，後由該軍車上之英兵召十字車將傷者送入九龍醫院救治。詎延至下午四時四十分，傷者已因傷重斃命。查死者男子名郭貴，三十歲，寓旺角廣東道五一八號地下。㊁昨日下午四時半，有一巨型軍車由英兵駕駛，沿新界青山道向九龍方面行駛，當駛經荃灣警署附近，將一男童撞倒地上，其後將之輾過，當堂頭部重傷，腦漿亦流出。後由該軍車將傷者送入九龍醫院救治，詎途中傷者已因傷重斃命。查死者名陳茂明，十七歲，寓於荃灣廣木屋。（鏡）

閣仔傾塌壓傷三人

昨晚水街重慶里

【本報專訊】昨日下午六時許，本港大道西三八三號背後（即由水街入之掘頭巷）重慶里八號地下閣仔，因日久失修，突然塌下，女死並不及，被壓受傷，後由警用十字車將之送入瑪麗醫院救治。查該處大道西三八三號地下爲興酒莊，其後座乃是重慶里八號，該里原是一掘頭巷，由水街入，僅有屋七八間，重慶里八號地下，爲煥記毛貨倉，其東主名陳煥廷，最近收買得一種破砂名叫砂，約千餘担分放於該貨倉之閣仔及地下，並僱有工人數名作包裝工作。但該閣仔因用木建成，日久失修，昨日下午六時許，突然隱然一聲塌下，當時適有男女工人名陳保通（廿六歲）、陳美嬌（廿九歲）、及女子李英（十五歲）三人，因走避不及，被壓於其下，大呼求救，斯時附近居中人乃電九九九號報警。西區警署接報，即派出大隊警察到場，中區消防局亦出動滅火工程車一輛，及十字車一輛馳至，由消防員將傷者救出，用十字車送入瑪麗醫院救治。據查三傷者除陳保通傷勢較重留醫外，其餘兩人者傷足，敷藥後出院而去。（鏡）

值十餘萬汽車零件 用登陸艇私運抵港

曾楚雲擅運禁品被罰欵千元

【新亞社】住銅鑼灣渣華道卅六號三樓之本港域多利運輸公司東主曾楚雲（卅二歲），因涉嫌擅運禁品入口，致被警方拘究，後曾以一千元現款擔保出外。此案發生于去年月十三日，當時有一艘陸軍軍用登陸艇由星架坡開來，駛上駁有大批汽車零件，時值港幣十餘萬元。該艇抵埗後，貨主即將貨物運往一車房內貯存。迨後一英兵發覺該貨是屬走私者，乃報警將疑犯帶返警署問話。警方旋派出水師幫辦鄭家祥，探員趙永遠，按址前往起回該批貨物，曾因受賄，警方乃將之落案，昨日正式解控九龍裁判署過司庭。被控罪名爲未有領取工商處長發給之入口執照，擅自運入運禁品，計有汽車頭燈八九二一個，水箱十九個，發電子五十，風車二八四，打火錢一四〇，水製鐵接器一式〇，中搖軸一四四，及齒合子一百個。被告人當日曾在警署認名曾誠，但外間人早知曾爲盛育界知名之士，昨日提訊時，到庭觀審者頗衆。曾延毛雲龍律師代表辯護，曾因其保出外，故提訊時，毋須扣押在犯人欄中，祇企立于四人欄之側。此案由鄭家祥幫辦主控，開堂後首由鄭幫辦申述案情，繼由毛雲龍律師起立代表被告認罪，結果官判罰欵一千元，貨物發還被告。

明新玻璃公司股東興訟 董事申請清盤

指摘一部股東任意提支公欵 案定今晨續審可能在外調解

【新亞社】德輔道中二一七號地下明新有限公司之兩名董事，指若干股東濫提款項，昨在高等法院民事庭要求頒發清盤命令，以便終結業務，此宗罕見之訟案係由正按察司侯志律爵士負責審理。申請人保明新公司董事顧問顏及鄭國邦，延聘鄭黃二律師代表。被告人則有伍熾先坤、劉森貴、劉先基等，延聘胡禮昌律師轉聘鄭律師代表，反對人保甘羅、洗厚德、林植坤、林樹思、林植浩、林鏞、沈振成、梁志桃、林瑞、林植之、林植生、麟莊製造公司等，延聘香港律師轉聘多路頓大律師代表。申請人方面提出之理由：該公司之董事名，及股東兩名，透支公司欵項三千二萬七千元，致公司之經濟受到影響，故要求法庭頒發清盤命令。昨該訟案審理時，申請及反對人雙方均同意，如法庭須要有關此案之人證庭作供，可隨時傳之出庭。司庭具及法庭會委派出查賬之查數員，亦可隨時出庭，現金簿亦可呈堂云。

明新有限公司係本港著名之玻璃公司，於一九五一年十月六日在港開設，資本爲十八萬七千元，成立時由林植生、林族所組成，共分式五四股。據黑利仔打在庭將該公司董事名會議經過記錄供稱，謂此案存有理由者，蓋由于數名董事及股東違行透支公欵，而無意交還公司，故不能償還債用供累，且因此透支，公司亦無法派股息、花紅及支付薪金等。此種借款係由大部份股東提出，由此可見大部份股東對業務已不感興趣。同時，以公司爲家庭，時支取欵項，以爲業務爲個人所有者。惟此等股東亦未理會法庭委派出查賬之查數員警告，渠等更不理會提出此案之理由。該等董事及股東與堂口共有一千二百五十股，而申請人祇有五百二十四股云。

又據反對人方面代表律師多路頓大律師謂：此案雙方可能有一調解方法，如此公司清盤結業，則未免可惜，故請求法庭將案押候，使雙方利用時間在外商議此問題云。至此法庭遂將案押候于今晨續審。

東華醫院當局昨日續審查難民

將分別暫予收容或遣送往調景嶺

【本報專訊】東華三院主席馬錦燦及全體總理，昨（六）日繼續審查留居東華留居所之難民，審查辦法，按照難民名册，由總理親自檢驗男女難民之證件，及詢問其最近狀況，認爲各難民如確有生合資格者，或證明能返回國內者，可能獲得申請入台證，或由難民赴所需方面加以救濟，否則當設法遣往調景嶺難民營收容。該項審查工作，料今（七）日可審查完竣，然後訂出處置辦法，提交三院董事局討論，在難民審查期間中，全體均照常開飯。（芝）

食魚腸粥苦力中毒

車伕煎魚失火 兩人均被焚傷

【本報專訊】昨凌晨二時，高街四十四號四樓兩男子爲火油焚傷。傷者許振木，卅五歲，許木君，廿六歲，兩人均爲手車伕，昨凌晨二時始收工歸來弄膳，油煎鹹魚仔，詎因火烈油多，發生小火，燃及板障，振木因此被灰傷眼部，及頭髮燒去，木君傷面部，後報警召十字車到場將傷者送入醫院。又昨日下午三時，有住大道西三三七四號四樓苦力阮桐宗，突倒室中，口吐白沫，同居者誤以爲自殺，急電警報案，將阮送院，洗胃後已無大碍。原來阮午間曾食魚腸粥，即肚痛而染毒，噴吐歎氣云。（洋）

天氣日寒 善團準備施派棉衣

【中國社】本港天氣，連日漸趨寒冷，加以強勁北風，入夜後益感寒冷砭骨，市面富有男女市民，早已長短棉襖同時出動，而一般露宿街頭貧苦大衆中，則幾無法以渡過一宵，比諸高樓大廈居民，殊有天堂地獄之別，因此衆貧苦大衆，十九缺乏禦寒衣物，在天寒地凍中，情況凄苦。本港鐘聲慈善社、東華三院及其他各慈善團體，每屆寒冬時期，鑒于街頭貧苦市民慘苦情況，乃惻然而起，籌集巨款，製備禦寒棉衣，施派街頭貧苦大衆，以減其痛苦。年必一度進行。各熱心幹員分區巡視街頭，對露宿貧民，一律分給領衣証，前往領取棉衣，衣上油印派贈慈善機構名字，以資識別。又查美國教會月前運港大批救濟寒衣，經由負責機構將之分配與港九各兒童會及其他數十慈善機關，各根據其工作範圍，施派貧民男女及小童等，刻尚在陸續發放中。

昨悉：各善團以天氣寒冷日甚，僉認爲急迫需要救濟街頭貧苦民衆，刻經訂製大批棉衣，準備日間可以開始施派，依照往年辦法，於夜間出發街頭，發給貧民。

八十高齡老婦求死 兩少婦吞金均獲救

舞娘服毒一女投海幸慶生還

【本報專訊】昨日九龍方面又發生自殺案多宗：㊀八十一歲之老婦張燕，因病醫診於廣華醫院調理，詎日久仍無起色，竟萌厭世之念，於昨日下午六時，乘當值護士不覺，擬藉自殺，當堂頭破血流，暈倒地上，其後爲看護發覺，即予救治，幸得不死。㊁少婦吳筱萍（廿四歲），住九龍大角咀柏樹街，昨日上午十時許，因小故與家人口角，一時氣憤，竟將金鏈一條吞下，意圖自殺，幸發覺迅速，被舁送九龍醫院救治，施用手術將金鏈取出，無大碍。㊂少婦王文杏（廿八歲），住荷山道木屋，於昨日凌晨與夫衝突，事後竟吞下金戒指一枚，意圖求死，爲其夫發覺，即予報警送入九龍醫院施手術救治。㊃九龍某大舞廳舞女張×芳（十八歲），於昨日下午九時假其所居之萬邦酒店三一九號房飲以藥水混和佛蘭地酒，意圖自殺，爲店伴發覺，報警送院救治，洗胃後已無大碍。聞自殺原因係不堪壓迫所致。㊄昨日深夜十一時許，由港至九龍之尖沙咀渡海輪三等客位中，突有女子一人蹈海自殺，爲船上水手發覺，即停輪救回，交警方處理。該女子供名黃雪英（卅歲），自殺原因堅不吐露。（家）

生員救起，送瑪麗醫院。又九時四十五分，女子勞平，二十歲，住元朗拍打街十七號，在油蔴地輪渡途中跳海自殺，亦爲船員救回送院救治。（洋）

被告滬商准萬元十担保

十八萬元棉紗竊案

警方擬加控更嚴重罪名 案情涉及四百餘萬欵項

【新亞社】價值港幣十八萬元之四萬磅棉紗之竊案，受嫌被控之滬籍商人解中央裁判司庭，昨午再度提堂，簡悅强律師代表被告人向法庭請求保釋，經庭准保，法庭定保頒爲現欵十萬元。主控此案之警局商業犯罪調查課主任麥氏帮辦請求將案押候兩天，昨曾向法庭透露：警方或將加控被告人一項較本案爲嚴重之罪名，保涉及欵額四百五十萬元港幣者。被告男子名陳滄灝（廿九歲），上海人，乃萬丁堡大廈五一二至理栗公司之東主兼司理，住羅便臣道五十二樓，被控約於本年一月廿二日，在本港內竊去價值十八萬元港幣之洋紗四萬磅，物主爲印商阿勿勒都根尼。

男女二人跳海獲救

【本報專訊】昨晚九時半，男子丁炳，四十二歲，住長沙街一號二樓，乘民道輪來港途中，跳海自殺，後爲船上救

四名德籍神甫獄滿離華抵港

荷蘭駐平大使調職過港

【本報專訊】四名德籍天主教神甫，頃已在華北獄滿，昨乘湖南輪由津抵港。同輪南下者，尙有女修士十三名，及荷蘭駐平公使胡格（譯音）。該四名神甫係被中共以各種罪名判獄，惟渠等昨月未允將身受痛苦經過，向報界發表。

據荷蘭駐平公使稱：渠留華已兩年半，第一年旅居南京，以後則長住北平。渠係自動請調，獲准調任澳洲大使館，渠之夫人日間將由荷蘭來港，一同乘長沙輪赴澳履新，渠之兩公子現亦在澳留學。渠之繼任人將于正月赴平，現時則由一等秘書代行職務。（天）

歡迎殖民大臣 名流參加已逾百人

【本報專訊】英國殖民地大臣里特爾頓，下週抵港訪問，在港約作一週之逗留，屆時下榻督憲府爲港督上賓。香港官紳名流刻正籌備隆大歡迎，香港華商總會所發起之歡迎大會，報名頗爲踴躍，達一百一十八人之多。計有何東爵士、周壽臣爵士、羅文錦爵士、羅文惠、李耀祥、簡東浦、周錫年、郭贊、高卓雄、鄧肇堅、李子芳、顏成坤、郭贊、李葆葵、黃錫祺等。明（八）日爲報名最後一日。歡迎會定本月十二日下午二時至四時，在香港大酒店舉行，屆時當有一番盛況。（芝）

高等教育委會定期招待記者

【本報專訊】本港高等教育委員會主席嘉斯域，將於本月十日舉行記者新聞會議。查該會係於本年十月底由港督委出，旨在研究本港高等教育之需要及如何促進等問題。（H）

羅便臣道一住宅 匪徒撬牆圖竊

疑犯被捕搜獲鐵筆

【本報專訊】日來天氣漸趨寒冷，居民易萌好夢，於是歷七（即鼠竊）乘機大肆活動，因是午夜失竊案件，頗有發生。昨日凌晨四時許，本港半山區羅便臣道五號地下住宅，被竊匪兩名用鐵筆將其屋後圍牆撬毀成洞，潛入屋內，正擬翻箱倒篋行竊之際，樓中有住客男子鄧成從夢中驚醒，乃大呼有賊，屋中人聞聲齊起追捕，結果拘獲嫌疑男子一名，另一竊匪被其逃去。惟竊匪遺下鐵筆一枝，乃召警將之拘返警署扣留查究。（蕊）

渡海小輪少婦產女

【本報專訊】油蔴地小輪深水埗綫一碼頭線，昨日下午一時卅分，又有喜事。有懷孕女乘客黃潔如（廿四歲），偕少女劉美方由深水埗渡海，迨船將抵統一碼頭時，黃突告臨盆，產下一女，母女平安，後由船公司請十字車將母女送入醫院。該少婦爲第一次生產云。（洋）

伊雲士將軍政躬違和

【本報專訊】駐港英軍總司令伊雲士將軍，偶感風寒，身體不適，今後數日間，將停止參加一切公衆約會云。（日）

女青年會手工藝展覽

本港女青年會家庭婦女部，爲提高一般婦女之生活技能，及鼓勵其手工業學習，定七日至八日下午四時止，在都爹利街市區會所舉辦手工藝製作展覽會。查展覽物品多種，均爲家庭婦女日常需要有關者，俱爲該會會員別出心裁製作。展覽時刻，第一天由上午十時至下午六時，第二天至四時止，歡迎各界人士參觀。

遊艇照射海面 協助機帆走私

卒被緝獲兩人重罰

【新亞社】水師緝私人員于本月四日深夜破獲一宗別開生面之走私案，該走私者佈置週密，於走私機帆未出海之前，先由一部人員乘一艘遊艇持電光探射燈，在海面巡探，不見緝私船時，始示意走私機帆開行，但百密一疏，難瞞警方耳目，結果將該機帆截獲，並拘式男子一併解庭控訴。被告：㊀男子馮泰，三十二歲，被控意圖偷運鐵片一百五十五擔之罪；㊁張顯山，廿六歲，係遊艇舵手，被控協助他人偷運禁品之罪。據警方主控昨向庭陳述案情稱：本月四日深夜一時許，有一艘遊艇在筲箕灣海面以探射燈四面探照，繼出海兩小時後返回，泊於一艘紅燈之水泡，水師警輪懷疑其有走私行爲，未幾即見有機帆一艘開行，警輪命停航亦不聽命，其後鳴槍五發，始告停下，警員登輪搜出大批鐵片，遊艇之舵手親狀，即與前向警方求情，遂一同被拘。該批鐵片約值二萬五千元，昨法庭除判鐵片全部充公外，並判首被告罰欵三千二百元，次被告罰欵三千元。

承銀主命貴重物業拍賣

詳細章程

今有貴重物業，准期一千九百五十一年十二月十日（即星期一）下午三時十五分由拍賣人馮兄弟行在其拍賣場內將下開物業分兩單當衆拍賣。

計開

第一單：香港域多利亞城內地段第三百零九號之餘段及J字之餘段，連同上蓋門牌皇后大道中第三四零號。

第二單：此物業期限九百九十九年，每年官批地稅

此物業坐落香港域多利亞城內地段第三百九十六號...

欲知其餘詳細，請向下列人事詢問可也。

香港皇后行　主律師羅文錦律師樓

拍賣人　馮兄弟行　同啓

一千九百五十一年十二月五日

中山僑商會改選理監事通告

本會改選理監事，現將選票及候選人名單分發，定期十二月十五日下午二時在本會開票，所有會員選票，請於開票前送回本會，或以函寄回本會，並希將地址明以函告，以便聯絡，倘有未登記者，尙希到會登記，以照合法。

總務主任　梁碧

李永鑾　馬百屏　啓

一千九百五十一年十二月五日

承銀主命貴重物業出投

啓者：香港城多利亞沙拍行定期一九五一年十二月十四日（即星期五）下午三時在本行拍賣場內將下開物業當衆出投。

計開

此物業坐落香港域多利亞城內地段...

保證人　賣主律師洗秉熹律師行

拍賣人　蘇沙　同啓

香港一千九百五十一年十二月五日

譚世琅

又名毛蝦先生，經於一九四三年五月十四日在九龍內地段第三千一百九十五號逝世，因其遺產未有處理，現何端啓女士經於一九五一年六月廿二日獲得香港高等法院批准爲譚世琅之遺產執行人，根據本港法律須要補辦理補登之手續，即到本港德輔道中四號A三樓何端啓律師行辦理補簽英文契約，倘若本年十二月十九日以前不到辦理補簽者，即呈請本港高等法院依法處理。特此通告。

已故譚世琅之遺囑執行人何端啓代表律師關祖堯啓

一九五一年十二月五日

拍賣充公船什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命，定於一九五一年十二月十日（星期一）上午十時三十分，在九龍油蔴地避風塘政府碼頭拍賣充公船什貨、汽車零件、棉毛衣料、藥物、電器、五金及雜貨等。

有意投買者，請於本月八日（星期六）上午十時至十二時，及十日上午九時至十時前往碼頭參觀。

香港拍賣行啓　電話二零二二四

愛羣大酒店股東叙會通告

本公司定於西曆一九五一年十二月十日星期一下午三時在香港德輔道中第六十三號本寫字樓開股東平常大叙會，並選舉董事，凡我股東屆時敬請賁臨，以便省覽上年結册。

如年結賬派請到本寫字樓取閱

香港愛羣大酒店有限公司啓

九龍工團總會籌募各區工人贈診所醫藥費義賣物會

本會爲籌募救濟貧病工友醫藥費，茲定於一九五二年元月廿日起一連三天假思豪酒店舉行義賣物會，現已開始推銷換物預約券，敬希各界熱心人士踴躍認銷，玉成義舉，此啓。

一九五一年十二月六日

香港賽馬會

本會一九五一年第十二屆賽馬，分在一九五一年十一月八日（星期六）及十二月十三日（星期六）兩天舉行，每日賽馬八場，時間爲下午二時開賽，茲將是屆賽馬須注意事項，摘要列左：

（一）季票：凡欲購買全季票者，須於賽馬前，將照片送交本會寫字樓，以便發給徽章。

（二）馬票：本屆馬票，每張售價港幣二元，由本會售票處及各代理處發售。

（三）入場證：凡購入場證者，須在本會辦事處購買，每日售價五元，逾時不售。

（四）彩票：各彩票在馬場內售票處發售，凡購彩票者，應於每場賽馬前購買，馬既出閘後，即停止出售。

（五）凡在馬場內拾得之彩票，須即日在馬場內領取彩金，逾時作廢。

規定凡有錯誤或偽造之馬票，無論何人，均作無效，賽後如發現有錯誤之彩票，不得兌換。

司理　梅遇

新華劫案今日可以初審完竣
疑犯曾在荷里活道預租房間以備藏身
劫案發生後四人出沒該處 杜之岳丈洗幹持出庭作供

〔新亞社〕陳生及杜林善兩男子，被控糾黨械劫新華銀行三十萬餘元一案，昨日竟日在中央裁判署由羅文浩法官繼續聆取證供，尚未畢，今日上午續訊，初級偵訊可告終結。

本年九月十日新華銀行被劫，損失數目實爲港幣三十一萬七千七百元。據該銀行之收賬員陳培提供，匪徒從櫃面擄去二十五萬九千五百元，另一收賬員霍兆成提供，匪更從櫃面之抽屜擄去四萬八千二百元。

昨日證人作供指出：新華銀行劫案發生之前一日（九月九日），曾有兩個認稱姓陳之男子，到荷李活道三十八號式樓租一間房，劫案發生之日，曾有三男子與一女子進出該址。杜林善之嫂曾佩儀昨作證指出：當日伊之小叔（即杜林善）亦有到該房。杜林善之岳丈洗幹持，岳母秦國彬及女傭林鳳玉，昨均爲控方證人，提供關于杜之家庭狀況，但對于呈堂五桶櫃（即鬼出鹹罪者），均稱該櫃乃杜向人借用者。

租屋經紀男子陳香昨提供：九月九日下午三時，彼在荷李活道公利蔗水店內，有兩男子與彼接談，其中一人認稱姓陳，謂欲租一間房，後即帶兩人到荷李活道卅八號式樓，介紹與二房東譚杜面談，未幾其中一男子將租房之按金交譚杜，並給彼五十元爲茶資，事畢下樓離去。迨本年十月二日，彼應召到中央警署認人，認出大被告杜林善即當日租房時交按櫃與給彼茶資之人云。

二房東供述 疑犯租房經過
晚間無人在房睡宿

據譚杜提供：九月九日下午二時許，陳香介紹兩個認稱姓陳之男子到訪，謂欲租一間房，訂明月租九十元，交下五十元按金後，兩男子離去，翌日下午三時，一男一女到該房，男子謂女子乃其妹，並請彼將有通行，俟其妻來港照料該房，未幾離去。下午三時至四時，該兩男子偕另一男子到房，約下午四時後，房中有三男一女，約下午五時，一男子均離去，六時許，一男子復到，向彼借用鏡子以結領帶，房內傢俬當晚始搬入，但租該房後，晚間絕無一人在此睡宿。租屋後約兩三日，其中一男子偕該女子曾到該房一次，以後該女子曾到該房數次，但每次均十五分鐘至廿分鐘，到時閉房門，故彼不知房中情形。迨至九月廿八日，住客推房，謂不再需用該房云。該證人昨並無指出誰是當日曾到該房之男子。

由杜之嫂佈置房間

杜林善之嫂曾佩儀昨提供：九月十日伊曾到荷李活道某號二樓數次，當日下午，小叔（杜林善）帶彼到六國酒店訪一男子，旋偕該男子到荷李活道上址之房間，伊將房間洒掃清潔，被糊織紙，並等候傢俬由附近之傢俬店送到該處。租房按金由該男子付，該男子對二房東認稱：伊乃其妹，並着伊認名爲陳七名，當日亞叔（指杜林善）亦有到該址云。

杜之女傭林鳳玉提供：受僱經過，與杜家庭狀況，關于法庭上一個五桶櫃（按即鬼出鹹罪者），伊稱：此非杜之物，乃杜向人借用者，遷居時由乍非道搬到該處，杜之衣服通常置於該櫃上面三個抽屜內云。

被告之岳丈洗幹持作供

杜之岳丈洗幹持提供：現年四十四歲，當樂家，其女洗繡眉與杜林善于四五年前結婚，外孫由彼撫養長大，約五六個月前，始將外孫交回女婿撫育。當時女婿與女均住乍非道，兩月前始知彼等遷到大道東八十號四樓住。九月廿九日週末，彼到麗的呼聲電台參加歌唱播音，節目完後，到女婿家，在大道東八十號樓梯間與杜林善晤面，彼邀杜出外飲啤酒，但杜謂因無暇，不能偕往，杜下樓出外，彼往樓探親女兒、外孫。平時杜與妻在頭房住，岳母、外孫住頭廳，彼本人並不住該處，平日甚少到訪，到訪時，稍坐即離去。關于法庭上証物一個五桶櫃，據其所知，乃杜向人借用者，杜用以置衣服，其本人衣服交杜之傭人持往洗衣店洗，洗淨之後，亦置該衣櫃中云。

印尼牛十頭運澳

〔澳門六日訊〕香港牛隻曾經多時停止運澳，最近因有大批印尼牛抵港，故此間商人，即赴港申請，結果准（五）月下旬由昨午六時貨輪永德利號載來牛十隻，將於今午屠宰，本澳市民，又再有鮮牛肉試嘗矣。

譚永祥壽儀捐贈老人院

〔本報專訊〕新界沙田先天道安老院，爲本港佛教人士所創辦，年來興建院址，收容無依老婦達七十餘名，本月二日，該院收到該院紳尚德居士（譚永祥）捐贈其七秩壽辰所收親友餽送禮折合白米一千斤，以助院內老人口糧之需，該院同人對譚氏此種善舉，深表感謝。又聞該院現址後面山頂各處地段，現已着手興工開闢及建築宿舍，將來工程完成後，可能增加收容名額至二百人以上。（洋）

教師會中文部新職員選出
正副主席舊任蟬聯

〔本報專訊〕教師會中文部於去月卅日下午四時，假座青年會禮堂舉行委員會，將選舉票稽核，選出第四屆委員：關昌銳（青年會）、謝飛烈（知行）、張庶河（德明）、李孟標（崇正）、劉敬之（九龍華仁）、楊國宗（嶺中）、施安甫（嶺南）、陳仿林（仿林）、廖榮福（聖瑪利）、鍾蘭愷（聖保羅）、黎焯如（英華）、湯一飛（西南）、何鼓衡（同濟）、羅棠陶（香港華仁）、陳鐵一（梅芳）、孔憲航（僑光）、楊慧山（崇蘭）、陳愛君（陶淑）、楊子研（聖心）、蘇安平（志賢）、陳爾坤（德明分校）、溫金銘（鑪峯）、林鳳寶（培英）。又由票數最多之委員關昌銳發函召集各委員於本月五日下午四時半，假座青年會舉行第四屆委員首次會議，到會者十五人，首先召集人關昌銳致開會詞，次推舉職員，選出：主席李孟標，副主席謝飛烈、張庶河，秘書關昌銳，理財楊國宗（以上蟬聯）。研究組廖榮福，（副）孔憲航，出版組劉敬之，（副）陳仿林，福利組施安甫，（副）溫金銘，圖書組何鼓衡，（副）陳愛君，事務組湯一飛，（副）鍾蘭愷。出席理事會代表七人：李孟標、謝飛烈、關昌銳、溫金銘、廖榮福、施安甫、楊國宗。推舉職員完畢，即請主席李孟標致詞，希望各同工合作，多謀會員福利。講畢隨即討論會務，直至九時半散會。決案如下：㊀關於重印會章案，議決：請謝飛烈、劉敬之、陳仿林負責處理；㊁關於會証發出，議決：首先通知各會員在十日內，將其自己相片寄交香港青年會秘書關昌銳處，即將會証發出；㊂關於各組預算分配案，議決：預算比率照舊，然在十日後如有更改，可由三位正副主席及司庫會同計議，然後提交委員會追認；㊃關於福利研究組組長提出計劃，議決：請各組計劃案，於下次會議提出討論；㊄關於旅行赤柱辦法案，(1)日期：十二月十六日；(2)集合地點及時間：上午十時在統一碼頭；(3)返港時間：是日下午五時；(4)截止報名日期：十四日下午五時；(5)參觀地方：聖士提反及改進學校；(6)餘興：有提棋、游泳、釣魚比賽等；(7)費用：每人繳交叁元，非會友繳交六元，小童（十二歲以下）繳交四元，（以上包括來回車費及午膳）。（洋）

掃桿埔火災災民 街坊會續救濟 東院仍予收容

〔本報專訊〕跑馬地區街坊福利會，昨前兩日已分派與掃桿埔火災居民，計每人領取新棉衣一件（小童折發現金每件五元），白米三斤，舊衣物二組。預算救濟工作將於十四日截止。除派發銀衣實物之外，其他救濟辦法，將交今（七）日下午之理監事聯席會議，詳予討論。東院宣佈得悉難民暫時施飯祇至明日止，同時，呼籲彼等另覓宿處。經會方代表向院方洽商後，得主席馬錦燦之同意，延展一個星期，即停止派飯後，仍准許彼等在東院東房多住一個星期。茲將連日各界續捐之銀物列后，以示大公，計現金方面：植伯華拾元，陳遂湖、天龍五十元，鄭鐵龍十元，佑堂各五元，陳宅十元，方宅二十元，無名氏二十元，無名氏四十二元，何世剛一百元，嶺英中學一百元，無名氏一百元，曾淑儀五十元，大坑坊衆福利會一百元。其餘物品方面：該會婦女部同人經募白米一千三百斤，樂善中學義賣衣物九百六十五件，文學校舊衣物三十小包，西區街坊福利會衣物五百件，鐘聲慈善社新棉衣五十件，吳振平、王細玉舊衣物各二包，植伯華、無名氏、何啓參、陳宅、方宅、李爾崇等各捐舊衣物一包。（之）

亞歷山打大廈工人失足跌斃
工展會場工人跌傷

〔本報專訊〕東新興建工程行將完竣之本港中區德輔道中亞歷山打大廈，於昨日上午十時廿五分，發生一宗工人失慎從八樓墮下，結果傷斃命之慘劇。查死者名文祥，三十二歲，寓九龍紅磡蕪利街廿五號，乃本港機利文街祥興建築公司之工人。昨日上午，死者正在八樓工作之際，一時失慎從八樓直墮下六樓，當堂重傷背及內部，奄奄一息，不醒人事，後由場中人報警，派出十字車到場，將之送入瑪麗醫院救治，詎途中已因傷重不治斃命。

又尖沙咀漆咸道口之第九屆香港華資工業出品展覽會場，最近因開幕期近，會場正門之牌樓正加緊裝建中。前晚八時許，有工人名余運良（四十五歲），在高達十五尺之牌樓工作間，失足墮下，結果脊骨斷折，重傷倒地，後由場中人召十字車將之送入九龍醫院救治。（續）

留戀天堂 居留逾限 三人被罰 一人儆誡

〔新亞社〕違犯移民規例案件三宗，昨午在中央裁判署蒲司庭審訊，被告共四人，兩男兩女，其中三人爲菲律賓人。首宗被告爲菲籍母女兩人，㊀瑪利亞·拉廸莎寶，四十六歲，㊁其女非利仙娜·拉廸莎寶，廿一歲，執業歌伶，兩人均被控兩罪：（甲）外僑登記處限彼等在港居留至本月一日，但本月五日仍在港居留，逾期四天；（乙）本月五日彼等由山林道十五號四樓遷往香港大酒店，而不向外僑登記處申報，兩人均承認兩項控罪，判每人每項罰款一百元。

次宗被告男子沙德路·佛蘭德士·安格爾斯，五十五歲，菲律賓人，住山林道九號三樓，被控本月一日由金鳳池舞廳遷址至巴喇沙舞廳，于四十八小時之內不向外僑登記處申報，昨判罰一百元。

末宗被告男子張興榮，四十五歲，閩門籍商人，住彌敦道八十六號樓，被控于本年八月七日至本月五日之內，仍在港居留，超出移民局規限期間一百廿天。簡悅强律師代表被告辯護，謂被告爲誤犯，絕無犯法企圖，並謂被告因向移民局申請回拔証時，始被扣留云。法官判被告儆誡具結了事。

南太平洋颶風行踪

〔中國社〕本港天文台昨日下午五時發出颶風行踪報告，在關島離賦而過之熱帶颶風，繼續向西北移動，昨午呂宋天文台消息，該颶風中心，已移至距離關島西南偏西約四百哩海面，仍向西北偏西吹，風力速率每小時十海浬。查颶風中心所在地點，約在北緯一二度與東經一三八度左右，位于菲律賓東南海面，如方向不變，當直向菲律賓東岸沿海進迫，同時中國北部一帶氣壓上升，向東伸展，遍及日本。本港方面，强風訊號下降後，昨日天氣清朗，風力和緩，下午六時後始吹較强勁北風，氣溫低降而寒冷，露宿街頭貧民，情形益覺慘戚。

匪徒施恐嚇 騙學童手錶

〔時代社〕油麻地區前（五）日下午四時許，有一歹徒向一學童騙去手表一個，事後該學童前往警署報案，請求查緝。警方據報後，已通電港九新界各區警署注意查緝。查該學童名郭炳，十四歲，住油麻地砲台街廿一號地下，在某校肄業，於前（五）日下午四時卅分，放學回家，途經彌敦道近咸美頓街時，見有連環圖書攤，乃上前欲觀看。當時忽有一男子行近其前，對郭稱：現有人被搶去手表一個，現已報警，警方派出段警搜查，汝手御之手表，甚似該人失物，汝嫌疑至大，今段警已在對面馬路，汝欲逃免搜查，可從速將手表卸下，袋於袋內。學童無知，乃除下手表，該男子旋將手表接受，袋於其褲袋，旋又取出空盒一個，對學童稱：該手表已在盒內，汝可從速返家，勿再流連，...

▲圖片說明▼港九中華洲業總工會第五屆理事就職留影（夏力攝）

加强冬防
當局增派警員 維持市面治安

〔時代社〕歲暮冬已屆，一般存心不良之歹徒蠢蠢活動，近日發生劫案，已有多起。本港警察當局，爲防範歹徒活動起見，特加强警務工作，以資巡邏。各區警察已奉令，由最近起，由各區所屬警署派出警員，實行巡邏制度，由各區警署劃分地段內地方，負責巡邏，一有事時，有所呼應，便於一輸船碼頭，派出便衣，並於不隆林立地區，深派員類，不敢囂張活動，在警方嚴密之防範下，港九及新界之冬防，當可有備無患云。

輸美臘鴨就地取材
不用大陸原料 方便在美入口

〔中國社〕自美國于本年八月十五日宣佈再進一步限制大陸貨品入口後，此間金山庄行商，爲維持其業務，乃紛向星洲、日本、台灣等地採購代替大陸之原料運美，但因該種原料來源有限，致輸運美國者亦屬不多。刻以應屆新年將屆，在美華僑需要臘鴨甚殷，現以美國當局再進一步限制大陸貨品入口，致輸鴨辦運美者頓告減少，不及往年之一半。一般商人，爲適應環境需求，對於臘鴨之來源，不得不就地取材，故新界各農場，業已有巨量臘鴨供應，以備將來製成臘鴨運美，則由商人向此間美領事館申請發給產地證明，以利入口。又悉：因受美國進一步限制大陸貨品入口影響，積滯本港無法運美之貨品，約値港幣二百萬元之鉅。金山庄行華安商會，月前分函三藩市等地中華總商會，請予協助各當地聯號向美財部呼籲，准予輸入，經總商會覆稱，經將商情告知各當地聯號，直接分別向美財部當局請求中。

免搜查，可從速將手表卸下，袋於袋內。學童無知，乃除下手表，該男子旋將手表接受，袋於其褲袋，旋又取出空盒一個，對學童稱：該手表已在盒內，汝可從速返家，勿再流連，學童乃返家，自行開盒觀看，始知手表已不翼而飛，不禁奔告其母，並赴警署報案。查其男子年約廿三歲，身材矮瘦，花旗裝，穿灰色格布唐裝衫褲，操本地口音。

女青年會捐得救災欵物一批
舊衣二千餘件欵千餘元

〔本報專訊〕女青年會收到該會會員及各界捐贈九龍城東頭村災民舊衣物共式千餘件，現款共壹千餘元，另美金五元。茲將捐助者芳名列后：黃朝芬壹百伍拾元，林鎔燻夫人、葉則仁夫人各壹百元，何太太、何素宜夫人、董子華夫人、女聖士提反學校各肆拾元，翁兆民夫婦美金伍元，陳鐵、廖啓樹、何諾各卅伍元，黃仲安夫人各卅元，陳英、譚卓芳老太太式拾伍元，溫太太、無名氏、鍾寬加夫人、鄭楠、宋英、陳蓮淑、郭夫人、蘇碧燦夫人各式十元，陳世之夫人、李子鳴夫人各十五元，蘇三妹、林玉霞、黎秀英、李仲珊夫人、余惠霖夫人、何毓芝各十元，蘇用、麥美蘭、麥惠卿、呂鳴輝、譚玉葵、唐江荃瑤、無名氏各伍元。

捐贈舊衣物者：陳燕夫人、郭世振夫人、無名氏、陳福軒夫人、葉則仁夫人、林太太、李伯棠夫人、楊澤培、陳葉波夫人、何索珊夫人、謝夫人、吳太太、李兆樑夫人、陳英、潘耀端、郭愛蓮、鄭慧心、彭懷基、黎鑽珠夫人、李啓恩夫人、梁大椒夫人、馬浦文夫人、王仲安夫人、余永昌、余惠英、何漢勝、趙若萍、朱亦丹夫人、潘錫貴夫人、李煉明夫人、女青年會餐室、楊彩霞、姚森夫人、林玉霞、陸凱慶夫人、江秀銀夫人、陳乙明夫人、蔡東生夫人、麥孔元夫人、賴傳及夫人、唐宗保夫人、李曾榮夫人、馮莊儀、馮成鄒夫人、鄭鏞厚夫人、王姑娘、陳廣中夫人、張先生、郭宅、黃永善夫人、張太太、李健之夫人、蘇先生、梁旺、陳活源夫人、黎偉卿、呂鳴輝、余惠英、李仲珊夫人、楊瑞傑、郭淵雲、歐競夫人、林子嬌、李珍瑤、武宗儒、鄧麗碧、鄒師奶、梁雅云、梁惠貞、高世光夫人、朱譚文滑夫人、翁兆民夫人、何鄭頌卿、陸彰、鍾佩芳、梁淑卿、鍾汝江老太、麗湄元太太、無名氏、區熙貞、女聖士提反學校、霍卓芳老太、甄兆民夫婦等。

以上衣物已先後分發各災民，現欵則待收集到相當數目時，用以解决他們居住問題。

基督教循道公會九龍新堂落成
明日舉行獻堂典禮

〔本報專訊〕九龍油麻地加士居道循理府右鄰之宏大新型禮拜堂，爲本港中華基督教循道公會教友募款興建，業已全部落成，定八日下午三時正舉行落成獻堂典禮，敦請梁伯康牧師主持啓鑰。該禮拜堂自去年六月動工興建，費時年半，共用建築費逾一百五十餘萬，由倫敦楷則師及本港司徒惠則師共同設計，外觀新型壯麗，內部裝置亦殊美化。全座建築分三部份：正中爲禮拜堂，樓上正堂座位一千，右邊三層爲該會附設之循道學校校址，可容納學生五百，左邊爲該堂之辦事樓及小禮堂等，內部設立部門至爲完善，會客室、靜修室、設備甚爲理想，該堂落成後，九龍中區頓增美觀不少。（之）

社團消息

白鶴同鄉會

僑港新會白鶴同鄉會成立迄今，已歷兩屆，茲以第二屆理監事任期將滿，定八日晚在灣仔大道東一〇五號三樓該會內舉行會員大會，同時選舉第三屆理監事，並報告一年來會務及財政狀況，希該會同鄉依時到會投票。

慨鎮同鄉會

僑港中山慨鎮同鄉會，昨夕經理監事聯席會議，決定八日晚間七時，在該會禮堂舉行選舉第一年七屆理監事大會，當衆開票。前日發出會員選舉票者，即在八日前繳交該會，或因選舉票未報，致未接受選票者，亦要通知該會，以便補發。

中山僑商會

中山僑商會以本屆理監事任期已滿，進行分區投票，定十二日下午二時，在會內舉行選舉下屆理監事，由總務部通知各會員，在開票期前繳交該會，以利進行選舉事宜。

霍太原堂

僑港霍太原堂宗親會，爲聯絡宗誼，發起旅行新界馬鞍山，定十二月九日（星期日）上午十一時，在沙田何東樓齊集，歡迎會員攜同家屬參加。凡參加者於十二月七日以前先行到會報名，屆時個別前往，車費自理。由何東樓集隊搭船往馬鞍山，在馬鞍山午飯，連船脚及飯餸每人收費叁元。

北角街坊會

北角街坊福利會日昨舉行第十二次理監事聯席會議，決議：㊀關於選舉下屆理監事，依照已定辦法，實行不提名自由選舉，各會員自行携票到場投票，定十二月廿三日下午二時在北角光華學校舉行；㊁本屆會員大會預算經費五千元，及通過多項福利事務之費用，決議動員會員募捐運動；㊂在英皇道四四五號生生堂內加設贈醫施藥站，並聘請周天士爲義務醫師；㊃發動坊捐捐助衣物及現款，呼籲街坊所歡迎，並由開始調查區內貧苦居民，以便發給；㊄擬辦正明盃籃球比賽，凡區內各籃球隊均可報名參加比賽。

五邑工商總會

五邑工商總會，日昨召開第二十四次理監事聯席會議，商討要案多宗：㊀關于第卅一屆理監事改選日期，議決定十二月九日正午十二時開票；㊁九龍城火災，擬籌捐款救濟難民，議決即由本會福利組捐助五百元，送交急賑會；㊂關于三十一屆理監事就職日期，議決定于十二月式十三日（星期日）假廣州酒家舉行一週年紀念會進行工作；㊃擬籌組設籌備委員會，議決：照案通過，即席推出鄧北泉、伍尙信、譚國先、黃錦安、伍區、繡山、李志康、張星如、陳瑞林、黃錦標、伍尙能等十一人爲籌委。

行劫傷人案 再拘一疑犯

〔新亞社〕廣東道五二七號四樓，於本年八月廿四日被匪徒藉口送禮入門，以致行劫，女傭何波因抵抗被傷，警方查究多時，前經於前天拘獲偷道犯三疑犯至案，昨又警方再拘一名陳志（卅八歲）一人，過堂一併解九龍法庭，候審訊。

違法藏肺針 三人判罰欵

〔新亞社〕五男子涉嫌未領醫藥牌照，擅自持有肺針（史塔杜邁仙）一千瓶，遭警方拘捕，其中兩被告解遞提訊，具未有充份証據支持控訴，請准法庭予以省釋，其餘三被告昨由九龍裁判署溫司庭判決。被告三男子：㊀黃明，又名何方，卅式歲；㊁朱振華，卅五歲，㊂盧遠，廿三歲。三被告均被控未得醫務署許可，擅自持有違例藥品罪，㊀、㊁兩被告則被加控藏有肺針廿五支。被告三人，昨同延冼秉熹律師代表出庭認罪，結果官判第㊀、㊁被告各罰五百元，第㊂被告罰式百五十元。主控昨向庭透露稱：被告等於去（十一）月十七日乘的士在廣東道五〇一號門口停下時，爲便衣警察見疑查問，發現彼等並無執照而持有肺針一千支，根究之下，被告等謂該批肺針乃由寶血醫院取來者。經過警察帶彼等到醫院對質時，醫院不承認有此事，追後彼等又謂係由某藥行取出者，但警察研查某藥行帳簿，並無列入該項帳目，於是被告等乃受嫌被扣。迨至去月，警察又到第㊀被告所居之太和街廿號三樓，搜得肺針廿五支，所以第㊀、㊁被告加控持有肺針廿五支之罪。

葡新輔幣八十萬 農曆年底可運澳

〔澳門六日訊〕市面一二角輔幣短絀，販商一度採用紙幣代替行使，但紙幣原値價低，造成市場上混亂狀態。結果卒由商販拒用爲止，但目前此種輔幣，仍甚見缺乏，故此間當局，經葡京批准增印新輔幣八十萬元後，一俟印製發出行使，便可使輔幣短絀之威脅解除，但此批新幣何時方能印竣運澳，誠爲市面一般人士所急欲知悉者。記者昨據有關方面消息：該批新輔幣目前已經印就，只俟等候告運手續，預料在農曆年底前，必能運到，藉以制裁一般投機份子操縱圖利。

雲浮縣籍難民 救濟欵發放

雲浮縣籍難民賑濟欵，於本（十二）月一日至六日在德輔道中一三二號三樓發放，由於發放委員會工作嚴緊，秩序良好，已領取者約壹千人之譜，幸無流弊發生，已人稱頌，聞未領取者尚有五、六百人，可於七日至十日補領。

僞冒支票提欵疑案 渣打銀行職員獲釋
其餘被告兩人明年二月審訊

〔新亞社〕用一張僞冒支票，向本港渣打銀行行騙，提現款二千四百元疑案，三名被告男子中之一人，昨午在中央裁判署蒲司庭獲警方主控，聲請銷案放人。中區警探幫辦史茂夫稱：警方不提出證據支持控案，決將控訴撤回。法庭隨即宣佈將被告省釋，並將萬元保欵發還。該被告人乃渣打銀行職員周俊傑（廿二歲），被控本年九月十七日僞冒一張向渣打銀行提款二千四百元之支票。其餘兩個被告男子，經定期明年二月五、六、七日三天下午審訊，其一爲男子查里士·里察埃雲，廿歲，另一爲男子陳思藻，廿二歲，被控僞冒此一張支票。

今日播音

香港電台：八時，時代曲。八時十五分，粵語新聞及天氣報告。八時廿分，時代曲。八時三十五分，國語新聞。八時四十五分，潮州語新聞。九時，休息。十一時，粵曲。十一時三十分，粵曲。十二時，故事：「二十年目睹怪現狀」。十二時三十分，天氣報告及時代曲。十二時五十分，粵曲，由陳日鎮唱「金絲蝴蝶」。一時，粵語新聞。一時三十分，國語新聞。一時四十分，潮州語新聞。一時五十五分，天氣報告及國式時，休息。六時，粵語新聞。六時十五分，潮州語新聞。六時三十分，國語教授。七時，體育述評。七時十五分，時代曲。七時二十分，兒童節目。七時三十分，轉播倫敦國語新聞。八時，明日節目預告。八時，粵劇。十時，時代曲。

麗的呼聲：七時，報曉及晨鐘。七時三十分，轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分，天氣報告。十二時，時代曲唱片。一時三十分，粵語新聞。二時，國語話劇。四時十五分，粵語及潮州語新聞報告。四時四十五分，「問題兒童談話」。五時，時代曲唱片。五時十五分，「名著介紹」。五時三十分，中國歷代名曲。六時，粵曲唱片。六時三十分，女子粵曲。七時，粵曲唱片。七時三十分，夏威夷音樂。八時，潮州語新聞報告。八時三十分，粵語報告。八時四十五分，時代曲唱片。九時，故事。九時三十分，公餘行歌曲介紹。十時，粵語新聞。十時三十分，播音完畢。

露華濃 Revlon
鏡子唇膏
長形·短形
鏡子與唇膏 合而爲一
最稱便利
各色唇膏心 用完可配
更切實際
另有各式 聖諟套庄

梅須遜雪三分白 雪卻輸梅一段香
惟有雙妹老牌
雪花膏 茉莉霜
得氣候寒冷之時 男女理粧不可不備
生髮油 活血生髮 爽潔芬芳
廣生行出品
各大百貨公司均有代售

上海兒婦內科 朱鶴皋醫生 診所
上午九時至二時在英皇道堡壘街七號二樓（月園對面）
下午二時半至五時在皇后大道東一八七號（香港戲院隔鄰）
電話二〇五四三
過時出診。出診預約。星期日照常應診
開補膏方

補得其法
體質各異 用方不同
三冬已過，春將補時。以冬令進補以肥體質，補藥有餘，而受不同。故冬令雖宜進補，但體質各異，用補有法。溫涼寒熱，補之得其宜，可收事半功倍之效也。

北平男女國醫診所
香港總所：香港皇后大道西一三〇號（高陞戲院斜對面西十餘家）
九龍分所：九龍佐敦道十八號（快樂戲院東十餘家）
灣仔分所：灣仔軒鯉詩道三號八號（杜老誌碼頭對面油站右手第三家）
元朗分所：元朗大馬路五號
原子電療院
醫術超群 王甲斌 王少龍 趙通醫 王利亞 醫生數十名不具
設備完善 全日應診星期例假照常
持此廣告診脈免費

喉鼻
耳眼喉科專科 洪冠洲 洪元芬
電話 三五七九三 三五一一一
洪元芬老醫館 大道中二百式十一號

三百餘年·古方正藥
陳李濟 理中丸
理咳防痨
陳李濟藥廠 香港大道中二百零六號

香港政府公佈

香港工務局佈告

爲佈告事，本局現擬招人投標承購及遷移大潭篤抽水站前所裝置之汽水泵一副，凡有意者，希將投標書於本年十二月廿一日星期五正午前，遞交輔政司署招標局主席室。投標表格，特別規章，及其他詳情，可向本局查詢。政府有權取捨最高標價或任何標價。該汽水泵係英國衛辛頓辛普臣公司（WORTHINGTON AND SIMPSON & CO. LTD. ENGLAND）一九一三年出品，機件情形良好，計有活塞三式彭張式（TRIPLE EXPANSION POPPET VALVE STEAM ENGINE）蒸汽水泵一具及其附帶設備，但無水鍋，水泵之抽水力每日二萬八千加侖，抽水高度約四百六十呎，此佈。

一九五一年十二月四日 工務司鮑事

輔政司署佈告

爲佈告事，凡居留香港男女人士（英國現役軍人除外）如以前曾領英國勳章者，希於本年十二月十七日以前，將彼姓名詳情及年份，呈報輔政司署圖書館主任爲要，此佈。

一九五一年十二月三日 輔政司署

香港政府物料管理處佈告

爲佈告事，查本處在一九五一年十二月七日登報公佈招人投標（密封標）承購舊鐵罐，關于該項投標及詳情可向北角本處辦公室索閱此佈。

一九五一年十二月七日 政府物料管理處 處長尉泰

遺失聲明

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第一七七三號箱鎖匙一匙，除向該銀行報失另換新匙外，特此聲明所失之匙作廢。

一九五一年十二月六日 N·H·FOK啓

廠家向歐訂購五金 已陸續運到
內銷疲弱市況一蹶不振 昨有成交價格普遍軟順

【本報專訊】近數日來本港五金市，仍無大變化，昨（六）日雖有成交，但數量非多，而存底尚厚，故市價上落甚微。如黑鐵本港成出二三十噸，每担一百二十三元，比前市僅低二元。澳門方面同日成出五十噸，每担一百九十五元。日本卅一號星鐵本港成出十餘噸，每張十二元五，澳門方面成出十五噸，每張十七元五。至於其他各種笨重五金如：鋼板、圓鐵等，則絕少出口，昨日僅有本港建築家購去四十尺圓鐵三四十噸，其價爲每担四十八元。據五金行消息：本港五金，由於禁制出口，其市一蹶不振，故近日雖日本方面減低五金價格有梯到港，但絕少訂購。至工廠所用之白鐵皮、黑鐵皮及鋼鐵等五金，以前經工廠自用証向法國及比利時訂購者，刻已陸續運到，有此新貨充塞，故本港五金市況，更受影響而疲淡。（日）

傳共區批出外滙一批 原料畧有轉機
先行輸出土產易購港貨

【本報專訊】此間商場昨傳出：國內華東中共方面，最近批出輸入証頗爲大宗，係最近華東區之進出口商所申請以輸出土產運港易購以工業原料、西藥等爲大宗者。華北方面，亦有同樣之措施，將於本月中旬運到之生仁五百噸，亦即係在港易購物資輸入。至於華南方面之中共機構，亦將進行在港購各貨，下跌後從事購貨。

昨日工業原料市勢，曾因上述消息之刺戟，交投情形，已由冷落中稍有成出，據謂係由中共之機構進行購入者有：燒碱粉以廿六元成交廿五噸，智利硝以廿二元成交廿五噸。由普通進口商購入者有：燒碱鳥烟以六八〇元成交十箱，日本紅星烏烟以十元五毫成交十箱。華北方面購入者有：澳洲加拔力珠以五元三毫成交十桶，九九力鋅粉出價一元四毫五仙，但因貨家方面未予照價沽出，故尚未成交。其他如九片眡力白蠟，有詐者以九十九元成交一百五，馬加地洗粉以卅四元五毫成交一百包，英紅月食粉以四十八元五毫成交一百包。由於交投數量無多，及尚未普遍，購入各貨反應，故市場間尚未致有大傳呈壓礙而已，其他各貨，則尚少成交。（月）

商辦穗米就到 米市未受影響
遲米萬包今可抵港

【本報專訊】頃據米行消息：以前所係廣州方面批准米穗五萬包出口，且有一部份運抵澳，但米商方面至今仍未見有穗米運到，至是否因物資交換方式而來，則不得而知。不過本港政府存糧始終懸稽，故米市尚未因商辦穗米未有到港而起波動，祇係畧爲振刷而已。至於商辦遲米，則仍有瀝滘日發出之遲米運港來，今日又有數千包，可運抵港，故本港米市甚爲安定，昨日米無多大上落。（日）

羽毛底疎 市價上昇

【本報專訊】此間羽毛市，向賴各地供應轉運出口，近因各地羽毛到貨減縮，現貨疎渴，故價挾升。查行上八折五洋庄鴨毛每担要價一千四百二十元，鵝毛一千零六十元。

市場漫步

△華洋雜貨中之撲克牌，目前已入旺銷時令，去週前本市市場上因存貨甚疎，外客搾場，價格曾呈急漲，美國23鹿仔金邊每盤漲至四〇五元，491白邊每盤亦漲至一六二元，頃因由加拿大運到新貨一大批，昨天紛紛向市場推出，於是價格驟然下瀉，23鹿仔金邊每盤直跌至二九五元，491白邊每盤亦跌至一五〇元。

△美國菠蘿杯碟，貨疎市俏，每盤躍升十餘元之多，但綠玉杯碟及奶白杯碟，因舊貨積壓仍多，價尚穩企不動。

△由於內銷閉塞，染料市況奇靜，交投清稀，熱門貨造創低價，惟冷門貨則暫仍穩企。693硫化元青，上乘貨低成三百二十元一擔。德國獅馬牌靛精，六十九藍字包按九百五十元，五十九天字按八百五十元。二十九四開庄水靛按二百八十五元一担。日本虎牌水靛則按每担二百五十元。

新舊曆年關在即 海味市轉暢
日魷花貨成交多

【本報專訊】新舊曆年關在即，海味市況，轉呈活躍，適日到貨亦多。查日本排魷，昨（六）日行上拆價每担一百零五元，大道新貨乃須延至本月九日以後始有供應。呂宋魚翅昨有數家開盤，其中以轍上貨最高，蝴蝶青翅等沽價最高，轍上貨每担成一千八百四十元至一千九百三十元，蝴蝶翅每担成一千四百三十元。至於日本翅，瑞士號輪船亦隨後運到，市情未肯後人。查雙青翅每担成九百五十元至一千零五元，大翅尾每担成五百十元，四百八十七元，鳥翅片七百二十元至八百一十二元。魚肚市況，昨日亦離，紅鷄肚成九百九十元，中等貨七百四十九元，七百一十元，荷包肚一百六十元，中紅瓜肚三百二十元。（丁）

天津中共機構向港購辦洋紙
昨日買去新聞紙一千噸

【本報專訊】中共政府對於輸入洋紙，統制甚嚴，除進口商辦入者須售與中共有關機構外，若較爲大批者，則由政府貿易機構直接購辦。據洋紙行傳出消息：天津方面昨日又以物資交換方式向港扯購歐洲捲筒新聞紙一千噸，每磅成八毫半，聞係由中共有關商行所辦。此外尚有天津客買去雷紙五六百令，六十磅者每磅成一元五毫二，八十磅者每磅成一元六毫半。印尼客則買去蠟油紙三百令，每令成五十七元，中濺油紙二百令，每令成四十八元，日本玻璃紙二百令，每令成一百零八元。港澳廠家則買去粉紙、盒啡紙、鷄皮紙、牛皮紙、白有光紙等甚多。查八十五磅單面粉紙每令成一百五十五元，雙面粉紙每令一百九十五元。（丁）

遲客止購 糖市轉疲

【本報專訊】此間砂糖市況，自前日遲羅客一輪奉批而刺激市價回振後，內客迄不擧，市道又告傳疲，特種台糖按七十元，二級台糖以六十六元成出一百包，爲澳門客買入，太古白糖爲未，因公價不減，十八號赤糖仍至，本月份交商米成交有出倉，至現在止，市上散拆價爲六十六元。（丁）

罐庄七號大量應節

香港一地，對英產香煙銷路極廣，向爲各廠力爭之市場，然優勝劣敗，故好煙之供應，繇期方面之配合，煞費苦心。鴨都拿七號素爲各界人士嗜愛，爲適應時節起見，最近大量運到罐庄一批，以供各界採購，爲製新年之送禮佳品，此項罐頭名貴大方，且爲人人均樂用者云。

美電市勢每況愈下 飾金價格續跌一元
尾盤價成三二四·七五

【本報專訊】昨天飾金市仍吹淡風，最低價已跌至三二三·八七五（新低價），整天共有跌幅二·五元，市價以三二五·七五開，前一市收市價爲三二五·八七五，由金商套進，故升至三二六後，跌勢便接踵而至，直至發現了新低價，始由早已做淡而見利補進，市價又衝上三二四外。午市過程，即是牛皮向淡，除新聞利空，卻是推價的迴減款跌，即是推倒飾金價的主要壓力。澳門大盤亦曾以四一七〇成交（七箱），市仍訂去息五仙，飾金價摔低至三二一·五，省價更跌破了三二關（最低三一九），可能令到下一市的港價，還會再次款跌下去的。

貿易場飾金早市頭盤三二五·七五，尾盤三二四·六，最低三二三·八七五，最高三二六·二五，收市三二四·二五。公價三二五，去息一仙。上午交收一六九〇兩，場外交收五五〇〇兩，市況是反覆向下。

午市頭盤三二四，尾盤三二四·七五，最高三二五·三，最低三二四·一五，過程在即市友買賣當中，波幅更縮爲一·二五，大致是淡中帶呆。

黑市

美電仍在續跌中，早市以六·七八五做開後，隨亦按步向下，最低跌至六·七七五。

英鎊

午後收市價爲六·七七，通天七五。英鎊午市收市最高六·六，美鈔最六·七七五，最低六·七二，收市六·七四五。紐約英鎊出二八三〇，大澳門價住三三·八。

牛皮

價三五，息見八，三四，公價交收一萬二千一百五十元，成交一萬三千二百萬元（恆）

台北市塲點滴

△台灣省樟腦局，近因國際樟腦市塲呆滯，與去年之活躍情形相較，已有今非昔比之感，決定貶價出售，以資競爭。聞最近BB樟腦粉每公斤美金一元零二分，樟腦粉每磅美金〇·五元，C&F美國，較以前定價，減半成左右。

△明年台省輸出物品，已有估計發表，內中可能運銷香港者，爲糖四十八萬噸，鳳片鯷蕃二千噸，茶二千萬磅，丁酢一千噸，紙板一千五百噸，鳳梨罐頭三十萬箱，蕃茄十五萬箱，竹筍五萬噸，香蕉八十萬簍，香茅油八百噸，學蔗一百噸，樟腦六百噸，樟腦及樟腦油九百噸，其餘均爲日本、英國、西德、澳洲所需要，非香港所能銷售也。

△台灣糖價受米價影響，日內均一致振昇，特級砂糖喊三二零元，以三一八元成交。二級砂白漲五元，做二八〇元。麵粉亦漸持堅，以台製蝙蝠牌上漲最高，配給價五十元，黑市已至六十二元，其餘漲二三元不等，ECA一百磅裝者，市上絕跡，須俟最近向香港購入之大批麵粉到達，始可平穩。

△石炭調節委員會，爲力求輸出石炭起見，將備一部分工廠改用液體燃料，及低級石炭，預計每月將高級煤三萬噸，以C&F十七元售與日本，計可得外滙五十一萬元。但日本方面以目下最爲需要，至明年四月爲止，則可不必輸入。現香港方面，對本省石炭，尚無通路，如日本方面對品質價格，不能接受，極有輸港可能。

△台灣當局爲謀自給自足起見，獎勵棉花栽植，[illegible]（平）

明年台產品輸出 估計數字已發表

國際時局動盪不定 內衣工業生產減縮
較前年生產數字減百分之七十

【本報專訊】本港輕工業中之內衣工業，於年來生產情形，已因國際時局動盪不定，影響減縮頗大，據該業權威人士指陳：去年間之本港內衣工業生產情形，[illegible]去水後，且比前銷滯，惟印尼方面，則因美貨充斥，不無畧受影響。又據指出：自去年韓戰發生以後，[illegible]乃因原料已較去年下跌，成本減低，[illegible]出品，誠爲本港生產工業的一枝生力軍云。（月）

又：記者昨曾聯約參觀新光標準內衣染織整理廠，當由該廠負責人高學文、黎耀泉、麥焯琳等引導參觀該廠各部門，并解答甚詳。據稱：該廠總廠設在上海，擁有工人三千餘人，於易手後，出於總廠之製成品，已無法運銷海外市場，供應該廠出品以恤衫爲主，其他各式內衣及各種布疋爲輔。出品種類，內衣有恤衫、夏威夷恤、內短褲、睡衣褲等。服裝類有各式制服、西長褲、外短褲等。布疋類有新光呢、府綢、陰丹士林布、斜紋，亦有大量輸出。銷區如南洋、印尼及馬來亞各地，以恤衫銷路最大，其他非律濱、暹羅、緬甸等地，亦有大量運往。布疋如雜色斜紋、漂白布、雜色布、黑布、紅布等在南洋及美洲各地，亦頗爲各界所歡迎，訂購者紛至沓來。該廠爲便利海外僑商採辦便利起見，去年在本港開設工場，就地製造恤衫興布疋，出品供應以來，頗不錯，[illegible]

一年來港九之鞋業概況

港九鞋業商會理事長李志楠

鞋之於人甚爲重要，爲人生日用必需品之一，蓋衣、食、住、行，鞋者人不可須臾而離者也。港九鞋業之在港九，居商業部門重要地位，內地以前產品在港九、華北、華中、華南及東北、南洋、美洲各地，銷路非常廣大，此爲鞋業商用日貨商業之大宗，乃本港亦年入口貨物，由於大陸交通不便，生產量逐漸減少，市塲需要供應不足。鞋業行業形勢與前大有變化，乃推動自設廠製鞋以輸出者，[illegible]以安全，港九鞋業製造廠家，東主均對國內各地之華南鞋業行業情況，乃與南洋鞋廠以[illegible]，對中西各種式之鞋，均有新穎之設計，無不悉心研究，現在港九各界人士之需求，日益精巧，技術方面，均有相當之成功，爲港九鞋業所需之原料，如皮革、帆布、氈、線等，多來自歐洲、美洲、澳洲、南洋各地，間採用港九各大製皮廠皮革，惟自去秋韓戰發生後，舉凡生膠、皮料均列爲軍用品物，各地競爭搶購，逐致本港鞋業所需原料，價值漲至百分之百或百分之二百，惟製成之鞋，比較追不及原料之增值，僅港九鞋業多年來罕有之現象。

去冬及今春一月至三月，因各行物價高漲影響，營業間或有虧損，四月以後，夏季來臨，合時之白帆鞋，乃港九仕女常用之珍貴品，下半年可隨季候暢銷，惟以天雨太多影響，銷路尚暢。迨至秋季，七、八、九數月，生意平淡渡過，現屆冬季，氣候漸入寒冷，適時原皮珠皮鞋，大致暢銷，鞋業異常好轉，今後可望更有進展之機會也。本年各行生意，[illegible]鞋業亦不能例外。[illegible]希冀港九各界時加指導，本行前途，當深利賴焉。

本港金融股票行情

△銀行保險類	
匯豐銀行	一五七〇（買）
東亞銀行	一式六（買）
廣安銀行	五·四（買）
於仁燕梳	七六〇（買）
諫當燕梳	一四五（按）
△交通公用類	
德忌利士	一四〇（按）
舍路	九五（按）
於仁水綫	一九·二（買）
電車公司	一六·七（成）
山頂纜車舊股	式十·六（按）
山頂纜車新股	一二〇（賣）
天星小輪	一二〇（賣）
亞洲航業	一·一〇（買）
九龍電燈（舊股）	九·三〇（成）
九龍電燈（新股）	
九龍電燈（紅股）	六·五（成）
香港電燈	式二·六（成）
澳門電燈	一·五（按）
山打根電燈	八（按）
電話公司	一四·四（成）
上海煤汽公司	一·五（按）
△貨倉船塢類	
九龍貨倉	一〇〇（買）
均益貨倉	一三·五（成）
黃埔船塢	一七·五（買）
上海船塢	三·八（按）
公和祥倉	五·五（按）
會德豐	三四·五（成）
△地產置業類	
大酒店	五·八〇（成）
置地公司	五一·五（賣）
士丹利	
中華置業	一〇五（買）
上海業廣	一·五〇（賣）
城富利士	壹二·六（賣）
△雜項公司類	
牛奶公司（舊）	一八·七五（成）
屈臣氏	一七（買）
連卡佛	叁二（成）
中華百貨	一式·五（按）
先施公司	三·四（買）
大新公司	二三（買）
永安公司	五五（買）
香港永安	一〇·五（成）
揚子銀公司	四·〇五（成）
廣和	二四·一（按）
△實業及鐵類	
青洲英坭	一五·九（成）
怡和紗廠	三·六（買）
蔴纜公司	式一·五（按）
鉅金鐵	四·七（按）
香港鐵	一（買）

金融類

△飾金（九四五卡）	
開盤	三式五·七五
收盤	三式四·七五
最高	三二六·〇〇
最低	三二三·八七五

外幣類

美電	
最高	六·七八五
最低	六·七五〇
通天單	六·七七五
△台滙（硬貨直兌計）	
最高	九九·〇〇
最低	九九·〇〇
（美鈔直兌元計）	
最高	九八·〇〇
最低	九八·〇〇
△申滙（硬貨直兌計）	
最高	八四·〇〇
最低	八四·〇〇
（美鈔直兌元計）	
最高	八三·〇〇
最低	八三·〇〇
△西單（每萬元計去水）	
最高	九〇〇元
最低	九〇〇元
息價（十兩）	一二·二五
波幅	去息一仙
最低	三式三·八七五
美鈔	
最高	六·七四七
最低	六·七二五
零紙	六·四一
波紙	六·二二
大牌比	二·八二
澳紙	一·七五
星洲紙	一·〇五
荷蘭盾	三·八八
新荷盾	一·五〇
呂宋紙	二·四五
澳幣	一·二〇
正鎊	一五·三〇
澳鎊	一式·四二
坡及鎊	一三·五〇

白銀類

新司令銀	七·〇〇
舊司令銀	七·五〇
花旗銀	六·三五
龍雙毫	三·五一
港光銀	三·五二
新雙毫	四·三〇
紋銀條	二·二二

商情表 十二月六日

主要出口貨

淨足力桐油	二四三
足力茴油	八〇〇
南花八角	二四五
東與八角	二四〇
四庭瓣茶油	一八五
漢口倍子	一〇〇
東興新桂通	九〇
東興桂皮	九五
50庄桂皮	九〇
敵西油洋皮	八一
特級熟松香	五六
四川苗麻（以上担計）	二九五

米麵（每担計）

△新界米	
頂上齊眉	一〇一
上齊眉	九五
上新齊眉	九二
中新齊眉米	九〇
新上絲苗米	九〇
上絲苗	九五
中絲苗	九〇
上花粘	七七
中花粘	七四
△暹羅米	
上暹羅米	八二
中暹米A	七五
上暹米碌	六一
中暹米碌	五九
暹中熊	七四
50磅孔雀麵粉	廿三元
50磅三角麵粉	廿一元二
50磅地球麵粉	廿元〇五
50磅五玫瑰麵粉	廿一元
50磅綠團麵粉	式一·二

油糖

50磅帆船鑑粉	式二·五
暹磅生油（拆）	二〇八
五錫生油	二壹〇
水東桶油	二式六
泗水生油	二壹〇
天津蔴油	三式〇
石叻椰油	二三五
英赤砂	六五元
英白砂	六九元
特台砂（出口）	六七元
上片糖	六十三元

華洋雜貨

黑人牙膏	十元五
二友牙膏	十一元三
出口大肉皂	二一五
出口中肉皂	一五五
先施大號牙膏	一二·二〇
金美達大號頭蠟	十八
先施大號雪花	十八·七
拉芬打頭蠟	十四·二五
美國加大高杰牙膏	三十二元
美國大號高杰牙膏	十九元五
英國加大高杰牙膏	二十元五
美國大號高杰牙膏	三十二元
出口佳美香枧	八六元
美斯彩條巾	七元五
83金魚牌毛巾	七元八
方格金魚紡紗巾	十五元二
83麗字毛巾	十元
83綠花毛巾	十元八
提花面巾	十七元五
5663王后毛巾	卅六元
王后毛巾	三〇元
一二〇救生背心女內衣	五〇
一二〇救生背心女背心	五〇
一二〇救生背心女內褲	四四
七七〇金錢背心士元領	六二
四五〇金錢背心女內衣	四四
四五〇金鹿背心女內褲	叁四
五〇〇熊星女泳衣	六三
二〇二熊星男泳衣	七八
二〇〇熊星毛泳褲	四五
四〇一飛輪蛋色波恤	一〇〇
四〇〇熊星波恤	四五
4CK魚網文化恤	五〇
5OK毛巾反領恤	六五
5OK毛巾元領恤	六二
8OK線背心	四三
也利頭蠟	三五
雨友	三五
三號潘氏面霜	一二五
蓓生膠牙刷	三五〇
拉力膠牙刷	七八元
美麗膠牙刷	五五
50號靶標白線襪	一九八
50號靶標花線襪	一一〇

西藥

40號靶標白線襪	一一〇
·禮來藥廠·	
千里藍化太仙	一五〇
五萬單位藍化太素	五四
8萬單位藍尼西林針	一元二
五萬單位西林片	大元一
5c.c.杜那西林油針	三元五
10c.c.維他命丙針	九元五
5c.c.維他命甲針	五元二
1c.c.但生針	一元五
30c.c.雞素鋅針	八元二
10c.c.肝針	七元二
肝丸	一七元五
·施貴寶藥廠·	
2萬單位盤尼西林針	一元二
30萬西林油針	五元五
3號維他命丸粉	五元三
·施貴寶藥廠·	一〇六
千中藍化太仙	一三〇
千中藍化太素	六〇
30萬西林油針	一八元
五萬單位盤尼西林片	
500萬單位西林	四元
30萬西林油	一五元
10CC膠性鈣針	七元二
1CC卵巢針	一元
·其他·	
蘇化太先粉（磅）	一一〇
蘇化太素粉	四二元
蘇化規那丁粉	二八元
蘇化那滅粉	壹八元五
滴滴涕粉	六元二
山道年安庄	七五
山道年基路庄	七四
意米丁粉	二八〇
德國拜耳20萬西林	一元二
法國 UPR 20萬西林	八毫六
孟山都糖精罐庄	一七元
孟山都散庄	七元
五百庄見年丸	八元二
一安庄甜見年丸	四元六
羅庄蔴酸見年粉	二毫〇
羅庄甜酸見年粉	二式〇
立還阿路米先丸	三八二元
意仙桃萬靈丁丸	一四元

洋紙

12號荷蘭板紙（噸計）	七五〇
加拿大錫紙	三元三
英國錫紙	三元五
60磅道林紙	一元五
80磅道林紙	一元七
日捲筒新聞紙	七毫六
奧國筒新聞紙	八毫五
瑞成捲筒新聞紙（磅計）	八毫七
日成璃紙	一〇五
英玻璃紙	一四〇
50切庄新聞紙	四六
藍皮白打字紙	二八元
色打字紙	三四元
有光白二號紙	四四元
色二號紙	四七元
火柴紙	二五元
白有光紙	一七元八
郵封紙	一七元八
拍油紙（拈計）	二五〇

工業原料

港庄烟紙	
有綠錢天平	三〇元
虎嘜	二七元
月嘜哥士的	三七五
美七百磅哥士的	三五五
星月田料	八二〇元
金錢田料（包）	七六五元
竹梢猫皮膏（磅）	一元三
業觀樹皮膏	一元二五
白礦	一元一
專白花士苓	一元六
洋黃花士苓	八
赤磷	三毫五
九片白蠟	九二
一五〇	一〇
一六五	一〇
松手硫化石	四〇
雙匙硫化石	四〇
三角硫酸粉	二二七元
硼砂粉	二四元
九九南非錊粉	一元四
立德粉	八毫

海產雜貨

日上原菇	三三〇
厚北菇	九二〇
日冬菇	九八〇
草菇面	四〇〇
上春信	七九〇
海防白蔴肉	二八八
荷包蘋腰果	二九〇
信豐瓜	二九〇
烏石紅瓜	二四五
新潮州蜜棗	四一五
新連州金棗	三〇〇
新上連州棗	二七〇
一號碼口粉絲	一九〇
東輪鮮鮑	一三五
海帶片	一七〇
金湘蓮	二三〇
上湘蓮	二六〇
大川耳	三九〇
汕頭黃皮	一七〇
日本排魷	一〇五
東興白果	一九〇

紗

10支水仕紗	六〇〇
10支大明紗	六〇〇
10支入面紗	六〇〇
30支鋼筋紗	六〇〇
20支關關紗	一九二〇
20支白鸚鵡紗	一九二〇
20支金牛紗	一九〇〇
20支拉繆紗	一九二〇
20支倒水妹紗	一九二〇
20支工廠紗	一八八〇
20支金雙象紗	一九五〇
20支美人獅紗	一九二〇
20支孔雀紗	一九二〇
20支鷹嘜女王	一八九〇
20支搖紗女	一九二〇
20支三將軍	一九三〇
20支金山紗	二二四〇
20支玫瑰紗	二二三〇
20支駱駝紗	二二三〇

疋頭

雙喜原斜	五七
雙環原斜	六〇
藍大鵬扣布	六三元五
金山扣布	六二元五
龍鼎扣布	六二元五
飛鳳扣布	六二元五
雙猫扣布	六二元五
仙桃扣布	六三
曲棍球布	六三
蛇美人扣布	五四
2023日本扣布	六一元三
2003日本扣布	五三
寮長王白布	五四
三桃白布	六八

豆類

張家口黃豆	五二
海防黃豆	五八
關外紅豆	四六
上海仁烏	八五
中烏豆	四一五
大連黃豆	六九

蔴包

新線蔴包（花）	五元七
頭水包	四元一
散庄頭水線包	三元

遺失聲明
敝人永安銀行Pa7091號現銀及寄張除去函報失特登報聲明作廢
薬臨印務館謹啓

青年第五期攝影班
教授攝影沖晒放大全科，四日晚開始，逢星期二五上課，有志加學者請閱章報名，必列者士街本會事務所

改換圖章
大道西二號○九大方商店前用大方圖章，由一九五一年十二月十日後作廢，另刻圖章爲合法，特此聲明。大方公司啓

洋樓招租
石塘咀山道卅七號唐洋樓，地下全層出租，或分租亦可，家私俱全，合意和記啓

胃病 中氣虛弱
周治平特效藥 服見功 止痛迅速 担保斷根
初起服藥見功，乃中氣虛弱，若不能根治，無法醫治。...
反胃、脹悶、肚脹、腸鳴、失眠、頭痛、心翳、飢餓或消化不良、胸氣背痛多出血、大便困難、風濕骨痛。
四代專門，全用治本方法，搜淨除去其病源，均一概除根。
診症午前彌敦道七三八號二樓，兩點起中環電車路七十八號二樓

深秋已去 漸屆嚴冬 慎防早晚凉着
感冒傷風 發熱頭刺
請常備：老牌「十靈丹」永深平安
十靈丹 家庭良藥

請飲 金樹牌啤酒
GOLDEN TREE PILSNER

請乘華麗「快鳥」巨機 前往星加坡！
具有空氣調節之亞干諾巨機，每星期航班兩次，快鳥航線服務週到，舒適妥當，航空旅行莫善於此！
請駕臨面洽一切
渣甸洋行航空部
九龍半島酒店 電話：五九一六一三
沙宣道（渣甸）大厦 電話：二七六五五六

請常飲好立克 培養體力和精力
好立克中富有麥芽與牛乳之精華，所含滋養料豐富。
HORLICKS LTD.

體育與教育

昨日籃聯會議激憤 聲言要罷免石振達 決定修改章程進行改選 美隊賬目另設小組處理

據大衆社消息：港九籃球聯會，昨晚召開全體執行委員會議，討論關于美國聖佛蘭隊到港比賽賬目及其他一切事項，出席者非常擁擠，計到石振達、陳蔭南、鍾志強（代陳新球）、曾楚霖、鄒誠坤、尤應邦、蕭漢烈、黎胡信、虞振暄（代吳欽堯）、魏瑟明、馮倩雲、程寶琦、鄧維雄、蘇萬浩（游健雄代）、周忠保（代黃體華）、趙文隆（譚廣行代）、黃炳華（張魁新代）。石振達宣佈開會，對上次提早退會，表示歉意。繼由鄒誠坤宣讀上期議案，讀至招待美隊，負責旅費、膳費、宿費，及雜費時，曾楚霖即提出更正，以其上次提議，並無包括雜費在內，但議案寫內並無提議人餞下，故卒由各委員表決，更正上次議案，即取消什費二字，而加入「此次招待費用，不超過一萬二千元爲原則」等字句。議案通過，宣讀來函，其中多數爲各委員來函，以事不暇，請他人代表出席者。最重要則是德明籃球隊，定於十二月初旬遠征台灣、菲律賓、日本等地，並附錄全隊名單：

（總領隊）陳樹垣，（副領隊）王萍翔，（秘書）梁仁濤，（幹事）梁少鑾、黃柱石、吳友康、鄒世詩，（兼管理）吳年、李保羅，（隊長）吳乙安，（副隊長）蘇萬浩，（隊員）李柏年、姚文錦、王傑庭、余善元、雷兆源、威貽勳、唐雪舫、吳年、李保羅、孫國致、顏秀滄。

其次爲青年會請求撥給對美隊之一成分賬。來函宣讀完畢，隨作報告：㊀認協會請派隊參加世運比賽。㊁公開賽尚餘乙組決賽秩序。㊂聖佛蘭隊比賽事宜。石氏謂：因美隊膳費開支浩大，故補助美隊式千元作膳費。報告完畢，即開始討論：

㊀通過德明隊赴台、菲、日等地作賽，但王陳匯爲被罰球員，故去函通知德明隊。

㊁關于美聖佛蘭隊來港一切賬目問題，爲節省時間計，將所有單據及數目，交由會計負責，並選出蕭漢烈、曾楚霖、陳蔭南、陳新球四人，會同清理及審核此賬目。

㊂青年會要求發給一成賬，應得投用，待一切賬目清理完妥後，按照議案照數撥給。

主席先行離去 委員繼續會議 蕭漢烈盧振暄大肆抨擊

㊃關于補助美隊二千元事，蕭漢烈大發議論，極力抨擊，以此屆主席爲名流委員所推出，其所領導無方，且主席爲選名流者，不過爲使籃聯能更加健全，現主席既有不對之處，最好能退位讓賢，使其他另有賢能者繼位，則籃聯可更趨健全也。石氏即起立解釋，其所做者皆經執委會所議決而行，實無不對之處。說畢，石氏即以時間已耗去二時零十分之久，感覺時間太長，宣佈散會。各委員即加反對，鄒誠坤提議，如欲去則任其自去，留則可留，會議遂繼續下去，隨石振達離會者有：程寶琦、張魁新、尤健雄、譚廣行、魏瑟明、馮倩雲。衆遂推鄒誠坤爲臨時主席，鄒誠坤爲紀錄，會議繼續進行，先解決二千元補助費事，交由清理小組併處理。

㊄盧振暄再提鄒氏之提議，以石主席在中途離席，及美隊來賽等事件，均有不妥之處，且外間對其印象不佳，實有改選新主席之必要，並請付諸表決。鄒氏即答：石氏所行，均無失職之處，且根據章程，無權免主席之權，最好能等待下屆選舉時，再行改選爲佳。此時各委員意見紛紜，黎胡信提折衷辦法，最好全體委員總辭職，如此則委員會無形解體，須另選新執委會也。但無和議。盧振暄再催促提案付表決，鄒氏以章程不符，不予答允，並稱：如欲改選，則可召開特別同人大會，修改章程罷免。鍾志強又提議，最好由執委會去函請主席自行辭職，但又無和議。最後蕭漢烈提議修改章程，然後召開同人大會處決，並推出陳蔭南（召集人）、鄒誠坤、蕭漢烈、偉定凝、陳新球五人爲修章小組委員，選擇修章委員時，陳新球與鄒誠坤同眾，陳之代表鍾志強不允就任，結果鄒以主席資格指定陳新球任委員。（七）日召開修章會議，並決定十五日召開特別同人大會，地點定在青年會舉行。會議至十時一刻，才告散會。

為了明天大戰 兩會佈陣大傷腦筋

本週末特別銀牌賽的南星大戰，是最惹人的節目，到時加山場定然車水馬龍，重見鬧熱了。關於南星雙方的排陣，對勝負問題至有關係，也是一般人所欲知。頃據南華方面消息，南華的趙堯永、莫振華兩主將尚在養傷中，趙氏或到時可能登場，而莫氏決無法上陣，外傳姚卓然也在這戰，就是外傳色相，這就是不能易將的，因爲這戰是不能易將的，假如調用傷將上陣，很容易地給對方擊傷，不幸再負傷的話，戰力大減，焉得不敗，究不如另調新將迎戰，較爲穩健。所以南華對這戰的排陣，殊爲頭痛，須至今晚或明午出場，始能確定云云。照以上所述，今次南華的佈陣，如果莫振華確不能上陣時，就會擬出下列陣容：

包
劉景賢　鄧華
朱聖　趙楚永
劉志炳　司徒文　唐相　陳家[illegible]　李育德　高保強

至於星島陣容，什麼變更，據確實消息，沒有一般考慮的，是用劉松生或左中衛，然以劉松生助攻見多用單衛，故今戰則用劉松生守，無疑了。星島陣容如下：

余耀德
許竟成　劉松生
薛沛然　何應芬　朱永強　李洪祺　張金海　侯澄滔

聯賽下週恢復 賽程昨已編定

甲組足球聯賽，因印度隊訪港及本週特別銀牌初賽，故停頓兩星期。而本月一二兩日之原定賽程，亦延期比賽，將于本月十五日始行恢復。至下週賽程，昨經足總編定發表，茲錄如下：

十二月十五日（星期六）

組別	對賽	時間	場地
（甲組）	港會對光華	下午四時正	愉園
	空軍對陸軍		掃桿埔
	約憲對海軍		加山
（乙組）	港會對太古	下午弍時半	愉園
	空軍對電車		掃桿埔
	約憲對衛敘		加山
（丙組）	海消對愛司	下午弍時半	海軍場
	大東對港大		約憲場
	蹴鞠對中巴	下午四時正	約憲場

十二月十六日（星期日）

組別	對賽	時間	場地
（甲組）	巴士對警察	下午四時正	花墟
	星島對東方		愉園
	傑志對中華		加山
（乙組）	律文對警察	下午二時半	花墟
	星島對船塢		愉園
	傑志對中華		加山
（丙組）	空訊對野豹	下午二時半	掃桿埔
	通卡佛對瀝圖		約憲場
	軍醫對西區	下午四時正	掃桿埔
	中健對牛奶		約憲場

學界陸運 七項徑賽昨日舉行

南華體育會主辦之第七屆學界田徑運動大會，經於上週揭幕，將於九日（星期日）舉行全部決賽，惟徑賽項目中，有五項初複賽，編在昨（六）日下午四時，仍在加山場舉行，所獲成績平平。其中男子乙組千六公尺接力初賽，因第一組之長洲國民缺場，第二組之壽山又棄權，每組僅得三隊，不須作預賽。茲將昨日成績錄下：

第一項：男甲千六公尺接力初賽：（第一組）㊀遠東，四分〇〇四秒，㊁喇沙，㊂皇仁。（第二組）㊀華仁，三分五十九秒，㊁培正，㊂培英（以上獲得決賽權）。

第二項：男甲四百公尺複賽：（第一組）㊀何世維（德明），五十七秒三，㊁林錫麟（喇沙），㊂黃維裕（仿林）。（第二組）㊀天義和（華仁），五十四秒八，㊁黎家齊（培英），㊂高竹祥（嶺英）。（第三組）㊀李超傑（遠東），五十八秒八，㊁張卓然（培英），㊂陳學強（皇仁）（每組首二名獲決賽權）。

第三項：男子乙組四百公尺接力初賽：（第一組）㊀喇沙，五十四秒二，㊁培僑，㊂聖類斯。（第二組）㊀培正，五十一秒七，㊂中華，㊁同濟。（第三組）㊀德明，五十二秒一，㊀華仁，㊁聖若瑟（以上首二名獲決賽權）。

第四項：男子乙組千六公尺接力初賽：此項不須初賽，僅決賽權者如下：喇沙、培正、中華、德明、聖約瑟、培英。

第五項：女子甲組四百接力初賽：（第一組）㊀培道，五十八秒六，㊁中華，㊂培僑。（第二組）㊀培正，五十八秒五，㊁德明，㊂培英（以上均獲得決賽權）。

港泳選手安抵菲島

【馬尼拉六日合衆社電】香港游泳隊，將于本星期六及星期日，在里柴紀念游泳池，與菲代表隊作埠際游泳比賽。由香港「泳總」秘書率領之香港隊，昨日下午乘專機抵達此間。香港隊代表爲：張乾文、梁釜路、黃桂枝、黃金華、楊英澤及吳年。女子選手爲：施依架、郭錦娥、佳路斯、馮凝姿、陳辯梅及黃玉冰。

（續前）蕭漢烈、偉定凝、陳新球五人爲修章小組委員，選擇修章委員時，陳新球與鄒誠坤同眾，陳之代表鍾志強不允就任，結果鄒以主席資格指定陳新球任委員。

圖片說明。華人裁判會小球隊，與鎗械商會小球隊比賽，結果三比三和局，圖爲兩隊在賽前合影。（金時攝）

今日英校籃球賽 華仁逢拔萃 另有兩場初級接戰

全港英校籃球賽，昨日港九兩地均有戰事，今日灣仔修頓場撥有高級賽一場，初級賽兩場，高級華仁對拔萃，頗有睇頭，門券仍一律收三角。秩序如下：首場七時（高級），華仁對拔萃，（球証）張仁躍，次場八時（初級），羅富國對聖若瑟，（球証）陳鶴年，末場九時（初級），工業對軒尼詩，（球証）黃棠。又悉：關於學界籃賽全部賽程亦經編定如下：

（八日）四時十五分（高級），聖類斯對金文泰，五時十五分（高級），英華對油蔴地（青支場）。

（十日）七時（初級），聖保羅對金文泰，八時（初級），聖保羅對油蔴地，九時（高級），華仁對聖類斯（修頓場）。

（十一日）四時十五分（初級），英華對工業，五時十五分（高級），英華對皇仁（青支場），七時（初級），英皇對灣仔，八時（高級），聖保羅對金文泰，九時（高級），英皇對油蔴地（修頓場）。

（十二日）四時十五分（初級），皇仁對聖約瑟，五時十五分（高級），聖保羅對聖類斯（南華場）。

（十三日）七時（高級），華仁對拔萃，八時（初級），華仁對羅富國，九時（初級），金文泰對英華（修頓場）。

（十五日）二時半（初級），皇仁對聖保羅，三時半（初級），育才對英華，四時半（高級），皇仁對油蔴地（修頓場），四時十五分（高級），英皇對拔萃，五時十五分（高級），華仁對英華（青支場）。

鐘聲冬泳團 昨日聯歡

鐘聲冬泳團，於昨晚在該社泳棚聯盟舉行第三屆職員選舉大會，六時開票，即席舉出監票及唱票員十餘人，開票結果，選出選舉委員計有吳棣材、周拾斐、蕭漢初、李金濤、錢應港、梁翁屏、歐陽瑩、李保天、張勉之、鄒植之、何鑑文、鄧汲明、伍錦欣、梁柏勝、呂榮、徐光、余日初、彭昇平等式十人，陳鳴東、黃祝焜，即繼行蛇膽聯歡大會，選舉完畢，到有職員會員百餘人，極一時之盛。聞該會約有會員三百餘人，不避風雨寒冷，每日晨光熹微，綠波起伏，身入泳，其樂無艾。香港各多泳團體之中，以該團擁有會員最多，設備亦最爲完善云。

華雄女籃隊 人事一番新

華雄體育會女子籃球隊，于前天下午一時，在大金龍酒家五樓召開十二月份會議，出席者有名譽會長鍾榮光，主席黃錦坤，主任尤應邦，及全體隊員葉嘉吉、李碧璐、伍金英、德珍、梁嘉儀、鄭慕貞、姚炳、余少霞、盧美斯等，議決定：㊀本月九日（星期日）旅行沙田，並作球賽，由副隊長李碧璐招待該會乒乓球隊同行，是日上午九時，集中柴新行出發。㊁每逢星期一、三、六加緊練習。㊂公推各工作人員如下：（總領隊）黃錦坤，（主任兼代表）尤應邦，（管理）顏聰浩，（隊長兼紀律）葉嘉貞，（財務）李碧璐，（會計）姚德珍。

印隊今日飛星 領隊去函祖家大發牢騷 指摘選用太多後起球員

【本報專訊】這次印度隊來港比賽，收入雖然很好，但戰績卻很差，在聽說它的領隊鄧頓，曾第三場敗給華聯後，曾寫一封信給印度足球總會大發牢騷。他說在印選人時，各委員都主張選用後起的球員以求經驗，當時他極力反對，而覺應以最強陣容出征，但各委員都說之不聽，結果來港後便慘遭挫折，這實是選人不當之過云。

查印隊已在港賽程告完畢，定今天上午八時搭國泰航空公司機飛星，預定在星作賽四場，然後返印。（木）

軒尼詩隊 歡迎義賽

本港酒店業軒尼詩小型足球隊組織，隊員均屬甲組足球健將，曾先後參加慈善機構等會舉辦勞軍義賽，及社會局所辦之賽會，頗好評。近因鑑于九龍各城東頭村大火災，災民慘痛，自港九人士，全港悽惻，該隊亦抱同情心，約同人發起義賽，並請兩會，經該會決定，由香港小型足球總會主辦，並邀請全部參加義賽，籌款救濟火災，爲有困難，故後乃此義賽未能行。該隊主持人對記者稱：「本隊一本人類互助之旨，救濟災民，不論出錢出力，如爲善舉，可隨時參加九龍城災民義賽，自當負責本隊使用，切望各界踴躍參加。」該隊陣容如下：

（管理）唐明、盧海、（領隊）吳文輝、莫錦松、余羅德、朱侯容、生、馮吳劉唐、坤祿松、勝祥生相、何李朱侯莫羅明、應大永澄振唐、芬輝強滔華生

林務聯隊 今戰石油

林務署在花墟職工領導下，向往注重一項體育，尤以小型足球，更具成績，去年曾參加兩屆沙灘區工廠聯誼賽，現經組織第三屆，已於日昨開始報名，參加者達十隊，即日起期內抽簽開賽。於該署職工亦決組兩隊參加角逐，茲爲檢閱實力，特約石硤尾村勤旅石力小球隊，於今日下午四時，在荔枝角林球場作友誼賽。茲將林務隊陣容列下：（管理）鄭江超、花利亞、（隊長）劉瑞華、鄭松、黃達全、劉錫澤、徐鳴技、區全鍾、馬漢文、黃偉生。

南星大戰 體記預售券 今下午領購

明日南華對星島之一場特別銀牌賽，體育記者聯誼會，因會員多未能到場，且以工作關係，有門票分兩南華、星島兩會，請求准許每會員購買二元之預售券一張，該等預售票兩會已答允，由該會秘書黎新源領取。凡屬去月登記及准入會之會員，請備款于今午十二時至一時，往新寧招待所向黎君購取。

入口輪船預告

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
羅斯	RUYS	南美非洲	八日	渣華
福建	FUKIEN	日本	八日	太古
飛力士羅素	FELIX ROUSSEL	歐洲	八日	法郵
四川	SZECHUEN	日本	八日	太古
亞斯馬士基	LEISE MSK	美國	八日	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	環球	九日	總統
得基保	TEGELBERG	日本	九日	渣華
力沙馬士基	LEXA MSK	小呂宋	九日	捷成
大利亞	TAIREA	日本	九日	鐵行
軒打士丹	HINDUSTAN	澳洲日本	九日	渣甸
柯娜	ORNA	日本	十日	鐵行
鄱陽	POYANG	日本	十日	太古
湖北	HUPEH	天津	十日	太古
永生	WINGSANG	基隆	十日	渣甸
曉生	HEWSANG	山打根	十日	渣甸
基路德	KIELDRECHT	日本	十一日	渣華
新疆	SINKIANG	曼谷	十一日	太古
丹揆巴	TRANQUEBAR	美洲	十二日	寶隆
亞加曼農	AGAMEMNON	小呂宋	十三日	太古
亞加貝娜	AGAPENOR	英國荷蘭	十三日	藍烟通
長沙	CHANGSHA	日本	十三日	太古
奉天	FENGTIEN	耶加達波坦	十三日	太古
連羅怡美利	LENEVERETT	星加坡	十三日	順來
西圖士	CITOS	澳洲	十三日	天祥
他士文	TASMAN	星洲吡能日厘	十四日	渣華

出口輪船預告

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
嗜化臣總統	PRES JEFFERSON	美國	八日	總統
飛力士羅素	FELIX ROUSSEL	帆城西貢馬賽	八日	法郵
芒街（新輪）	MONKAY	西貢北非歐洲	八日	法郵
天奇利	TANCRED	小呂宋	八日	多利順
湖南	HUNAN	天津	八日	太古
盛京	SHENGKING	基隆	八日	太古
烏砵城	C.O.NEWPORT	星加坡	八日	銀行
恒生	HANG SANG	山打根	八日	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	星洲吡能吉打	八日	福來
奧勃拉	OBRA	日本	八日	鐵行
民興	ELSBETH	海防	八日	順昌
中富	CHUNG FOO	石叻	八日	中國
太平	TAIPING	日本	九日	太古
太原	TAIYUEN	澳洲	九日	太古
力沙馬士基	LEXA MSK	美洲	九日	捷成
東后	EASTERN QUEEN	日本基隆	九日	渣甸
門羅總統	PRES. MONROE	環球	十日	總統
四川	SZECHUEN	曼谷	十日	太古
大利亞	TAIREA	星洲吡能吉打	十日	鐵行
柯娜	ORNA	星洲印度	十一日	鐵行
得基保	TEGELBERG	星洲非洲南美	十一日	渣華
顯打士丹	HINDUSTAN	澳洲	十一日	渣甸
亞加曼農	AGAMEMNON	日本美國	十二日	太古
永生	WINGSANG	基隆	十二日	渣甸
基路德	KIELDRECHT	帆城星洲歐洲	十二日	渣華
鄱陽	POYANG	星洲吡能	十三日	太古
大中華	HELIKON	安南西貢	十三日	和發成
夏利陸	HERMOD	日本	十四日	多利順

輪船停泊處

（國名）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊處）
巴	瑪里安	MARION	華林	太古塢
巴	亞特蘭多	ADELANTO	華林	九龍塢
英	加路連摩拿	CAROLINE MOLLER	摩拿	太古塢
挪	威雲	WYVERN	香港運輸	九龍碼
英	格蘭高帝國	EMPIRE GLENCOE	中國	A十三
英	馬力	HORSEPOWER	順昌	油蔴地口
菲	亞綠斯	AEOLUS	奇理保	油蔴地口
英	東綠	EASTWAY	渣甸	太古塢
英	福州	FOOCHOW	太古	B五
英	娛媚夫人	LADY WOLMER	威勒	油蔴地口
英	邊威榮士	BENWYVIS	洛士利	九龍塢
英	貝沙	BURSA	太古	太古塢
中	金星	KAM SING	友邦	深水埗
英	安尼斯	AENEAS	藍烟通	藍烟通橋
英	忌連來	GLENROY	渣甸	A一
英	春生	CHUNSANG	渣甸	B十
英	湖南	HUNAN	太古	B十二
英	大昌康	TAI CHUNG SHAN	順昌	油蔴地口
英	奧勃拉	OBRA	鐵行	九龍橋
荷	萬爾士	VAN HEUTSZ	渣華	A四
英	太平	TAIPING	太古	九龍橋

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到港時間）
芒街（新輪）	MONKAY	日本	法郵	A八	下午二時
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	總統	九龍橋	上午八時
太原	TAIYUAN	日本	太古	九龍橋	上午八時
東后	EASTERN QUEEN	星洲吡能吉打	渣甸	A泡	上午
忌連那琪	GLENORCHY	倫敦	渣甸	藍烟通橋	上午
印度怡美利	REBEVERETT	小呂宋	福來	B十七	晨早
烏砵城	C. O. NEWPORT	日本	銀行	A五	晨早
民興	ELSBETH	海防	順昌	油蔴地口	中午
芬希路	FERNHILL	小呂宋	天祥	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
萬爾士	VAN HEUTSZ	星洲吡能日厘	渣華	A四	下午
安尼斯	AENEAS	帆城英國	藍烟通	藍烟通橋	下午四時
太平洋運輸	PACIFIC TRANS.	日本美國	渣甸	A十一	上午
保士	PRODUCE	星洲暹羅	寶隆	B十一	下午
春生	CHUNSANG	天津	渣甸	B十	下午四時

交通版

法國郵船公司 新貨輪芒街號 今午首航抵港 飛力士羅素輪明晨到即午開

【本報專訊】法國郵船公司之全新貨輪芒街（MONKAY），由歐洲經日本處女航來港，該輪此次載有貨物數千噸，多屬轉口貨，倘有百餘噸雜貨在此起貨。芒街號爲湄江號之姊妹輪，有冷藏貨倉，航行快捷，昨已有電報拍來，準於今（七）日到步，下午二時駛泊A字八號泡，即日收貨，可望及明（八）日啓行，開往西貢轉北非洲及歐洲各大埠。

該公司之豪華郵船飛力士羅素，由法國來，載旅客及郵件大批，可於明（八）日上午約八時抵埠，泊九龍倉一號碼頭，明（八）日下午十時即開行，經小呂宋、西貢、星洲、可倫坡、乞保地及砵西轉返法國馬賽，旅客之上船時間爲明日下午六時至八時。

鐵行柯娜輪展期十日到 大利亞輪改九日來

【本報專訊】鐵行之亘輪柯娜（ORNA），由日本航返此間，載雜貨數百噸，原定明後日可到此間。頃悉該輪因航程略有延阻，須至本月十日始克抵埗，改泊於翌（十一）日開赴星洲、可倫坡轉印度、巴基斯坦。

鐵行之大鴨家輪大利亞，已赴日本，原定航程，本月七日可返抵港，本月九日啓行赴星洲、吡能、仰光及吉打；昨悉大利亞輪因在日本落貨延阻，改遲於本月九日始克抵步，翌（十）日離港。

該行之奧勃拉輪，已由印度到港多日，原定本月三日開往日本，因落貨不及，今日移泊九龍倉，改遲於明（八）日啓行。

嗜化臣總統 今晨抵港

【本報專訊】美國總統輪船公司之嗜化臣總統輪，由美國載來本港，昨已有電訊拍來稱：於今（七）日晨早到步，駛泊九龍倉碼頭，明（八）日開行，經日本赴金山、羅省。

環球線門羅總統（PRES. MONROE），原定明（八）日可到此間，昨悉該輪因航程略有延阻，須至本月九日始到，翌（十）日續航環球各大埠。

忌連那琪 提前今日到

【本報專訊】洋行代理之忌運輸系那琪（GLENORCHY），上月初旬離倫敦，裝貨物二千餘噸航來本港，原期（八）日開到。頃悉忌運那琪輪因航行迅速，可能提早於今（七）日抵步，泊。

藍亞巨輪 亞加曼農號 定期開日美

【本報專訊】太古輪船公司代理藍烟通公司之亞加曼農輪（AGAMEMNON），將由小呂宋航來此間，載貨約千噸，可望於本月十一日到港，即落載，翌（十二）日開赴日本轉美國。

另一艘藍亞巨輪波坦（BATAAN），刻在由美洲來港途中，經太平、大西兩洋沿岸各埠落載，後經小呂宋來，可望本月十九日抵步。

郵信時間

今日（七日）星期五

空郵
日本、加拿大、美國　上午八時
台灣（香港航班機）上午十時
台灣（民航班機）下午五時
英屬北婆羅洲、澳洲（港航班機）下午五時
新西蘭、馬來亞、印尼、錫蘭、印度（英海外班機）下午五時
菲律賓、關島、夏威夷、美國、加拿大（英海外班機）下午五時
暹羅（非航班機）下午五時
暹羅（太平洋海外班機）下午五時

平郵
澳門　上午八時
中國大陸（利航、德星輪）下午六時
中國大陸（經廣州火車）上午八時半
緬甸、印度（印度怡美利輪）下午二時
馬來亞（萬福士輪）下午一時
夏威夷、美國、加拿大、中南美（太平洋運輸輪）上午十時
菲律賓（安尼斯輪）下午一時
日本（芬希路輪）下午二時

明日（八日）星期六

空郵
暹羅、馬來亞、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國　上午十一時半
歐洲（英海外班機）上午十一時半
美國、加拿大（泛美班機）下午二時
台灣（民航班機）下午三時
日本（英海外班機）下午五時
越南、法國、法屬西北非（法航班機）下午五時

平郵
澳門　上午八時
中國大陸（利航、德星輪）下午六時
中國大陸（經廣州火車）上午八時半
英屬北婆羅洲（恒生輪）上午九時
台灣（盛京輪）上午九時
澳洲、新西蘭（太原輪）下午二時
法國（飛力士羅素輪）下午二時
越南（芒街輪）下午二時
菲律賓（天奇利輪）下午二時
馬來亞、毛里士、東南非（印度怡美利輪）下午二時
緬甸、印度（大利亞輪）下午五時
日本、加拿大（力沙馬士基輪）下午五時

港澳輪

利航　每日上午九時半
大來　每日下午三時
佛山　星期一至五　每日下午三時半　星期六下午三時半
德星　每日半夜十二時

廣九車時刻

英段車

由九龍開：
上午七時卅九分
上午八時卅二分
上午十時正
上午十一時廿分
中午十二時十八分
下午二時十一分
下午四時十二分
下午五時〇五分
下午六時〇四分
下午八時〇八分（星期六特開）
下午十一時四五分

由羅湖開：
上午六時五十八分
上午七時四十八分
上午八時十六分（軌道巴士）
上午十時〇七分
上午十一時五七分
下午一時五二分
下午二時五三分（快車）
下午三時廿七分
下午四時〇五分
下午五時四三分
下午七時五〇分

到羅湖站：
上午八時四十分
上午九時卅五分
上午十一時〇二分
中午十二時廿一分
下午一時十九分
下午三時十二分
下午五時十六分
下午六時〇八分
下午七時〇五分
下午九時十分
半夜零時四十二分

到九龍站：
上午八時四八分
上午九時十四分
上午十一時〇八分
中午十二時五九分
下午二時五九分
下午三時卅九分
下午四時廿九分
下午五時廿二分
下午六時四五分
下午八時五一分

大中華輪直往安南西貢
S./S. HELIKON
定國曆十二月十號落貨十二月十三號啓行往安南、西貢
有客搭貨客搭船付貨者請到本公司接洽
永樂街八十一號 電話二〇〇〇五 和發成有限公司啓

渣甸公司船期
恒生輪　往山打根　十二月七日收貨　八日開行
東后輪　往基隆、日本　十二月八日收貨　九日開行
永生輪　往基隆　十二月十一日收貨　十二日開行
怡生輪　往星架波、吉打、吡嚨　十二月十六日收貨　十七日開行
渣甸公司辦入船務部啓　電話三一四五八

豪華客船 飛力士羅素 M.V. "FELIX ROUSSEL" 直往小呂宋、西貢、馬賽
十二月八日上午收貨 即日下午開行（船泊九龍倉碼頭）
巨型貨船 芒街號 S.S. "MONKAY" 直往西貢、北非、歐洲
十二月七日收貨 八日開行（船泊八號泡）
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一
法國郵船公司啓

多利順洋行 電話：二四〇三一四
天奇利　往小呂宋　十二月八日落貨　即日開行
夏利陸　往日本　十二月十三日落貨　十四日開行
芬谷　往小呂宋　十二月十三日落貨　十四日開行
海明　往小呂宋、暹羅　十二月十四日落貨　十五日開行
大安　往小呂宋　十二月十八日落貨　十九日開行

均益貨倉有限公司
貨倉：各代理貨物保險、代理經銷、可存貨物 電話 27708
燕梳：代理英京保險公司其他物業保險 電話 22836
運輸：專辦貨物輪船運輸 電話 25422

九龍眼鏡公司 驗眼配鏡
專驗目光近視遠視老花散光精製各式眼鏡
總行：尖沙咀彌敦道五六三號 電話五二五二〇
分行：美國光學博士英國國際學會會員

永豐行 鷹牌
著名 玫瑰露 五加皮 紹興酒
氣味香醇 馳名中外
文咸東街七十六號 電話：二三〇六六

孕
大佛醫社 內科主任 余鳳智 婦科主任 譚素蘭
無論你想孕也好，不想孕也好，都是你的問題
萬試萬靈 通京丸
不孕一服見效

省港名醫 李天生 特效 根治糖尿
內科泌尿皮膚 中醫師
改造男子性能

中醫 方佗 婦科兒科 經驗最多
醫務所：油蔴地佐頓道卅號廣仁堂藥行

徹底根治 包愈 疑瘋
省港名傳 許鎮波
包醫 七天雲紅 絕望包退

暹羅華僑注意
每日由航空運到 各界如欲訂閱請到 本號代理推銷香港工商日報 泰京耀華力新打路一壹八號洽訂爲荷
暹羅曼谷華僑書報社